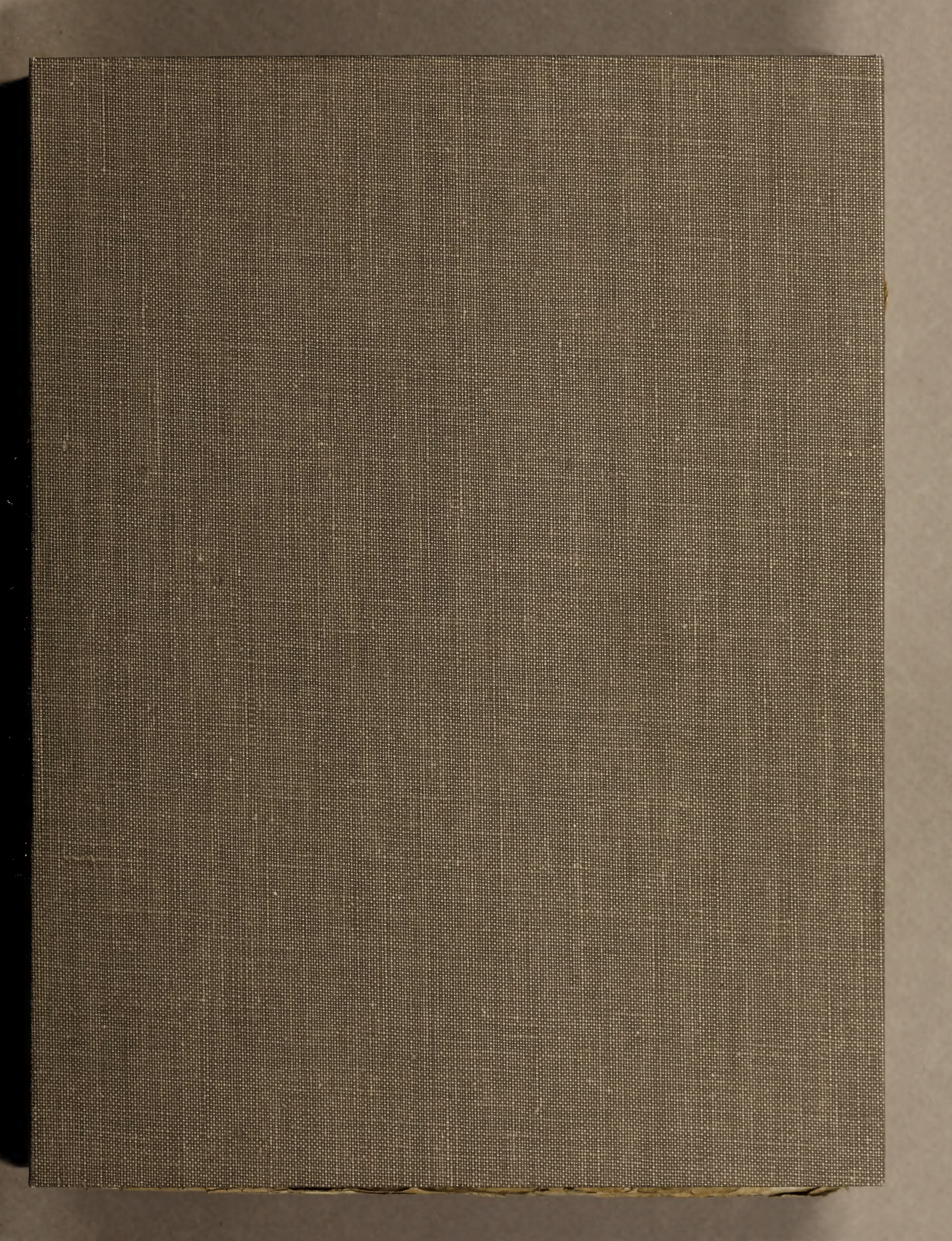
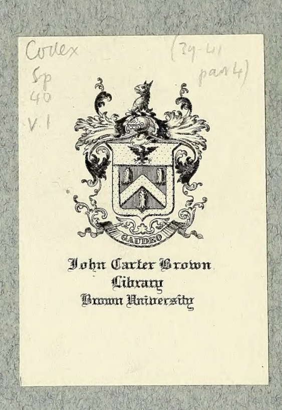
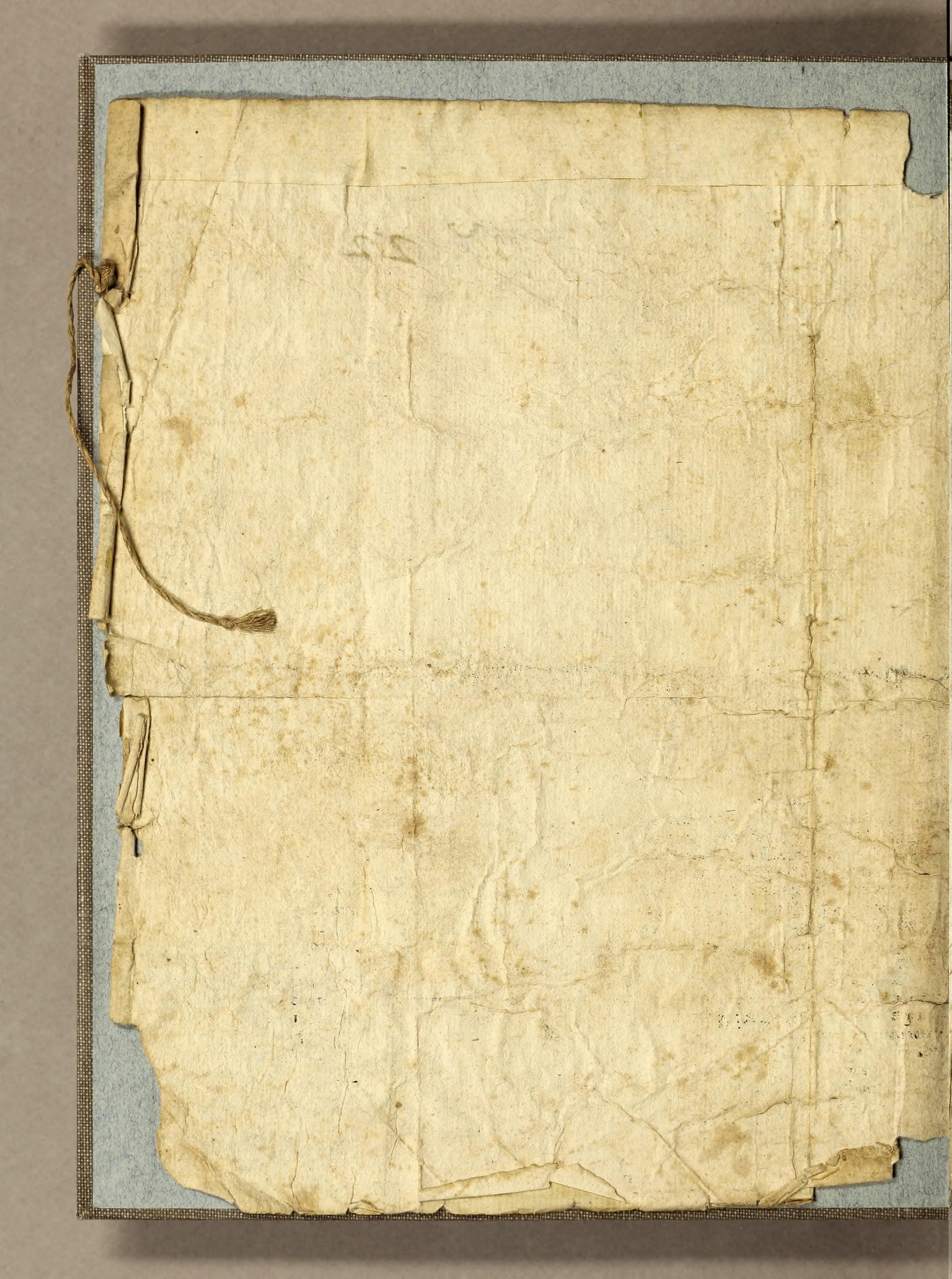
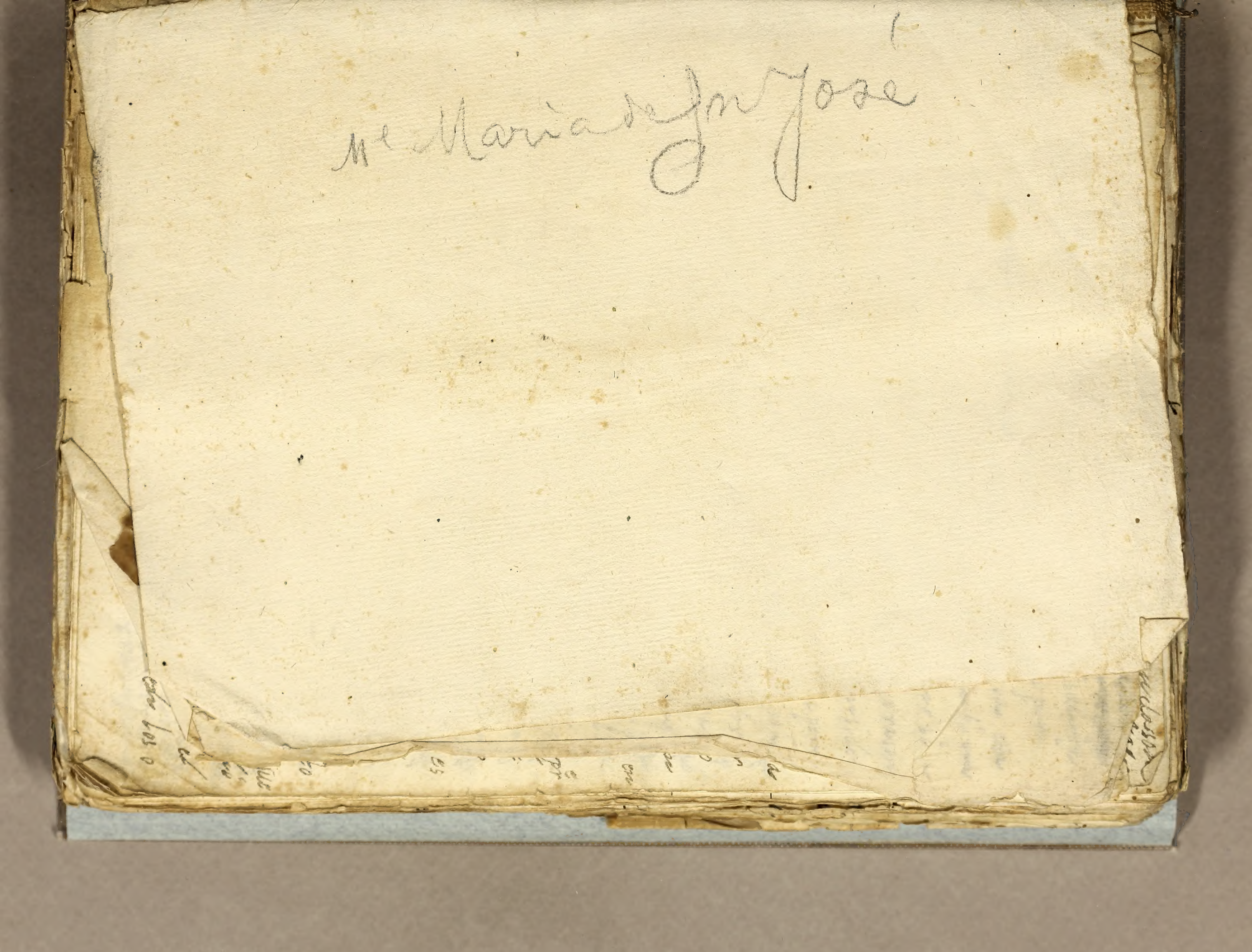



GAUDEO

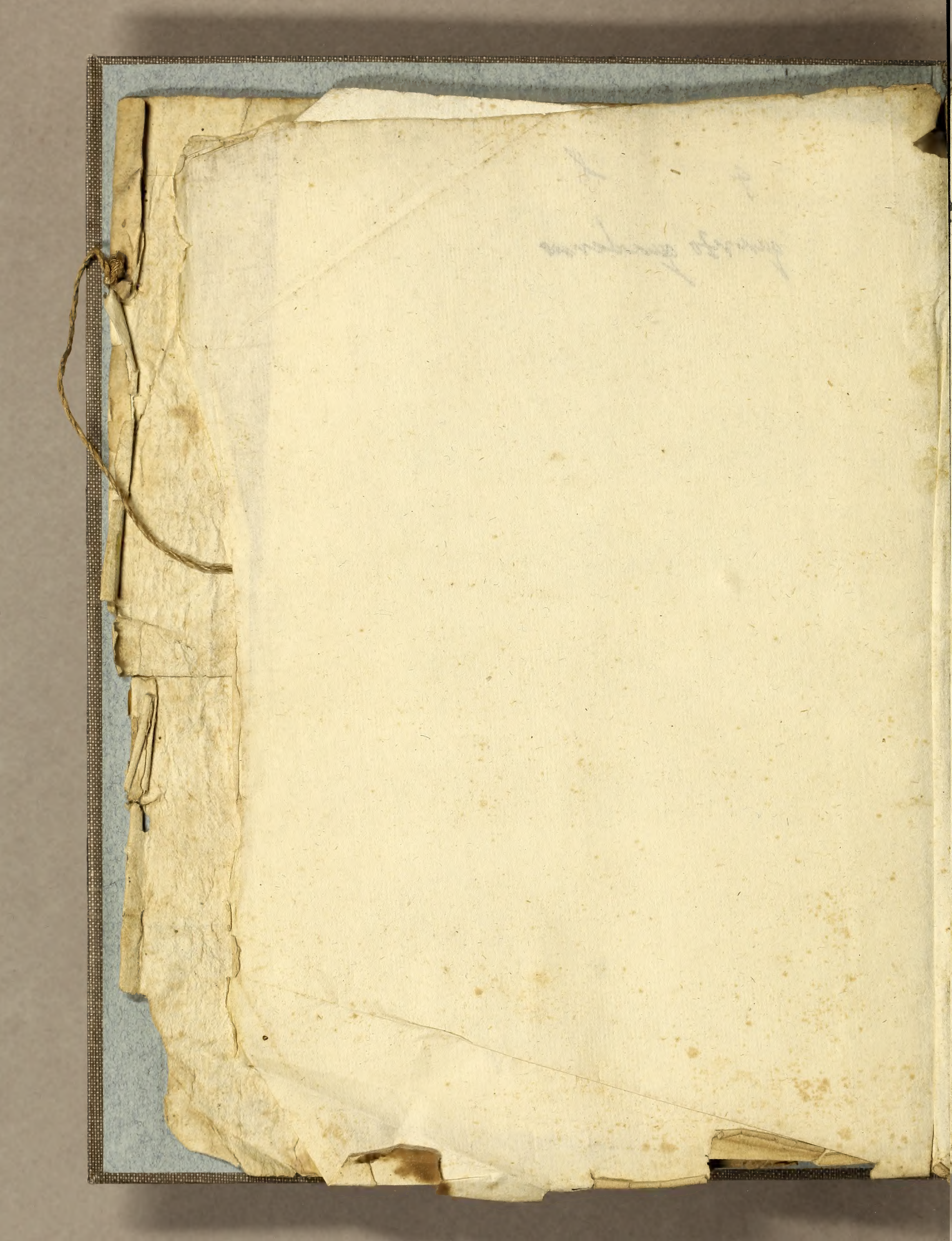
4. Soledad.




Me Maria de Jm José

4 H

quarto quaderno



este quaderno es de lo q precedio a esta fundasion
comienso a poner aqui lo que me a acesido ~~[illegible]~~ serca desta fundasion 20
fueron alla en el combento de nra mᵉ santa
monica en la siudad de los angeles la pri
mera ves que llego a mi notisia que se hasia esta
fundasion en esta siudad de oaxaca senti una
pena tan grande en mi interior como si
me hubiera echado una losa sobre el corason
tanto que me suspendi un poco i me puse a consider
ar sʳ de donde me biene a mi el tener esta pena
tan interior no me toca el que se hago o no se haga
este combento que disen comiensan ia a abrir
los simientos por que io no soi mas de un trasto
i la mas inutil de todas las demas que estamos en
esta santa casa que no sirvo mas de un estorbo en
la comunidad esta pena se me quedo estampada
en el corason pasaron algunos dias mas siempre
sintiendo esta pena como que esperaba i se me
prebenia grandes trabajos sin saver como
ni de que manera avia de ser estos trabajos es
tando un dia cosiendo en la roperia lebante
el corason a dios i me alle recogida que esta m
merced de bo a el sʳ desea que tengo orasion i trato
con su magestad que en cualquiera parte o lugar que
procurado haser las deligensias que caven en mi
miceria i flaquesa i asi nunca me a estorbado el
estar ocupada en obras de manos ni en los o

ofisios de comunidad siempre me allado recogida
ome cuesta poco travajo mas suelo travajar
en el coro cuando de proposito estoi en orasion
ia sentiendo que en estas cosas ai altos i bajos
i mas ómenos que mui bien me entiende con
quien ablo pues como boi disciendo estando cosie
ndo lebanto el espiritu a su magdas i me alle
recogida aqui me mostro el sr este sitio ia lo que vide
fue solo el campo donde se auia de labrar i haser
este combento estaua al pie de un cerro mui
grande tan bie vide en este sitio un berde
que me dio alegria el verlo corrian por el mu
chas aguas como unos cristales este berde era
como el que se crian en los llanos osabanas sin
que ubiese arboles ni plantas ningunas auia aqui
una lus mui clara ia legre mas que la que dan
los rraios del sol aqui senti a su magdas sin ver en
que formas i mi digo estas rasones hija este sitio
que ves es el que tengo escogido i señalado para
la fundasion que aqui sea de haser de tu orden
de rrecoletas agnas i el verlo tan ameno ia le
gre es para darte a entender que aqui es endon
de e de benir a descansar ia tener mis rrecreos
i de lisias con las almas mis esposas las que en
traren aqui aser religiosas todas estas cosas pa

pasan i son alla en lo interior del alma
no ai nada en lo esterior como lo tego dicho di
cuenta desto a mi confesor i pe espiritual que
era el pe capellan persona mui espiritual i
mui esperimentada me ordeno que lo escriuiese
aparte en otro cuaderno diuidido de lo que iba
escriuiendo asi lo obedesi pasaron algunos meses
despues de lo que edicho i siempre aquel peso en mi
corason estando un dia recogida en el coro boluio
su magda amostrarme este mismo sitio que edicho
i vide como esta ua ia comensada la obra deste conb
ento i que iba mui adelante con esto se iba aum
mentando la pena que sentia i siempre que oiae
ablar algo aserca desta fundasion serrnoba
ua este peso en mi corason como que esperaua
grandes trauajos pasaron tres años poco mas
omenos despues de lo que edicho una noche sin
sauer como ni de que manera me alle aqui
en este conbento i segun lo que io entendi i me
paresio por lo que me acaesido en otras ocasiones
mui semegantes a lo que aqui boi a desir esto fue
amodo de buelo de espiritu vide todo lo que auia
echo tan bien vide mucho numero de angeles
en formas humanas que estauan trauajando

mui deligentes auia a qui una lus mas clara
que la del medio dia siendo de nochi otro dia
a la mañana di tan bien como iuan bini-
endo los ofisiales que trauajaua en esta obr
a i seponian como almirados a uer lo que a
llarian echo sin entendelo que a qui estaua
obrando la mano poderosa de la diuina i
mag^da^ despues desto paso un poco de tiempo que no
me acuerdo bien cuanto seria por que mi mem
oria esta mui gastada i como a tanto que paso
todo esto me cuesta trauajo el escreuirlo no
por que la sustansia falta nuca de la memori
a aunque pasaran mu chos años por que se queda
inpresas en la memoria sin que jamas se pue
dan olbidar estauamos io i toda la comu
nidad una nochi en rrecreasion que es de
regla el tenerla dos o tres ueses en la sema
na se tiene de nochi antes de maitines
asi que dan las nuebe de la nochi tocan a
maitines i nos uamos a el coro a resarlos en
esta recreacion no se auia ablado de otra cosa
mas que de esta fundasion io auia estado en sile-
nsio como lo e acustumbrado siempre ablar lo m

lo mui nesesario asi que tocaron a maitines nos
fuimos todas a el coro io me adelante a pedirle
la bendision como lo asia siempre a la ss^ma^ vigen
la que teniamos en el coro por prelada de quien
auia io reseuido grandes mercedes llege esta^mo^chi
que digo a los pies desta ss^ma^ imagen i aqui pos
trada con muchas lagrimas le ofresi mi corason
disiendole s^ra^ como a mi m^e^ i ũra prelada de
nuebo te ofresco mi corason para todos los trauaſos
que su diuina mag^das^ fuere seruido que io padesca
en esta fundasion que segun el peso que siento —
son grandes los que espero de cũlquiera manera
que esto suseda que me quede io que bai a esta fundasi
on siempre me da a entender el s^r^ que e de padeser
mucho mas nuca me paso por el pensamiento
el que pudiera io benir para esta fundasion —
sino que estos trauaſos auian deser alla en mi
combento pues como boi disiendo luego que huben
ofresido mi corason senti como que se me auia a
bierto el pecho i vide salir mi corason i como que
iua por el aire se puso en las manos desta so

sobera imagen que tenia las manos juntas i
vide como la s^ra las abrio i lo tomo en ellas
i me digo estas rasones maria como me
ofreses tu corason solo no saues que esta jun
to i unido con el de Bernarda para cosas mui del
agrado de mi hijo ss^mo i demi al oir estas rason^s
vide benir como por el aire el corason desta
religosa m^e Bernarda Gutierres de s^ta Cus que
es la que bino por priora desta fundason i
juntandose ambos corasones se unieron i se hisi
eron un corason en las manos desta ss^ma
imagen de n^ra s^ra por los efectos que senti me
paresio no hubo aque engaño del demonio tan
bien entendi que esta m^e Ber^da no entendio ni
tubo lus de nada de lo que a qui e dicho otro dia
por la mañana estando io con mil dudas a
serca desto si pudo el enemigo entremeterse
por algun rresquisio a qui bolbio esta ss^ma s^ra a
segurarme disiendome qui no dudar que era
asi como auia pasado otro dia estauamos io i
toda la comunidad oiendo la missa conbentual
vide a n^ro s^r en medio de todas crusificado como
estubo en la crus i via como que estaua mirando
a cada una de por sin para escoger las que auian

de benir a esta fundasion a qui oi o entendi que
como esto a tienpo que paso no me acuerdo bien
si fue con palabras formales o solo dadas a entender
que cuando su mag^da quiere tanto se entiende —
de un modo como de otro que las sinco que auia de
benir para esta fundasion eran las mas serca
nas i allegadas a su diuina mag^da por lo mucho que
auian de padeser en este tienpo estaua io padesie
do grandissimos trauajos con aquellos tres demonios
que tube asistentes desel dia i hora en que entre en
la religion porque dios nro s^r les dio mui particula
r licensia i permiso para que me atormentasen
i mal tratasen incesantemente de dia i de —
noche sin dejarme un istante de descanso que
lo hisieron con crueldad como quien son fuera
de otros muchos que estos nunca an faltado ni —
faltaran de afligirme mientras biviere mas
estos tres fue particular disposision de lo alto
el uno tenia senido en la sintura en forma de
animal el otro me estaua aprensando todo el
cuerpo dese la cabesa asta los pies tanto que me hasi
a reventar i en algunas partes del cuerpo tenia
los huesos fuera de sus lugares el otro tenia arri
mado al oido que me estaua ablando incesantem

mente cosas contra dios nro sr propocandome a
esasperarme ia perder la paceñsia ia otras ãnsi-
as que no todo se puede poner aqui por que esto es
ta escrito i esplicado en los papeles que espero esto
que edicho aqui no es mas de un apunte mui ne
sesarĩo para lo que aqui boi escriuiendo pues como
boi disiendo acaua ocho años iba para nuebe que
estaua padesiendo este terrible martirio con los
tormentos que me hasian estos tres enemigos—
pasado estos ocho o nuebe años poco mas o menos
estaua un dia io i la comunidad en la missa con
bentual io como estaua tan quebrantada i fa
tigada me aserque a un rrincon del coro por no
estar tan a la vista por que no podia estar de
rodillas ni aun un rrato de dolorida que estaua
aqui me sente i estando recogida vide con vista
interior del alma i con mas claridad que lo que
se ve con los ojos corporales al niño Jesus i a lo que
me acuerdo me paresio era como de eda de dos años
que puede ser este esto escrito en los papeles con
otros terminos por que mi memoria esta mui
gastada i como luego que pasauan estas cosas las
escreuia i con esto las olbidaua i asi como esto que
boi escriuiendo aqui a tiempo que paso i las tenia
todas escritas i asi no es posible el acordarme de

de todo pues como digo que me paresio era de edad de
dos años el niño Jesus tenia puesta una tunica
blanca se me paro sobre las rrodillas io estaua
que no sauia lo que me susedia toda sumergida
i desecha en mi nada conosiendo la grandesa
de este rei i sr i conosiendo mi miseria que
no sauia donde meterme dixome su magd
estas rasones formales que sonaron i las oi
alla en lo interior del alma te doi poder contra
los demoñios para que puedas quitarlos de donde
quiera que estubieren i a serlos atormentar i no
dexarlos llegar a el comberto ni de con muchas
leuas luego que oi estas rasones senti gran pena
en mi alma no podia conformarme a que su
magda me priuase de tanto bien como era el que
tenia en los tormentos i martirios que de dia i de nochi
me hasian estos tres demonios fuera de otros muchos
que estos nuca faltan ni faltaran mientra
biuiere estaua mui conforme i contenta con este
tan exsesiuo padeser i tan continuo que un istante
ni de dia ni de nochi me dexauan descansar i segun
me parese ia lo que sentia en el discurso deste tiempo
que fueron nueve años poc mas o menos no dormia

nada de nochi por que la pasaua en un ai de —
manera que no me oiesen aunque no degauan
de sentir el ruido que auia en la selda don
de io abiba que arto caro me costaua esto
de pasarme sin dormir parese imposible i
cosa increible a lo natural mas no dixo mas
de lo que sentia i me parese puede ser que dormitar
algunos rratos padesiendo tanto i mas que si no
dormitara i por esto me paresia que no tenia
rrato de sueño ninguno no dixo mas en esto —
por que no es mas de un apunte para que sen
tienda lo que boi disiendo del poder que me
dio el s.r que por entonses no entendi ni quiso
su magd.a darmelo a entender si este poder
que me daua contra los demonios era limi
tado solo para aquellos tres que tenia asisten
tes que como dixe auia casi nueve años que los
tenia o si tambien era para los muchos que —
siempre me an afligido i traecegado mas aunq
no tube lus para conoser como era este poder
que el s.r me daua contra los demonios luego —
se me bino el que no podia ser este poder para
todos los que siempre me an atormentado si

sino solo para aquellos tres que su magda me señalo
el dia i hora en que entre en la religion dandoles
poder i larga licensia para que usiesen de mi
quanto quisiesen en orden a tormentarme ia
hasERme cuantos martirios pudieron inbentar
tantos hisieron no solo en el cuerpo sino tan
bien en el alma que estos fueron mas terribles
i sensibles como lo esplicare en lo que upda me
manda que escriua que esto que aqui boi poniendo
es solo lo que toca a esta fundasion pues como dixe
ia que suplique su magda no me quitase tanto bien
como era lo que tenia en lo mucho que padesia en
los grandes trauaJos que estos tres demonios me
causauan me respondio el sr degateesta que asi
conbiene sin entender a que fin era esto di
cuento de todo esto a mi confesor i me dixo la
misma rason que me degara estar en las manos
de el sr que hisiese lo que quisiese de mi i lo que fuere
de su maior agrado i seruisio i me enbio al coro
para que delante de su magestad sacramentado
i de su ssma madre la virgen mi sra les mandase
con imperio a estos tres enemigos en nobre de

dios nro. s.r que se fuesen a parte a donde no hisiese
daño niguno a cosa criada asi lo hise con estas
mismas palabras al istante que pronunsie estas
rasones senti que se fuero i me dexaron libre de
tan infernal compania un año i algunos meses
antes de salir de mi conbento para esta funda
sion desta siudad de oaxaca me acaesio esto
de quitarme su magd.a estos tres demonios sin
darme luz para conoser a que fin como despues
aca me lo a dado a entender con mucha claridad
i no esto solo si no tambien por lo que a pasado i
esta pasando lo estoi conosiendo i viendo por esperi
ensia claramente que me los quito su magd.a para
que pudiese benir a esta fundasion que menos
hubiera sido inposible el que me pusiesen en
camino por que estaua tan postrada i tan
sin alientos que solo queriendo dios por milagro
de su poder infinito podia estar en pie trauaja
do sin faltar a cosa de las de religion mas no
estaua para ponerme en camino i pasar
por los grandes trauaxos que e pasado i estoi pasando
i asi fue mui nesesario el tiempo que su magd.a

su magd^a me dio de un año i algunos meses para
rrecobarme i rrestaurar las fuersas i alientos que
tan postradas las tenia a ocho años i ba para
nueve que estoi libre destos tres demonios i en todo
este tiempo no los esentido i segun me parese i as
lo que su magd^a me a dado a entender echo a
estos tres demonios a parte de donde no buelua
haser daño a cosa criada i a lo que toca a
mi padeser el que tenia con estos tres enemigos
quando me atormentauan cruelisimamente
dixo que a lo que me parese i siento es mas cresido
el padeser que etenido i tengo dese que el s^r me
los quito mas es por distintos modos i maneras
como lo esplicare en su lugar todo esto e dicho
aqui para que se entienda que el fin a que me
quito su magd^a estos tres demonios fue solo para
que binese a esta fundasion no para aligerar
ni minorar el gran peso de mi padeser i
en esto reconosco la merced que el s^r me hase
en que se continue el padeser que el maior
padeser que io puedo tener es no padeser

por que siempre e deseado padeser mas i mas —
i a si dixo repedidas beses sr o morir o padeser

---

prosigo en lo que boi disiendo tocante a esta —
fundasion pasaron algunos dias despues de lo q
e dicho estando una noche en capitulo
i toda la comunidad i siempre que se ase capi
tulo lleban a esta imagen de nra sra que
e dicho a la sala de capitulo para que asissta
a el estando todas por su orden cada una
en su coro la prelada estaua en su asiento
en la cabesera i a esta sra que e dicho a un
lado estando la prelada ablando i entre
las cosas que dixo encargo a toda la comunida
que pidiesen a nro sr con muchas por esta
fundasion i a esta ssma imagen de nra sra
que es nra prelada que escoga las que an
de ser a proposito para fundar i al desir
nra me priora estas rasones bide con bista
interior del alma i con mucha claridad
como esta imagen de nra sra estando pues
en su silla leuanto la mano i con el dedo
me señalo a mi dandome a entender

que io era una de las que auia de benir a
esta fundasion que ia estaua escogida i señala
da de su magda para esta obra tan de su—
agrado io me encogí toda que no sauia que a
ser ni donde meterme sumergida i desecha
en mi misma nada llena de berguensa i confu
sion de uerme a mi entre tanto bueno tan
ruin i asi no podia crer que esto era asi como
la sra me lo desia i lo entendia con mucha lus i
sertesa por una parte no podia dudar ni dagar
de crer que esto era asi como pasaua por los—
efectos que sentia por que todo eras humillarme i
conoserme quien soi i quien e sido delante de dios
esto no puede poner el demonio en un alma
por otra parte no podia perasuadirme ni crer
que el sr pudiese poner los ojos en una criatura
tan ruin i tan micerable que entre todas las
que entonses estauamos no auia otra mas—
mentecata para una obra de tanta impor
tansia como es una fundasion todas estas—
cosas estan uan pasando mientras la prelada
acabaua de aser el capitulo de culpas que sien

siempre se hase en la religion me paresia era
esto una tentasion terrible i mui fuerte i
mientras mas lo resistia i apartaua de mi
con mas fuersa se me daua a entender que
era todo uerdad i que no era cosa del enem
igo ni asi... engaño ninguno salimos de la
sala del capitulo i se sigio luego entrar en
el coro a resar maitines esta misma —
noche que me a caesio esto que e dicho estaua
resando i juntamente estaua resistiendo
aunque con gran resignasion en la boluntad
de dios para todo aquello que quisiere haser
de mi esta s.ra que dige estaua en el capit
ulo luego q se acauo la pasaron a el coro en
su altar io i toda la comunidad estauamos
resando maitines io estaua como dige ia —
porfiando a apartar de mi todas estas cosas
temiendo no fuesen esto fantasias de mi —
cabesa o engaño del enemigo aqui torno esta
misma imagen de ñra s.ra haser la misma
acasion como dandome a entender que
aunque mas lo resista soi una de las que
estarian escogidas para esta fundasion

con esto me sosege i atendi al ofisio diuino
despues de todo esto pasaron algunos —
dias i entrando un dia a rato legos i rrenda
de lo que me auia acaesido aserca desta
fundasion io estaua recogida en orasion
con grandes impetos de ver ia al —
unico sentro de mi alma que es dios i
padre de amor deseando con veras de
mi alma el salir ia de este destierro
i carsel tenebrosa desta miserable —
vida tan sugeta ia rresgada a perderse
aunque muí conforme con la voluntad
de su diuina magestadad que sea
quando quisiere i como quisiere ———
aqui oi una abla que ale que me paresio
era de dios segun los efectos que sentia ——
lo que oi fue desirme no es tiempo de que te
mueras i salgas desta vida porque te falta
nan mucho que padeser i grandes traua

trauaxos que pasan auiendo padesido todo esto i fundado ia = estas fueron las rasones que oi ——— ———

despues entre en grandes temores i dudas de que si estas que me estauan a caesiendo a serca desta fundasion podia ser engaño i astusia del enemigo ——
despues desto pasaron algunos meses i en todo este tiempo no pude redusirme ni uenser esta repugnansia dexandome llevar desta tentasion de no querer dar cuenta a mi confesor de lo que me auia pasado por que era cosas que tocauan a esta fundasion = estando un dia bien descuidada a qui senti a el s^r como que estaua arrimado sin ver en que forma mas con mucha sertesa segun eran los efectos me paresia era su magd como quando esta una persona en un aposento obscuro sin lus i saue que esta sola i que no ai nadie en aqui

sentía que entra otra persona i que se le aserca oiee que le abla i aunque no quiera atender ni oír lo que le disen no puede nada en esto porque este lenguaje de dios es mui otro del de aca porque penetra el alma i se queda como impresa o estampada en el corason i en la memoria las palabras que disen su magda — — — — —

pues como iba disiendo que estaua un día arto descuidada sentí al s.r a mi lado i que me reprehendía con estas rasones como con — aduertensia dejas de dar cuenta a tu confesor de todo lo que te a pasado en esto no hagas tal cosa si no da cuenta de todo a tu confesor i obedesele en todo lo que te mandare i ordenare a siegas que esto es lo que mas te conuiene — — — — — — —

luego que oi estas rasones que su magda me — dijo conosi la culpa que en esto auia tenido en no desirle a mi confesor lo que me auia acaesido aserca desta fundasion porque era tanta la berguensa i empacho

que me daua quando pensaua desir algo
desto en el confesionarío por que me
paresía eran locuras i desparíos de mí
cauesa i que mí confesor auía de haser
burla destas fantasías i me auía de
mortificar como lo hasía siempre que
se ofresía ocasíon aunque siempre me
aiudo mucho en quanto pudo alíuiar el
peso de la cruz que siempre e cargado

---

con estas rasones que su magestad me digo
luego dí cuenta de todo lo que pasaua
a mí confesor i me mando que luego me
pusiese a escreuír todo lo que me auía
pasado aserca desta fundasíon i lo
que fuere acaesiendo i que por escrito
se lo embíase así lo hise obedesiendo en
todo luego aunque mas de fuersa que
de gana porque se me hasía cosa
dura el ablar en cosa de tan impor
tansía como es una fundasíon ~~prosigo~~

segundo quaderno prosige la misma materia
de lo q presedio a esta fundasion de oaxaca

tocantes a esta fundasion me retire a tener exe
exercicios por orden de la prelada solo a este fin
de pedirle a su mag^da el asierto desta fundasion
que segun se me acuerda aunque mi memoria
esta mui gastada que fue el año de 1695 estan
do pues en mi retiro un dia sin sauer como
ni de que manera fui arrebatada i me alle
en una como sala i me parosio estaua mui
bien adornada tan bien dice en esta sala —
una como mesa i en ella recaudo de escreuir esta
uan algunas personas ablando i me paresio
eran de autoridad solo conosi i se me dio a en
tender que una destas personas era su santi
dad el sumo pontifise estaua dando por escrito
la licensia o breue para esta fundasion
i segun los años i por lo que oido desir me parese
si no me engaño que en este tiempo era pon
tifise el s^r ynosencio undesimo — — —
de cuenta a mi confesor que era el p^e manuel
de barrios capellan del combento digome que
en un papel lo asentara año mes i dia en
que me auia acaesido esto i que lo uardase para
reconoser i uer si esto era asi como io lo auia

auia disto i se me auia dado a entender con
la certidubre que selo desia asi lo hise lo escre
ui en un paple este papel lo uarde al cabo del
año gusto i caual por el mismo mes que io te
nia asentado bino de españa el breue o licen
sia para esta fundasion de esta siudad de—
oaxaca mi confesor asi que tubo la notisia
de que benia ia el breue i licensia de su—
santidad bino luego a el confesionario i pidio
el papel donde estaua asentado i no era nesesa
rio que bien se acordaua que auia un año que io
selo auia dicho diciendo que no descrepaua de lo
que io lo auia dicho i tenia escrito que todo a
uia susedido sin faltar nada se dido claro que
todo fue de dios i que no hubo nada del enem
igo mi confesor me mando que escriuiese todo
esto con lo demas que tenia escrito aserca de
esta fundasion el Yllmo Sr don manuel—
fernandes de Sta crus fundador que fue el que
hiso i fundo el conbento de nra orden de
augnas rrecoletas de nra mo Sta monica en
la siudad de los angeles como le auia dado
dios tan gran selo i deseo de la salbasion de

de las almas i de gVarlas todas para dios noquiso
detenerse en poner en egecusion una obra tan
del agrado de su magda como es una fundasion
nueba i casa donde fuese el sr mas seruido ia
labado luego que hubo la licensia señalo i nombrò
las sinco religiosas que auia de salir i se comenso
a disponer el viage en la comunidad no se sauia
quienes eran estas que estaua nombradas solo
la prelada i las mismas que se lo auian dicho ia
io me estaua en el retiro de la selda pidiendo a
dios el asierto en todo estando las [cosas] en este estado
se llego a mi una religiosa que io no se que consuelo
allauan en mi ruindad i inutilidad que tenia [con]
llanesa para descubrirme sus interiores i pedir
me consego en sus aprietos i desconsuelos ———
pues como voi disiendo desta religiosa me dijo que
tenia un cuidado que la tenia con pena porque
le auia dado a entender su magda que las sinco
religiosas que estauan nombradas para funda
doras no era las que el sr tenia señaladas i
escogides esta tal religiosa no conosia ni sauia
quienes eran las que estauan nombradas ni

nio las que dios tenia escogidas porque me ablo
con mucha llanesa i sensilles me dijo que no
auia tenido lus niguna en esta materia que
solo lo que me desia que auia entendido que estas
religiosas que estaua nombradas no eran las
que el sr tenia escogidas i que para que binosen
estas escogidas i no las que tenia nombradas
auia de suspenderse i parar todo el auio que esta
ua prebenido para el biage i salida destas sinco
religiosas para benir a esta fundasion asta tan
to que sellebase una cabesa de las que concurr
ian en este aguste de nombrar las que auia de
benir dando aentender su magda que se auia
de morir primero una parsona de las que anda
uan i tenia boto en esto sin dar su magda a
entender quien auia de ser la cabesa que se auia
de lleba i por muerte desta persona se auia de
egequtar i poner por obra lo que su poder ni
finito tenia como decretado el que biniesemo
las que benimos asi fue como esta tal religiosa
lo auia entendido i lo auiamos ablado en
tre las dos luego sedetubo el biage i paro todo

18

todo por que hisĕro acuerdo que estaua el combento
humedo por que estaua mui rosien acauado de
haser en esto pasaron algunos dias que fueron
pocos i luego se lleuo dios a el pe capellan que era
mi confesor con la asceleration que tengo dicho
en el quaderno en donde doi rason de como
fue su muerte asi que tubo la notisia el sr opispo
sta crus de como el sr selo auia lleuado a darle
el premio de su sta bida i de lo mucho que traua
jo en la fundason que el sr opispo sta crus hiso en
la siudad de la puebla pues como boi disendo luego
que supo su muerte en bio a su confesor que era
un sr canonigo que auia traido despaña en su com
paña cuando bino por opispo para que lleuase —
todos los papeles que el pe capellan tenia en
su poder escritos de mi letra el sr canonigo hiso
luego la diligensia bino ael aposento del pe
allo todos los quadernos juntos en su escritorio
i asi como estaua lo hiso lleuar ael sr opispo sta crus
aprio el escritorio i registro todos los papeles que
iban dentro a si que reconosio que los quadernos —
los tenia ia leidos i bistos hiso reparo en otros

otros papeles que estauan aparte tomolos en las
manos i leio lo que contenia que era lo mismo
que aqui escrito de lo que me auia acaesido a
serca desta fundasion despues de auerlos leido
i visto lo que en ellos estaua escrito de como
su magda me tenia rebelado i dicho las cosas
que auia de suseder en esta fundasion i como
tenia ~~es~~ escogidas a las dos que benimos que es-
ñra me priora i io las otras tres con quien
benimos nunca me dio el sr a entender quienes
auia de benir binieron las que ñro sto prela
do el sr sta crus señalo que son la me supri
ora i me antonia torrera i la de belo-
blanco luego que los leio mando traer un
anafe de lunbre i los quemo todos dego los
demas quadernos sin tocarles como esestauan
que son los que paran ia en poder de vpdas ~~me~~
menos los dies que se perdieron binieron beinte
que por todos eran treinta quadernos los que
auia escrito por muerte de mi confesor el
pe capellan quedaron en poder de ñro sto
prelado el sr sta crus io asi que supe la mue

muerte de mi confesor i p.e de mi alma que le amaba
tiernamente por la gran caridad con que me aiudo
i lo mucho que trauajo en asegurar mi camino
i aunque estaua prebenida i a bisadas de su diuina
magd. desta gran perdida no dege de sentirlo
mui mucho luego procure haser deligensia de sauer
como auian quedado estos papeles este s.r canonigo
que edicho andaua en este negosio era confesor de nro combento
iba a confesar algunas religiosas io como allo tan
buena ocasion pedi licensia a la prelada que en
tonses era para entrar en el confesionario a
blarlo a este s.r canonigo que es quien me dio toda
esta relasion que a qui epuesto i mas me digo que
el papel que me auia escrito nro s.to prelado el s.r
s.ta crus que en gloria este disiendome que los —
papeles los auia quemado pero que me mandaua
que no degase de escreuir que prosiguiese escriuiendo
con la misma orden que tenia que el desir que los
auia quemado todos los que allo escritos tocantes a
esta fundasion pero que los de mas quadernos los
dego sin quemarlos ni tocarles que quedauan en
su poder toda esta rason que me dio este s.r cano

canonigo fue asi berdad como me lo digo i measigu
ro en el todo tanto q quedo sin cuidado niguno
ni un cuando sali para esta fundasion meaco
rde da tales papels ni ñro s.to prelado el s.r opispo
s.ta crus me ablo palabra niguna en la materi
ia asi se quedaron en su poder la orde que me dio
fue que escriuiese como astan entonses lo auia
echo i que con coreo seguro los fuera despachando
que se los entegasen en mano propia asi lo comen
se haser mas no fue posible pasar adelante ni
prosegir luego paro por los grandes inconpini
ientes que en esto auia de poca seguridad en los
portadores i de otros que no todos se pueden poner a
qui seis año e pasado en esta fundasion sin que
niguno de los confesores que e tenido ni io se aiga
acordado de haser deligensia para sauer destos
papeles como quedaron por muerte del s.r s.ta crus
asta que dios ñro s.r como p.e piadosisimo que no
dexa ni desanparar a quien confia en su
poder infinito i se dega en sus manos i solo —
cuida de agradarle i de seruirle que aun que no
echo esto como deuia lo edeseado haser toda mi

mi vida con veras de mi corason i en lo que e
podido lo echo degandome a mi ia todas mis cosas
a la propidensia del s.r ia si me asacado con
bien de mis aprientos no como io meresco sino como
quien es su mag.da esto digo para que sentienda
que el auer negosiado estos papeles aunque no todos
por que los dies quadernos seperdieron paresieron
los beinte que io lo tengo por milagro por que no auia
esperansa de que paresieran ni rrastro de donde
auia quedado por muerte del s.r s.ta cruz que si dese
los prinsipios ubiera tenido persona que ubiera
echo las deligensias quisas no se ubieran perdido
los que seperdieron i es que todo biene de lo alto no
ai quien entienda las disposisiones de su mag.da
que esperaua atraerme a up.da despaña para que
fuese mi confesor i tanbien para que con la
autoridad de nro s.to prelado el s.r opispo don frai ang.l
se consigiesen el que paresieran estos papeles torno
ablar en lo que dige de como mi confesor el p.e
capellan barrios oculto estos papeles tocantes
aesta fundasion no quiso mostraselos a el s.r s.ta cruz

ni a los de mas padres con quien consultaua
mis cosas para que io no fuese engañada del
enemigo el motiuo que tubo en esto fue que como
en estas cosas de rebelasiones i abllas son tan
dudosas que pueden ser engaños del dragon in
fernal o fantasias de la cabesa por esta rason
no quiso que nadien supiese ni llegansen a enten
der lo que en esto me auia acaesido sino que el
prelado i la prelada por el discurso natural
i por el conosimiento que tenian de los sugetos
que auia en el combento nombrasen las que
eran aproposito para esta fundasion sin ni
mirar ni atender a cosas estraordinarias
io dese luego aproue ia aproeuo este dictamen
tan discreto i tan bien fundado como de per
sona tan esperimenta en estas materias —
mas las altas disposissiones i juisios del altissmo
no ai entendimiento hubano que los conosca ni
entienda espero su magda a que se le llegase la
hora de su muerte para que faltando su vida
era forsoso que acudiese luego el sr opispo sta crus a
asegurar estos escritos que los tenia vistos i leidos
todos menos los que quemo tocantes a esta fundasio

la orde que auia en esto era que el quaderno que
remitia ami confesor el pe capellan luego lo leia
se lo lleua a el sr sta crus para que los registrase todos
estos quadernos los iban remitiendo a el mismo
pe capellan de entro de seis meses de muerto el pe
se dispuso el viage i boluio el sr opispo haser nueba
elegesion degando las sinco que antes tenia no
nombradas i en su lugar nombro a las que beni
mos que segun sasson son las que su magda tenia ~~esgo~~
escogidas aunque con las sircunstansias que edicho i
dire aqui que aunque su magda me auia rebelado i
mostrado como tenia escogidas i señaladas a las —
que auian de benir no me dio a conoser mas que las
dos que edicho la me bernarda teresa de sta crus
que bino por priora i lo es oi i io que bine por
maestra de nouisias i lo soi solo me dauan
a entender que las dos auia de benir en primer
lugar sin distinsion ninguna de como auia de
ser esto dos meses antes del viage me auiso el
sr opispo con el pe cardenas que era con quien
io me confesaua por muerte de mi confesor
como me tenia ia nombrada para benir a
esta fundasion por maestra de nouisias ia

la m.e bernarda de s.ta crus por priora a lasc
dos nos auiso no mas degando las otras tres
en silensio sin nombrarlas esta la ōispera
que salimos luego que tube esta notisia se lo blo
irenobo aquel peso tan grande que sentia tanto
antes que me paresio me auian echado una losa
sobre el corason quando el p.e cardenas me lo
digo en el confesionario aunque por otra
parte estaua mui conforme y resignada
en la ōolunta de dios i mui gososa de ōer
que se ponia por obra una cosa tan del
agrado de su mag.da aunque fuese a costa de
tan grandissimos trauajos como eran los que
el s.r me daua i me a dado siempre a entender
pelo padeser en esta fundasion i aunque los e pa
sado arto grandes espero pasarlos mucho ma
iores pues como dige que dos meses antes del
ōiage me auiso el s.r opispo que bernia io luego
que el dragon infernal conosio esto i que iua
saliendo ōerda todo lo que el s.r me auia
reuelado en esta obra tan de su agrado i tan
en contra suia se enfuresio i embrabesio todo el
infierno i dieron sobre mi innumerables de

demonios en forma humana que casi siembre los
veo en esta forma en tan gran numero que no
auia donde echar un alfiler en la selda mas no
llegauan a maltratarme el cuerpo si en el alma
i en el espiritu era toda la bateria i furia que
paresia que riase ia cacauar con migo a veses me
ablauan todos guntos con unas confuserias de voses
tan desentonadas que me asian perder el sentido
dando grandes risadadas pricos i saltos como que hasia
mofa i burla de mi que me auia degado engañar
creiendo lo que me auia acaesido en esta materia
i que aunque estaua nombrada para esta fundasi
on que no auia de ser asi ni auia de llegar a tener
efecto nada de las cosas que auia entendido ni se auia
de haser tal fundasion porque todo era falso i
mentiroso urdido de sus astusias i ardiles otras
veses (ce) llegaua a mi uno solo este me ablaua con
palabras mui cariñosas i amorosas como quando
una persona se pone a consolar a otra que esta
en grandes trauajos los consegos i salidas que me
daua en esto era como suios este me martiriso
i a tormento mucho mas que todos los de mas i que

querer poner aqui todo lo que padesi en el discur
so destos dos meses fuera nunca acauar ni a
llarà terminos ni palabras con que esplicarlo
i como es propio de su mag^da el haser en estos tan
apretados lanses i estrechos el retirarse o esconde
rse degando auna pobre alma como entregada
en manos destos terribles dargones infernales
ministros de su justisia sola desamparada i de
todo consuelo diuino i humano en una total de-
solasion como en una nohi obscura i tenebrosa
que este es uno de los maiores trauajos que llega
una alma a padeser en estos dos meses no me
degaron descansar un istante ni de dia ni
de nochi saluo en algunas ocasiones cuando
el s^r me socorria con sus acustunbradas -
mercedes i fabores acudia mucho a el coro a
pedir micericordia i fortalesa a su mag^da para
poder tolerar i resisstir la bateria que los de-
monios me hasia que si el s^r les diera licen
sia i io lo llegara a mereser en un punto
acabaran con migo i me desbaratarian i
desisieran que me hisiera mucha merced de
mas no lo emeresido i por eso no lo an egecuta

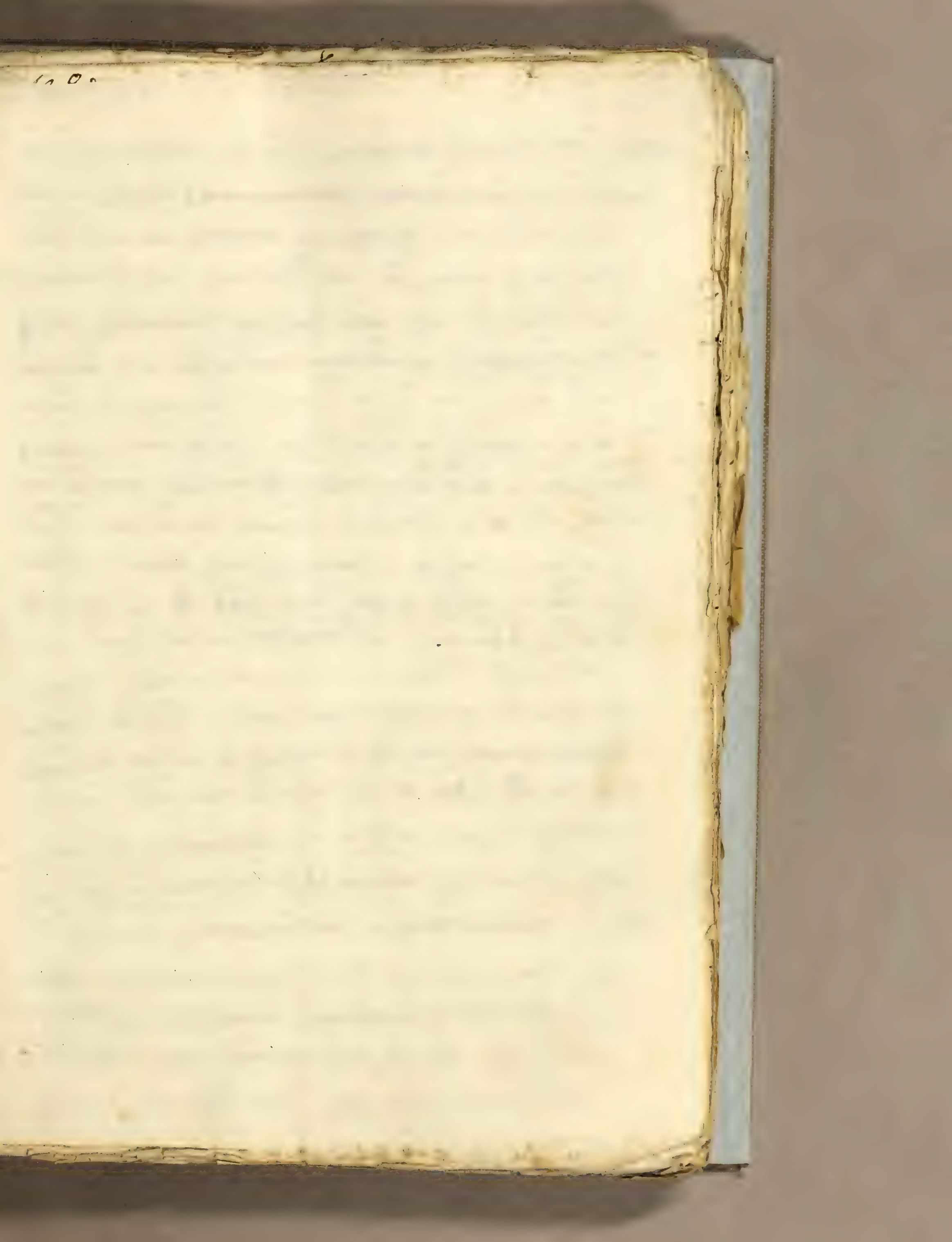
do se me acuerda que me acaesio en tres o cuatro
ocasiones estando suplicando a su mag^da me—
sacase con bien de todas estas cosas delante de
una imagen de un niño Jesus que auia traido
del combento de s^to domigo que tenia nra s^ra en
los brasos por mucho fauor por que era esta e
chura mui milagrosa pues como digo que esta
ndo en esta suplica me ablo este niño en tres
o cuatro ocasiones asegurandome que todo era
sierto i berdadero que no temiese que no auia
engaño niguno del enemigo que siempre sal
dria bitoriosa i con bien de todo i los enemigos
se quedarian burlados con esto quedaua confor
tada i esforsada i con animo para continuar
en la pelea i luchar con todo el infierno a
antes me paresia era nada i deseaua padeser
mas i mas i desia s^r o morir o padeser un istan
te no quiero descansar por que ese istante lo tengo
por tiempo perdido a este tiempo estaua una re
ligiosa retirada en exersisios i como estrecho ia
que aunque esido mui perseguida de algunas personas
por otra parte me an tenido mucha afecto i bue
na boluntad no por que io lo meresca que antes si

digína de que me aporescan pues como bói desie
do esta relígiosa que estaua en exercisíos un
día subiendo del refectorío me híso seña como
que me quería desír alguna cosa que como las que
estan exersísíos acuden a todos los cactos de
comunídad con belos en los rostros para que nín
guna llegen ni pueda ablarles solo la que la cuida
cuída llege con arto temor de que no me víesen
ablar con ella dígome que estaua en grana
a príeto interíor í mui afígída de algunas cosas
que le hasían cuídado tocantes a su alma — —
estas me las comuníco pidíendo me consegjo de lo
que podía haser para no desagradar al s.r en esto
estando ablando con ella í consolandola con
las rasones que pude í el s.r me dígto vídelo benír
a la otra relígíosa de quíen e dícho que me contra
desí en cuanto le era posíble sín culpa suia que
así fuera ío síno que el s.r selo auía dígtado í
me la auía puesto para este exersísío luego que
la ví fue tan grande la turuasío í espanto que
receuí que dege a la pobre afígída con la palabra
en la voca í me entre en la selda corída de
que me huberan visto esperando a que esta herna

llegase a la puerta de la selda a repregenderme esta
culpa que en laberda lo era no sauiendo el motiuo
que auia auido aqui oi una abla que me dijo no
te contristes ni te afigas que tiempo bendra en
que tengas muchas con quien ablar i a quien —
consolar a lo que sentí i me paresio esta abla fue de
dios i a si se ue claro que fue sierto i berdadero —
que esto es i a sido el exersisio que tengo siendo —
maestra de nouisias otras muchas cosas podia
poner aqui no las pongo por que no se me auerda
bien que tengo la memoria mui gastada —
todo lo que ba escrito en estos dos quadernos solo
es de lo que precedio a la fundasion deste conbento
desta siudad de oaxaca estos fueron los papeles que
quemo el sr obispo sta crus por muerte de mi confe
sor el lldo manuel de barrios que dios tenga en
gloria al precente los e tornado a escreuir por
orden i obediensia de upda ~~de~~ pido por el amor
de nro sr que luego que esten leidos i regirtrado
los queme upda para que en niguen tiempo pares
can estas fantasias i desuarios de mi cauesa
que siendo estas cosas en mi las tango por talo

despue de pasado esto que edicho con es
ta hermana otro día estando oiendo
missa i suplicando a su divina magda
no permitiese por su gran misericor
día que en estas cosas se entremetiese el
enemigo con sus ardides i engaños aquí
sobre el altar en donde estaua el
sacerdote disiendo la missa vide al niño
Jesus que segun me paresio en el trage i vesti
do que tenía era el mismo niño que dige ia
que me auia asegurado estas cosas aserca
de esta fundasion

pues como voi disiendo luego que vide esta
imagen del niño Jesus sobre el altar con
demostrasiones de alegría me digo no ti
enes de que estar con tantos temores i
dudas mira que te aseguro que no ai engaño
del enemigo io quede con gran consu
elo mas despues que an pasado estas dudas
i estas visiones bienen luego las dudas i
los temores de que el enemigo es mui astuto





asi que salimos de nro combento que me alle ~~en el~~
en el cochi caminando senti a nro sr a mi
lado en la forma que tengo ia dicho i de
quando en quando me ablaua con palabras
gras formales que las oia con los oidos del
alma como desirme maria no tefatiges que
aqui voi contigo otras veses me desia de que
temes si me tienes a tu lado el primer parage
que isimos fue en tepeaca en donde isimos noc
hi io madrage mucho a tener orasion esta
ndo recogida con los temores de que si auia si
do escogida de dios o no para esta fundasion
aqui senti la precensia de su magd lleno de
amor i dulsura que me desasia toda en e
amor a este sr i me digo maria no estes du
dando que io te escogi a ti ia las preuadas
para esta fundasion en que e de ser ser
uido ia gradado en donde e de ir a descan
sar ia tener mis de lisias otro dia esta
ba io i mis compañeras oiendo missa vi con
vista interior del alma sinco fuentes de
agua que corrian caudalosamente i se es
parsian por dibersas partes del mundo i se
rreparo que esta agua que via no estaua

7

clara ni critalina sino rroga como que
estaua mesclada con sangre aqui oi con
los oidos del alma el abla de nro sr i senti
su precensia que casi sienpre la siento cuan
do me abla me digo estas rasones estas sinco
fuentes de agua que ves correr con tanta
fuersa sois vosotras las sinco que benis a
esta fundasion que no solo en ellas aueis
de dar fruto de virtudes si no que sean
de esparsir por diBersas partes del mundo
i por este medio sean de redusir i volber
a mi muchas almas i ese color de sangre
que ves son los trauajos que aueis de pa
sar para conseguirlo con sudores de
sangre io no faltare con mi asisten
sia para cuidaros estas i otras muchas
cosas me acaesieron en el camino las cuales
no puedo paner a qui por que no tengo tien
po lo que me parese i entendi fue que no qui
so dios que el enemigo supiese el dia que
salimos a nro viage astas cuatro o sinco
dias antes de llegar a qui se solto todo el in
infierno a combatirnos i a mi mas que

amiguna no allo terminos ni palabras con
que esplicar lo que aqui comence a padeser por
que todos estos gosos i consuelos que el señor me
iba dando a sentir con aquella abla llena
de dulsura i suauidad se conuirtieron entrin
lasiones tinieblas i ouscuridades con un to
tal desamparo de dios que paresia nolo a
bia conosido ni lo auia de bolber allar
luego comence a oir el abla del enemigo
en la forma i manera que tengo ia dicho
en otros escritos que aqui no puedo dilatar
me mas porque no tengo tiempo el dia que
llegamos para tomar pocesion del con
bento estando en la ilesia a los pies de
ñra sra de la soledad que la teniamos puesta en
las gradas para que pudiesemos llegar a dar
le la obediensia i a pedirle la bendision
estando todas sinco juntas io estaua
mui tierna derramando muchas lagrimas
por muchas rasones i la prinsipal por ber
cumplido al pie de la letra todo lo que su
magd me auia rebelado i dicho mucho
antes que biniera a esta fundasion

como ia lo sabe vro pe i muchas que no escr
evi aunque de todas le di cuenta de pala
bra a el pe cardenas por que me avia i
quitado que escribiera prosigo en lo que iba
disiendo estando a los pies de vra sra di
como also la mano i nos echo la bendi
sion a sercandonos a sia si mostrando
gran rregosigo i alegria de vernos i asen
su casa en tramos en el combento i otro
dia estaua io en el coro i di como quese
auia abierto la custodia donde esta
vro sr sacramentado i me digo hixa i
pideme que para eso me tienes aqui =
tanbien me a sucesido muchas veses u
una misma cosa con una imagen
de vra sra que esta en el altar del
coro i es que quando en tramos en el
coro veo como las sras nos ba echando la
bendision a cada una con demostra
siones de alegria i regosigo como que
se gosa de vernos otro dia estaua en el
refectorio leiendo el capitulo que toca
a la maestra de nouisias i como viese la
obliga

la obligasion que tengo en este ofisio i como
siendo mi inutilidad comense afligirme
aqui vide a la virgen ñra s^{ra} en el noui
sia do con gran ermosura i resplandor
res i me dijo no te afligas que io e de ser la
maestra de las nouisias i e de enmendar
lo que tu errares i otras cosas que no me acuer
do bien otro dia me alle sumamente apr
etada asi en lo interior como en lo esterior
r este dia auia io tenido algunas desasone
s i moinas en el cargo que tengo que esto de tr
atar con criaturas es gran trauajo pues es
tando con esta pena resando las oras
en el coro aqui senti que ñro S estaua a el
lado derecho de ñra M priora i lo via con
los ojos del alma con su tunica morada en
trage de nasareno i desde alla donde lo esta
ua mirando a el lado de ñra M me hab
lo su magd con gran amor como de p disiendo
dome = maria no te desconsueles mira que
los desamparos i tribulasiones que padeses son de
mi mano io soi el que mueba a las criaturas

ia todas las cosas que te acaesen son para que padescas mas i mas i no temas que la prelada se ha de desunir ni apartar de ti nunca por que os e guntado las dos para cosas de mi servisio i agrado i no quiero que halles entrada ni con suelo en cosa desta vida si no solo en mi i asi hija de mi corason abrasa con animo la cruz de los desamparos que asta las piedras se an de boluer contra ti —— estas rasones oi de S.r otro dia me ofresio su magda otro tropel de tribulasiones con las que tengo a mi cargo en novisia do sali en busca de mi ra M.e i no pude ver a su R.a porque estaua ocupada i mi tribulasio pedia presusion bolui a el novisiado con el mismo tra uajo i antes de entrar senti en el corason una sentella de fuego de amor a mi S.r i p.e iguntame nte con dolor grande de auerle ofendido comen se a derramar un mar de lagrimas sin sauer como ni de que manera las lloraua aqui i me vide leuantada del suelo como tres o cuatro baras esto lo senti i lo vide mas no se como fue io iba sola no me vido nadien a qui senti a su magda i me hablo desta suerte —— mi maria ia as llegado a las desnudes que deue tener una alma para estar unida con migo

no ai cosa desta vida que te tire ni aparte de
estar vnida con migo toda eres ermosa para
mi de pies a cabesa no ai en ti cosa que me
desagrade en ti me goso i tengo mis delisias que
ą vida i esposa mia — no ai que poder desir lo que
aqui senti quede dececha i aniquilada en mi
nada i mientras mas grandesas conosia en
este s.r mas i mas profundaua en mi vilin
dad conosia que meresco estar en el infierno
por mis pegados por otra parte no podia dejar
de gosar i resevir las mercedes i fabores que el S.r me
hasia aunque mas las apartaua de mi
ia si no sauia que aserme ni donde meter
me i esconderme ni si llorar o reirme —
el lunes de carrastolendas tocaron a orasi
on de comunidad por la tarde iendo a el
coro senti en el corason vna llama de fuego
de amor a mi s.r esta merced siempre biene ju
nta con vn dolor grande de no ser la que deuo
que estos son los mensageros que de ordinario bie
nen como auisarme que se aserca el S.r para fa
boreserme pues como voi disiendo estando ia
en el coro recogida vide entrar por la vreja
niño s.r i se puso en crus sobre la misma r
rega i dese aqui comenso a magda hablar
me i me dijo las rasones que se sigen — hija

hija a qui bengo a descansar con tigo huyen
do de las grandes ofensas que en el mundo se
estan cometiendo contra mi io al oir es
tas rasones me vide con vista interior del
alma lebantada en el aire en espiritu a
asta llegar a poner mis labios en la llaga
de su costado lo que aqui senti no allo terminos
con poder esplicarlo porque segun senti me pa
rtisipo su magd. de sus penas i dolores quede
padesiendo lo que no caue en mi corto enten
dimiento de charar con un total desanpa
ro de Dios i de todo humano consuelo que este era
el maior torsedor que padesia que todo lo de mas
con ser tanto me paresia nada en compa
rasion del desanparo que padesia del sr. i de las
criaturas que paresia que asta las piedras
eran en mi contra solo un consuelo tenia io
tengo dese que bine que esta es merced nueba
que el sr. me a echo i es que me a mudado todo
el padeser esterior que tenia en interior que
todo esto pasa alla en el cecreto i escondido
del alma sin que nadien lo entienda aun
que es este padeser mas doloroso i sensible pero
mui importante i necesario para el cargo que tengo
de maestra de novisias i como el sr. esta pe. ume escogio
q este ofisio me a echo esta merced que la tengo

por maior que todas las que resiuo buelbo alo
que boi disiendo quede dese esto dia padesiendo sin
descansar un punto ni un istante ni de dia ni
de nochi esto duro toda la cuaresma sin tener
rastro de lus ni sauer si auia dios para mi e
sabbo un dia que estaua mui fatigada senti
la precensia de mi sr i me digo hixa que quie
res tener si estas partisipando de mis pen
as i dolores con esto quede tan confortada
que todo me paresia nada el ultimo dia
de pasqua que se despidio sr don ignasio par
bolberse todas estauamos mui tristes i tier
nas por la gran falta que nos hiso i hase
al salir del confesionario en contre con
ñro sr i me digo maria no te afigas que e
aora que faltan todos los consuelos deaca
e de asistir io a todas i mira que te quie
para muchas i grandes obras mucho e
me dio a entender su magd en estas ras
ones mas no de modo que pueda por aora
de clararlo el dia sigiente estaua oiendo
missa i vi benir a ñro sr dese el altar

donde estaua el sacerdote solo via las
manos i brasos que los traia auiertos i me
los echo al cuello dadome de abrasos i apretan
dome estrechamente i me digo hixa querida de
mi corason i mi maria descansa en mi hijo
en ti que pues partisipas de mis penas i amar
guras rason es que io te partisipe de mis gustos
i glorias bebe hixa bebe a boca llena del rrio de
mis dulsuras i amor descansa en mis brasos pu
es tan trauaxada estas no es posible desir lo
aqui senti no sauia que aserme por no oir estas
cosas de mi s.r toda estaua echa una llama
de amor a este s.r duro el estar con este fuego
dos o tres dias conosiendolo i conosiendome a mi
otro dia estando en el refectorio vi a mi s.r
en frente de mi crusificado en la crus echo una
biba llaga estilando sangre por todas partes i c
corason seme desiso de pena i dolor de uer a mi
s.r tan lastimado i dolorido i dige s.r quien a so
te apuesto mis pecados que son grandes i me res
pondio su mag.d no maria no son tus pecados
sino que bengo a quegarme a ti i que me aiudes

a padeser por que aora se esta asiendo un
pecado i ofensa tan grande que de nuebo me
a puesto en la crus i a si quiero que me acompa
ñes padesiendo tu con migo al oir esto senti
Vide como su mag.d se iba juntando i uniendo
con migo de manera que llego a poner mis
labios en los de mi s.r a quien io no se como no lebante
el grito segun fue lo que comence a padeser
la fuersa desta agonia duro tres o cuatro
oras al cabo deste tiempo descanse aunque no
del todo lo que el s.r me dio a entender en esto
fue que dos personas se avian juntado a come
ter este pecado no en el lugar sino en
una parte rretirada i solitaria donde no
ser vistos de nadien el dia sigiente a la
misma ora que estas dos personas se avia
juntado para haser esta gran ofensa a
dios nro s.r me aviso su mag.d disiendome
ia es ora de comensar a padeser bolvi a
padeser lo mismo que dige i duro el mismo
tiempo de tres o cuatro oras otro dia estando
resando visperas en el coro senti a mi s.r
i se llego a mi i me dio un golpesito en las es

espaldas como que me auisa que ia estauan
estas dos personas juntas paira ofender a su
mag.d luego comence a padeser lo que no ai ter
minos para desirlo esto me acaesia todos los
dias un dia me dio tan fatiga que me fui
a el coro que estaua solo aqui me manifesto
el s.r todo lo que io estaua padesiendo i di ami
corason en una llama de fuego que estaua
quemandose iabrasandose en formas de carne
como quando echan un pedaso de carne e
en unas brasas illamas de fuego que comiensa
asadtar iadar estrallidos asi lo di astaque
quedo no solo asado sino quemado i echo un
carbon aqui me abro su mag.e i me dijo hixa i
esto es lo que llegas asentir ia padeser en lo que
partisipas delo mucho que io padesco en estas
ofensas que se me hase con esto quede tan
confortada que me paresia todo nada ide
seaua padeser mucho mas por mober a el s.r
a que perdonase a quien tanto lo ofendia
otro dia estando en orasion de comunidad ocup
iada toda en pedir al s.r por las nouisias que
las tenia todas delante en orasion aqui

aquí me manifestó el s.r todo lo que estaua pasando
en el interior de una nouisia i la vi mui a
fligida con una fuerte tentasion con que el
enemigo la estaua conbatiendo istando a que
se saliese de la religion i tomase otro estado i
ella estaua resistiendo aunque mui fatigada
luego vi benir un tropel de demonios en la for
ma que las mas veses los veo uno dellos se adelan
taba mas i traia mas autoridad como que era
cabesa de los demas i digo en bos altas no ai que
esperar en bistamos con esta embustera que i
con sus ruegos i lagrimas nos quita de las manos
muchas almas que eran nuestras al llegar
ami se pararon todos como si algien los hubi
era detenido para que no me tocasen i ente
ndi fue el braso poderoso del s.r oi una bos que
me digo pide que este padeser se te baia a ti con
eso quedara la nouisia libre para poder perce
berar dige s.r io no se quien es el que me abla si
eres tu ia saues que soi toda tuia no quiero
otro querer ni otra volutad mas que la tuia
ia sí s.r has de mi lo que quisieres dese este dia
quede padesiendo lo que solo mi señor pued

sauer i la nouisia quedo socegada i libre desta tormenta otro dia estando tan bien en orasion io i todas las nouisias a qui bide un arbol mui grande con muchas rramas i al gunas oxas berdes pero sin fruto niguno luego senti la precensia de mi s.r i me decla ro esta bision disiendo mira este arbol que bes el tronco eres tu i las rramas son tus nouisias porque quiero que de ti nasca el fruto que a de dar esta nueba plan ta desta fundasion dixele io s.r es posible que pusieras los oxos en una cosa tan fea i a bominable como io para una obra tan grande muchas cosas pasaron aqui con mi s.r pero no tengo tiempo de escreuirlo todo despues desto estando una mañana oiendo missa despues de auer comulgado bide tendido como un pedaso de lienso bla nco i al prinsipio deste lienso estaua como ensarda una labor costosissima i mui primorosa aqui me ablo el s.r dese el altar donde estaua el sacerdote disiendo missa i me dixo este lienso blanco que ues signi

fica las almas i consiensias de sus novisias
esta labor tan costosa i primorosa que tes agu
comensadares la que tu as comensado haser
en ellas ila asde perfisionar i acauar de tal
manera que llegen aser religosas perfegtas
imui agradables ami que no ai en ellas cosa q
me aparte ni desagrade no ollo terminos ni pal
abras como poder desir lo que aqui me mostro
el s^r los grandes trauajos que edepasar para lle
gar haser esta obra tan grande aqui escla
me como quegandome ami s^r i dige p^e i vida
de mi alma como esposible que io pueda pasar
por este orror iespanto de trauajos que desde
verlos desfalesco i me falta el animo i me
respondio su mag^d disiendo hixa teniendo
me ami todo lo puedes pero asde pasar por
este orror de trauajos que ves por que quiero
que acosta de tu sudor i trauajo nasca esta
obra tan de mi agrado i estas almas que
me ande agradar i para que entiendas el
gran amor que te tengo i lo mucho que te
quiero teescogi a ti para esta fundasion ino
quise que otra ninguna binese en tu lugar

despues desto pasaron algunos dias i estandoi
un dia recogida despues de auer comulgado vi
con vista interior como todas las cosas que veo
muchos pedasos de palo mui toscos i burdos i
como unos troncos o rraises de arboles mui secos
i en cada uno estaua enpesado a labrar con
una labor mui costosa i ploriga a qui sentia
mi s.r i me digo estos pedasos de palo que ves i
toscos i burdos son tus nouisias esta labor que
ves comensada la has de haser tu como un
artifese que coge un pedaso de palo tosco i burdo i
lo labra i pule de modo que saca una echura
mui ermosa asepillando i cortando aquello
que ve la de afear este ofisio te dado a ti
que labres i pulas estas almas que aunque
estan en mi grasia estan feas i toscas
porque aun no tienen el adorno i ermo
sura de birtudes i perfesiones que deuen i
tener para que io me agrade i sirua de
ellas = otro dia estaua mui fatigada por
lo mucho que trauajo en encaminar a las nou
isias todas las cosas que ay de haser en el
pesado lo que avi de haser i hasir en el [illegible]
a ver me digo el s.r marias no te fatigues

que io estare en medio de ti i de las nobi
as para enseñarlas digo aqui una cosa q
me pasa con una que entro para de este
bamco estubo en nobisiado tres meses en
este tiempo se conosio no ser a proposito
por falta de salud i por ser demasiada
mente censilla boluiose a su casa estando
aca dentro no tube luz ninguna despues
que se auia ia salido del combento estan
do un dia oiendo missa sin acordarme
della me digo el sr maria pideme por la
nobisia que se te fue que aunque no la
tienes a la uista esta a tu cargo la salba
sion desta alma i me as de dar cuenta
della; el dia dela combersion de nro p.e
suam agustin estando para comulgar
la vi con vista interior con abito de ter
cera de santo domingo aqui me digo el sr
pideme por esta que oyge a reseuirme en
mi grasia que estaua para llegar a com
ulgar aqui me mostro el sr lo mucho que era
pudeser en el cargo que me hiso de la salba
sion destas almas le digo sr como a deser esto
que puedo haser por esta alma i me digo io

lo que has de haser es padeser i pedirme por
ellas con oraziones contiuntas i mira que
te quiero para ganadora de almas como
las gano tu pe. san agustin al oir esto i
quede corrida i aberjonsada conosiendo mis
maldesas ingratitudes no sabia donde me
meter dijen s.r io creo que tu eres el que
me ablas pues estoi io por conbertirme
i me respondio su mag.d semienzome ami
todo lo puedes bueluo a desir lo mucho que estoi
padesiendo con estas nouisias de quien boi a
buscando que con solo ponermelas el s.r delante
siento un peso en mi corason tan grande
que no se puede desir i el uerlas es repetidas
beses tan bien me acaese que quando las
nouisias llegan a darme quentas de como
las lleua el s.r i de su orasion ia su mag.d
me tiene dado a entender todo lo que pasa
por sus almas un dia estaua con pena
i disgusto con unas nouisias de las cosinas q
auian entrado para de belo blanco i al tie
empo de darle el abito me digo no se aflija
mas con animo de ser de belo blanco si
no de belo negro i ser de coro io recebi pesa

hubre en esto por que no allava salida niguna
lestaua resentida i que se boluiese a su casa o
que dar le beso negro los pesares i disgustos que
tube con ella me fueron grandes por que
permitio dios que le paresiese que io era de par
te de las nouisias sin consiensia no auia cosa
cosa antes era en su contra por dezir una
cosa fuera de rason i paresia falta de hu
mildad i asi desia unas i muchas veses que
todas le diesen el voto para de beso negro
como se lo auian de dar un dia me fui a e[n]com
a en comendar a dios este cuidado que me te
nia mui fatigada estando recogida senti
una s.^r i me dijo Clara no te fatigues mira
que tus nouisias las as de parir no una ves
si no muchas con dolores i lagrimas dijele
s.^r pues me ablas con tanto amor de me que
podre haser en esto i me respondio su mag.^d pidas
grasias io te estubier disiendo todo lo que as de hase[r]
no tuvieras merito niguno el merito es haser
las cosas a costa de ese trauajo i fatiga dudan
do si asertaras o no en lo que hases con una cosa
que hagas no erraras i es que pongas el animo
con intension recta de agradarme i con

esto no puedes errar: con esto quedo consolada
aunque las noviçias se estavan en sus trese que no
podian ir a baler me con ellas el caso de tres o cu
atro dias me dijo que ia el sr la avia dado lus
para conoser en fuerte tentasion en la que
avia dado i que asi estavia firme de su pro
pia voluntad el ser de belo blanco que son
tres se avias inclinado con esto quede io i
ellas socegadas i cada dia estan mas conten
tas en la cosina tambien me acaese ver
en muchas ocasiones todo el convento senbr
ado de demonios como peros ravosos subiendo
i bajando las escaleras andando todo el conben
to que si el sr les diera licensia lo desosieran i lo
echaran abajo los ruidos de demonios no an
sesado pero no ban a mas tan bien me tien
en muy trabajadas una alma de purgatorio
que un quarto i un dia repetidas veses que conseio
ponermelas el sr delante parese que participo
de sus penas esta almas es de unas personas de
los mios abra un año que es muerto un dia
me dijo con muchas esclamasiones pide al
sr me saque de penas io echa un mar de la
grimas de ver las unas llamas de fuego le
dije a su mag.d sr que quieres que haga por esta
alma lo q quiero q [illegible] es q [illegible] orasion
[illegible] sacado

oi 23 de agosto año de 1703 pongo aquí el fin que
tubieron aquellos dos sugectos de quien ablo en
este quaderno de como resien benida a esta siudad
me mostraua el sr el escondedigo o lugar endonde
se guntauan estos dos a cometer un pecado i
ofensa grabissima a su magda i a sintiendo el
pecado tan inorme que estos dos hasian en este
tiempo me confesaua con un religioso de mucha
virtud i gran selo de la saluasion de las almas
i que dios no fuese ofendido este pe tenia una hija
espiritual que estaua en opinion de mucha virtu
la auia gobernado dese mui niña este pe confe.
sor con quien io auia comunicado i dicho todo lo
que en este caso me auia acaesido como el sr
me mostraua i señalaua el lugar i parte
en donde estos dos sugectos se guntauan a ofen
der a su magda i la hora i tiempo que esto se asia
esto pe como conosia la virtud desta hija suia
i que era mui faboresida de dios le comunico i
dio cuenta de todo lo que me acaesia en este
caso i que la parte i lugar que desia i señalaua

era en la falda del serro que esta mui besino
iserca deste combento i que asi tomrase mui por
su cuenta el pedir isuplicar a el sr ledieselus
para sauer de sierto si esto que io le desia era a
si para poner remedio en ello esta tal alma
tan faboresida de dios hiso con empeño todo lo
que el pe le auia mandado seallo tan mouida
de su magda que sentia una eficasia grande
con impulsos i animo de salir a desora de la nochi
i caminar a este lugar para sertificarse i uer
si podia por bien redusirlos ablo esto con su conf
esor disiendole todo lo que sentia en esta mate
ria i como auia hecho lo que le auia ordenado
i los deseos que tenia desalir a combertir a estas
dos almas esta tal pe que tauien era mi confesor
en este tiempo i tan bien era una alma mui
agustada i regalada de dios que bien se uera en
el arrogo que tubo en este caso luego que oio la
rason que esta persona hija suia le daua de
lo que el sr le auia ispirado que hisiese la animo
mui gosds disiendola que daria modo i trasa —
quanto antes fuese posible para ponerlo en egecu
sion que le paresia mui bien esta era tersera

de la tersera orden de sn fransico bibia en casa
de su me i como se auia dado toda ala virtud bibia
como apartada hasia todo lo que su pe espiritual
le ordenaua sin que los de su casa lo subiesen ni
lo entendiesen — — — — —
preuenida del pe de lo que auia de haser espero aque
la noche fuese clara que obiese luna hiso computo
de las horas de tiempo que nesesitaua para la enpresa porque
quando boluies fuese ia ala manesser que ia obiese —
acauado de resar maitines que este pe era religoso tenia
a bisado a el sacrstan que luego que tocasen al puerta
a briese para sauer lo que auia susedido que con rason
estaua el pe cuidadoso i con sobre salto — — —
salio de su aposento entre dies o onse de la noche sola
sin ser vista de nadien lleuo consigo un sr crusifica
do i tres disiplinas camino derecha ala falda del
serro como guiada i asisstida de dios dio luego con la
cueua o concauidad en donde los allo a los dos guntos
que auntualmente estauan ofendiendo a su mgda —
no pogo aqui el pecado que estos hasian porque no tengo
terminos para esplicarlos que ia se dega entender el
pecado tan inorme que conetian — — —
luego que estos malechores bieron a la tersera que iba
como andaua con su abito descubierto se quedaron espantados

de uerla tan adesoras de la nochi ella comenso a
amonestarles ia intimarles la graueda de la
ofensa tan grande que a dios hasian el uno
luego se conbersio i comenso a pedir misericordia
a dios prometiendo la enmienda con muchas
muestras de dolor ia repentimiento el otro nose
mouia a nada sino que sestaua en su duresa la
buena tersera saco las tres disiplinas que lleua
ba preuenidas la una tomo ella i las dos se las
dio acada uno la suia el arepentido la tomo
luego el otro no quiso tomarla sino que se estubo
en su terquedad ella comenso a desiplinarse
juntamente con el uno asta tanto que no
tenia ia fuersas ni alientos solto la disiplina
i les digo que si querian confesarse que confesor
les tenia preuenido el uno digo que si que de mui
buena gana el otro no desia nada ni dosi ni sio
de no echolos por delante i se fue con ellos a la
iglesia donde esperaua el p^e^ confesor luego que toco
a la puerta le aprio luego que oido a los dos dio
las grasias a dios de tabuena suerte los confe
so anbos aun que el uno de mui mala gana
se confeso este p^e^ los tubo algunos dias en la sacr
istia astauer si preueerauan en la enmienda
el uno perseuero siempre mui costante el otro no
antes istaua a el otro compañero p^a^ boluer a la

quaderno q escreui ael P.e frai gosalo piñero mi confesor 32 r
i dies y nuebe del mes de junio de nouenta i ocho años
des de el mes de agosto del año pasado no doi cuenta
de nada por escrito oi comienso a poner a qui algunos
apuntamientos de las cosas que me an acaesido en par
ticular que de todo fuera nuca acabar el darla cuas
ro o sinco dias antes del dia de nro p.e san augustin
estaua oiendo missa ocupada toda en pedir a mi
s.r por las almas que estan en pecado mortal echa
un mar de lagrimas sin acordarme por entonces
de otra cosa al alsar el sacerdote la ostia oi que
salia della la vos de mi s.r llena de amor i dulsu
ra disiendome maria pideme por la prelada que
se le acercan grandes trauajos i pideme todas las no
uicias perdone las faltas i culpas en que cain asi en
el nouisiado como en toda la cumunidad que quiero
yo perdonarlas en tu nombre i que me lo pidas i las
llores como si tu las cometieras al oir estas rasones sen
ti gran peso en mi corason como si me echaran una
losa ensima asi de los trauajos de nra m.e priora
como deste cargo que su mag.d me iso quede como abo
bada i fuera de mi asi de goso como de pena porque
juntamente gosaua i padesia lo que no se desir acerca
de los trauajos de nra m.e no entendi como auian
de ser quede con esta duda sin querer sauerlo ni
preguntarlo a su mag.d porque siempre e oceruado
este punto de no querer sauer ni preguntar nada
a mi s.r por que me parese una desatension grande
esta que me la dise o da a entender que una

es la merced que me hase i otra es aparte guando
me la da clara i las entender para que oi la (
pueda desir como digo ia que esto fue cuato osinco
dias antes del dia de nro pe san augustin pasosi
dia i un dia de su octaba selebramos su fiesta
nro mc sempeño en esmerarse i festegar a nro p
asiendole su fiesta con todas las solemnidad posib
aun estando tan alos prinsipios esta fundasion
estando todas en el coro oiendo el sermon en
tro una nobisia de belo blanco con tan alegria
i rrisa que no la podia rreprimir a qui me digo
mi sr maria esa alegria que as en tu nobisia
es del goso i dulsura que te dado asentir entendi a
de ser esta mui del agrado de su mag.d como lo a
esperimentando asi de nobisia como despues te
profesa que ia lo es grasias a dios estando en es
to oi a nro pe san augustin que le daua a nra
mc priora un abraso al oier esto dige pe mio fa
boresemos a todas que somos tus hijas aunque indi
gnas al desir estas rasones oi como lebantando los (
rasos nro glorioso pe san augustin i nos abraso a to
das que estabamos juntas oiendo el sermon i me
digo hijas de mi corason todas las sinco que
benistes a esta fundasion sois mis hijas abr
ase a las preladas en agradesimiento del gos
que oi e tenido de que me aigan selebrado i ech
fiestas en esta nueba casa que so me a con
sado a ser aqui fui arrebatada en espiritu

albuna io q ... es q ... orecia
... do

i vi las celebridad i fiesta que en el sielo se estaba
haziendo con grandes demostrasiones de goso i a
legrias por esta nueba fundasion de recoletas
de la orden de nro pe san augustin aqui
conosi a nra me santa monica i a nro pe
que eran los que con mas demostrasiones
de goso i alegrias selebraba esta fiesta io estaua
viendo todas estas cosas con vista interior del
alma deceha en mi nada i echa un mar de lagri
mas era tanto el fuego que ardia en mi corason q
paresie melo desasia i lo bertia por los ojos de ver
quanto se agrada su magd desta su casa i de que
pusiese los ojos en mi rrindad inutilidad para
una cosa de tantas importansias duro casi dos dias
el sentir este fuego en el corason que andaua
como abouada i fuera de mi todas las cosas des
esta vida me era de un martirio intolerable
solo tenia sentido para acudir a los actos
de comunidad i a mi ofisio que esta es nueba
merced que el sr me hase despues desto pasaron
tres o cuatro dias poco mas o menos que mi me
moria esta mui gastada i luego caio mala nra
me priora de frios i calenturas i como me auia
pasado lo que e dicho senti gran pena temiendo
no nos quitase su magd la vida de nra me por
castigo de mis grandes culpas estando esta fun
dasion tan a los prinsipios i asi solo suplica
ba a mi sr con tiernas lagrimas a los quinse dias

de calenturas como nra. m.e es tan debil de natural
estaua tan postrada que teniamos el que se auia
de morir una nochi sali de resar maitines i
las ouse entre a uer como se sentia por auerlas de
gado mui fatigadas i la alle mucho mas pase a
el nouisiado a rrecoger a mis nouisias i bolui a
estarme con nra. m.e a las dose de la nochi auien
do que iuan en cresimiento los acasidentes de la
enfermedad creio se llegaua ia la hultima hora
comenso a disponer algunas cosas del cargo que tenia
de prelada i entre ellas me entrego hunos papeles
que io le auia dado a guardar de consiensia por no
tenerlos en la selda a resgados a que las nouisias
toparan con ellos i dijome que en amanesiendo
se los enbiar a buesa paternidad tome los pape
les i sin desir nada me sali con gran pena
desconsuelo entre en el nouisiado estauan
todas recogidas incqueme de rrodillas en el
altarsito de mi s.ra la santissima virgen
echa un mar de lagrimas i digo m.e mia i mi
señora aqui estoi puesta en las manos del
altissimo i en las tuias mui conforme i resigna
da en que se haga primero su diuina vo
luntad en mi i en todas mis cosas que lo que pi
do i deseo pues no se lo que mas conbiene a mai
or honrra i gloria suia mas te pido como a mi
m.e i todo mi consuelo supliques a su mag.d que

que si conbien me consede el que serebogue en mi
la centencia de muerte si estaia decretado el que
muera vra mᵉ priora que io no edeaser falta i
ninguna por no ser de probecho para nada Bueno
i si esta enfermedad no es de morir sino solo de
padeser io la quiero tomar en mi i padeserla i
porque vra mᵉ quede buena i a cuida al ofisio q
tien de prelada porque es grande la falta que
hase estando todo tan a los prinsipios aqui s
senti entrar en mi corason un consuelo i suavi
dad grande con el qual aflogo el aprieto en que esta
ua aqui entendi me consedia su mag^d esta ultima
petision luego luego senti gran escalofrio con mucho
quebranto de cuerpo le basi teme para ir a la selda
a recogerme un poco asi que me lebante por la ma
ñana entre a uer como auia amanesido su R^a
i la alle megor que fue para mi de mucho consuelo
lo di las grasias a mi s^r i p^e de amor fue prosigien
do la megoria de vra mᵉ aunque se tubo artos
dias en cama conbalesiendo despues desto los frios i
calenturas que me comensaron esta noche prosigue
ron i fueron mui adelante todos los dias me daba
el frio i despues la calentura desta manera rresis
ti dies dias en pie caiendo i lebantando sin falta
r a los actos de comunidad aiunando todos los dias esto
sin poder pasar cosa de alimento sino era algo beui
do sin desir nada por no dar pena quando me

me preguntauan que tenia respondia no es cosa
de quidado i como todas estauan con el quidado
de una m.e no se acordauan de mi al cabo de los
dies dias no pudo ia rresistir mas en pie cai en
la cama luego mando nra m.e que me visitase
n los dos medicos que la curaban ia la segunda
visita me ablaron con toda claridad disiendo
me que me dispusiese para resebir los sacramentos
porque estaua de riesgo que fue lo mismo que de
sirme que me moria reseuiesta mucha con gran
regosijo i alegria de mi alma por uer se acercaua
ia la hora de salir desta dura i estrecha car
sel desta vida i uer a mi querido i amado dueño
de mi alma pasado un rrato me asalto un temor
terrible de la cuenta estrecha que e de dar a su mag.d
estando en este tan gran estrecho mui fatigada
vi a mi s.r crusificado como que se asomaba dese
la puerta i me miraua en las agonias en que
estaua i me digo maria hija no te afligas que
aqui estoi io asistiendote con estas amorosas
palabras de mi s.r bolui a la pas i quietud que
antes tenia comense a exsaminar mi consi
ensia mientras benia buesa paternidad
a confesarme no allaua cosas que me afligiese i di
este quidado que confesar solo algunas culpas ...
tas que al presente tenia esto me daba pena i

i me paresia una locura grande i desuario pure
serme no tenia cosa de cuidado que confesar
estando para morirme en esto entro buesa
paternidad que fue para mi alma un desaogo i
grande el tener en horas tan apretadas este
consuelo de uer a mi pe a mi cabesera preguntome
su paternidad que a que me inclinaba mas
si a morir o a bibir respondi que a morir no
por dejar de padeser sino solo por uer a dios q
su magd saue como es berdad esto digome mi pe
pues no a de desear uer a dios sino bibir i pedi
rle a su magd salud para trauajar i padeser
mas i mas por su amor i acauar el ofisio que
le a dado de criar i educar estas almas q
estan a su cargo luego que oi esto leuante del
corason a mi sr i me puse en sus manos que hisiese de mi
lo que fuere de su maior agrado pidendole la
bida i salud para trauajar en el ofisio que ton
go a mi cargo confese lo que se me acordaua quede
mui contenta i sosegada esperando resebir a
mi amado sr luego que buesa paternidad
salio desta pobre i dicolosa selda entro nro pe
capellan con su magd en las manos bi i en
trar juntamente por la puerta una lus
sumamente alegre i resplandesiente que lleno
toda la selda que las luses de las belas que estauan

en cendidas paresian las mas tto luego con su c
claridad luego senti unas llamas de fuego en
el corason de amor a mis s^r i juntamente
un dolor grande de mis pecados viendo mi c
muchas ingratitu a tantos resibos como tengo
de su mag^d uno i otro me desasia en lagrimas
i mientras mas lagrimas derramaua mas
i mas geresia este fuego tanto que paresia q
camas i todas io ardia en llamas de fuego de a
mor i dolor de mis pecados juntamente sen
tia un goso i suauidad tan grande que paresia
gosaua io algo de la gloria paresia la selda
un pedaso de sielo cimeso nro p^e capellan a
desir aquellas palabras que se aisen a los que resiuen a
su mag^d por biatico ia cada rason que promu
nsiaba me manifestaba los misterios de nra c
redemsion i lo que hiso i padesio por cada uno de
los nasidos a que era menester unas lenguas mas c
angelicas que humanas para desir las cosas que
a qui pasaron resebi la forma i me acaesio lo
mismo que en otras ocasiones quando comul
go senti pasar la forma por la garganta seque
i como la auia resebido sin desmenusarla como i
si entrara por el aire di senti que hisoa
siento en el corason me dejaron como medi
hora recogida no es posible desir los gosos que a
[illegible]

aqui me dio asen por su mag.d esto fue a las onse
del dia duro dos dias el estar gosando deste fuego
lleno de suabidad i dulsura los acsidentes dela
enfermedad iban muy adelante tan postra
da que no tenia ia alientos ni ia para mober
me pasados estos dos dias como a las dies de la
noche me alle en un total desamparo de su mag.d
como si no lo ubiera conosido ni tratado i a
unque se me benia a la memoria las grandes
mersedes i fabores que tengo resebidos de su mano
poderosa esto me era de ~~mayor~~ pena por paresserme
lo avia ia perdido todo sentia un temor i
terible al cuenta las ansias i congojas que
padesia en el alma eran grandes las fatigas
de mis males tan bien uno i otro me acavaban
ia la vida todo era penas infernales llege a
tanto estremo que paresia estava ia en la ulti
ma agonia las dos novisias que me asistian i
reieron que me moria comensaron a ayudar
me a bien morir me pusieron el cristo en la
mano la m.e supriora i torneras ~~en~~ estavan
n el coro con las demas novisias resando ma
tine que en tonses todas lo eran i la m.e
priora estava todas ia en la cama i no
e atrevian a desirle cosa que le diese pesadum
bre era mucha las penas que tenia de no aver

ver a niguna de las compañeras que benimos a
mi cabesera en horas tan apretadas el santo c
christo que me auian puesto en las mano era
un sr que por milagroso se lo trageron a ñra me
priora en su enfermedad de la compañia de
Jesus tenia escrito en la crus un exemplo de tres
almas que se auian condenado io cada ves que
en traua a ver a ñra me que via este sr me
daua un temor grande i no podia asercarme
a su magd que lo tenia en su cabesera i como c
esta noche llege agonisar me lo pusieron en las
mano como dige ia aqui cresio mas i mas este
temor me paresia que como estas tres almas
se auian condenado me auia io de condenar i
no allo terminos para desir lo que en esta noche
llege a padeser solo su magd lo puede saber no
sauia que aserme ni donde meterme en estrecho
tan amargo aqui me ise fuersa i me abrase co
su magd oi que este sr me ablaba i me digo estas
rasones hija io no condeno a quien no quiere con
denarse se condenan los que quieren i sus obras
lo meresen tu simpre me as deseado i buscado co
obras de mi agrado i asi no te dececharé asi que
oi esto bolbi a mi quietu i sosiego interiro dand
infinitas grasias a su magd aunque mui fatiga
d i quebranta sin esperansas de mi vida d
se esta noche mudaron los acsidentes de lo
frios i calenturas i comense a padeser un gen

de ansia mortal i estraña para mi eran tan
tos los acsidentes que lo primero que sentia era
que se me iua ocupando el pecho de tal suerte
que no me quedaua rastro de respirasion de
total impedida el abla sin poder ablar pala
bra clara toda como si estuuiera ia difun
ta esto duraua dos otres horas poco mas o menos
i a uia dia que me repetia dos o tres beses con un
sudor tan copioso i continuo que era nesesa
ro mudar asta las tablas de la cama era
tanta la flaquesa i debilidad que por istantes
me estauan dando desmaios estube sinco
meses en la cama i en todo este tiempo no
pude llegar la mano al boca ai sr i dios mio
quien pudier i tubiera terminos para desir
los grandes trauajos que padesi en esta enfer
meda i tan bien las continuas uisitas que tube
del sielo asi de su diuina magd como de su
santissima me mi sra la uirgen resibiendo
tan grandes fabores i mercedes que no caben en
mi tosco entendimiento el poderlos esplicar
solo apuntare aqui algunos en particular esta
ua un dia mui fatigada ui con uistas interior
a mi cabesera ala santissima uirgen mi sra de
la soledad segun i como esta en su altar tenia

en cada mano un corason tan secos arugados
i palidos como si estubiera padesiendo grandes tra
uajos i enfermedade aqui me ablo mi s.ra disiendo
me hija estos dos corasones que ves en mis manos
uno es dela prelada i el otro es el tuio el aver
los tan secos i masilentos es por lo mucho que
estais padesiendo las dos el verlos en mis manos
es darte aentender que estos dos corasones estan
unidos en uno para cosas mui del agrado de
su mag.d i del mio como lo saues ia que se te a
manifestado en otras ocasiones luego que oi
estas rasones senti entrar en mi alma
una lus llena de suauidad i dulsura que al
punto aflogo el aprieto interior del alma
i los dolores i fatigas de mis males se suabi
saron quede tan confortada que me paresia
nada lo que estaua padesiendo i deseaba pade
ser mas i mas sintiendo aquellas llamas
de fuego que es ordinario sentir en el coraso
n otra tarde me alle tan fatigada que ia las
aguas de las tribulasiones me llegauan a la
garganta asi interiores del alma como es
teriores bolui a ver a esta misma s.ra dela
soledad serca de la cama donde se estaua i me
dijo maria no te aflijas que aqui estoi

io asistiendote luego que vi i oi a mi s.ra me
llen de goso i alegria no sabia que aserme ni como
agrardeser mersedes tan grandes i agenas de mi
mucha ingratitu allandome echa un tison
del infierno a los pies de judas considerando que
este lugar meresco por mecados a qui llorava i
me desasia en lagrimas desnudandome destos fa
ores i mersedes que resivo de la mano poderos
del altissmo i que dandome pobre i desnuda de
echa en mi nada i en uno profundo conosi
miento de mi miseria i ruidad otro dia me
trageron una imagen de ura s.ra que esta en
el coro por priora asi que la vi pedi que me
la asercasen al cama porque no estava
para moberme i como pude me abrase con i
esta s.ra pidiendole el remedio de mis trava
jos con una total rresignasion en la volund
del s.r que hise de mi lo que fuera de su mayor
agrado a que me ablo esta imagen de ura s.ra
me digo hija pideme por mi esposo san josepe
que no puedo degar de haser lo que me pidieren
en su nombre otro dia bago todas la communi
ad a comulgar i la hermanita nouisia a sique
comulgo se subio con el cuidado de que me avia

de gado sola al entrar por la puerta vi en
medio de su corason la forma segun i como
la avia resebido al istante vi i senti como se
me bino su magd a mi corason i lo via ser
cado i rodeado de flores i rosas ermosissimas
sentia un olor i fragansia tan grande que a
stia a lo esterior via a mi sr recostado regala
ndose en medio de mi corason entre flores i
rosas olorosas bendita sea tan gran bonda
que quiera su magd rrecrearse con quien
merese estar echa tisón del infierno el dia
de nra sra de guadalupe resebi otra mersed
harto grande que fue ver a esta sra con gran
ermosura i resblandores serca de la cama estubo
como una hora regalandome con grandes mue
stras de amor i cariños a sinco o seis años
que me acaese en los dias de las festibidades
desta sra resebir muy estraordinarios fabo
res i mersedes que no es posible desirlo todo el
dia de pasquas de la natividad de nro sr bajo
toda la comunidad a el comulgatorio io
me quede en la cama deseando tener la
disposision debida para resebi espiritualm
ente a su magd en mi alama i qui vide con
vista interior todo lo que estaua pasando

en el coro bajo estaua ñro pe capellan en la
bentanilla del comulgatorio con el sr en las
manos disiendo aquellas palabras que dise el
que da la comunion aqui vi en las manos
del pe a ñro sr en forma de un niño peque
ño estaua como hasiendo demostrasiones de
alegria i de quererse saltar de las manos
del pe para entrar en los corasones de sus
esposas como quando una persona tiene un
niño en los brasos que se bener a su pe o
a su me que hase aquellos ademanes para
irse a los de su me en que me daua su magd
a entender no sufria su amor detenerse
mas tiempo para entrar en los corasones
de sus esposas a regalarlas i a regalarse su
magd con ellas ocho o nuebe años que me
acaese el manifestarme ñro sr los fabo
res i mersedes que les hase a las religiosas en
los dias de su nasimiento i las mas beses a
todas entiendo i conosco que las mismas que
resiben estas mersedes no las conosen in las
sienten solo sienten en lo interior del
alma un consuelo i suauidad como dado

tado de su mag^d^ con el qual cobre muchas
fuersas i balor el espiritu para caminar
por el camino de la fe que es el mas se
guro un dia de las semanas santas estan
do vra. s^ra^ de la soledad dentro del co
vento en una piesa de las de rabaj.
para bestirla de negro que io no p^e^
vido donde es taua la s^ra^ quando en
tro a su enfermedad a confesarme para
que me dicesen la comunion a las dos que
aunque vra. m^e^ priora estaua en pie
calenturada no podia bagaar io estaua
auctualmente en la cama ia si fue ne
sesario que entrase el p^e^ capellan a dar
me la comunion otro dia por la mañana
ma io estaua recogida para resebir a mi s
a qui bide con vista interior del alma
como venia el p^e^ con el s^r^ en las manos a
trauesando el patio benian todas con luses
en las manos acompañando a su mag^d^ las
puertas donde estaua esta imagen de vra
s^ra^ de la soledad estaua abiertas de en par en

por i la s^ra enfrente al pasar de Dios como
su santissimo hijo sacramentado ablanda a
su madre santissima disiendose el uno al otro
el goso que tenian de verse en esta casa
dandome a entender que es mui de su ag
rado no es posible desir con mi tosco entedi
miento i torpe pluma todo lo que pasa en
estas cosas solo quien tiene esperiensia i pasa
do por ellas las entendera i ia se que mi p^e no
entiende con medias rasones que es nada lo que
escrivo para lo que ai que desir una noche en
la fuersa de mi mal antes de maitines esta
ba fuersa de mi mal antes de maitines esta
ndo mui fatigada con sola una nouisia que i
era la que me asissitia a qui vide con vistas in
terior entrar por la puerta del nouisiado que
como estavamos tan alos prinsipios i eramos tan
poquitas no fue posible pasaramos a la enfermeria
a ser curadas como lo mandan la regla si no que
nos quedamos ura m^e en su selda i en el noui
siado vide como digo entrar un tropel de demoni
os en la forma que las mas beses los veo que es en
forma humana como unos mulatos mui pascu
dus i desnudos tan enfuresidos que paresian echauan
abajo el nouisiado entraron en las seldas

donde io estaua i en bistieron con migo con
tanta ferosidad que paresia me asian peda
sos con carma i todo esto era solo para mi porque
niguna de las que estauamos sentian ni bian nada
duro mucho rato la lucha que tube con ellos lo
mas que padesi a qui fue en lo interior del alma
era menester mucho tiempo para esplicarlo i
ese no lo tengo me dejaron casi muerta i fue
ra de mi los vide salir con la mismas furia
i rauia asta entrar en la selda de nra mẽ
priora i vian como se asian de las tablas i
de la cama queriendo desaserlas i mientras mas
forsegauan mas inmobiles estauan i se reparo
que vi a nra mẽ en medio desta multitu co
mo que estaua sercada i defendida de tal
suerte que no podian de niguna manera
llegar a maltratarla en lo esterior toda
la pateria era en lo interior del alma i
paresia que la estauan tormeando todos l
los sentidos era tanto el trasiego i los tormen
tos que padesia que creio que se moria por que solo
acauaua ia la vida i como nro señor no le
dio lus para conoser ni entender nada de
esto le paresia que todas esta tempesta de tribu
lasiones i orrores eran de la muerte con es

esto cresian los a esidentes del mal uno i otro
era cosa mucha solo dios puede sauer lo que las
dos padesimos en esta enfermeda que el señor i
asento mui bien la mano que mas meresco
io por mis culpas i por lo que su magd me mostro
en muchas ocasiones manifestandome todo lo
que padesia nra madre priora i lo que pasaua
por su alma sin que ella lo entendiese como si que
padesi io al doble que su reberensia bueluo a lo i
boi disen diendo los demonios que no podian
consegir lo que querian i pretendian que era
desasernos i quitarnos la uida salieron dela
selda de nra madre mas rabiosos i enbrauesi
dos toda esta multitu se esparsio por todo el con
bento unos se agarrauan de los serojos de las
puertas otros se abrasauan con los pilares como
que echauan ia todo el edifisio a bajo como lo i
hubiera echo ia si dios nro señor les hubiera
dado licensia casi toda la noche anduvieron i
trasegando en trauan de tropel en las ofisinas
bajauan i subian las escaleras con tan gran
ruido i estruendo que paresia el mundo se hundia
i se acauaua para mi sola porque todas estauan
sosegadas sin oir ni sentir nada a no estar
a costum Gradas echa a uerlos i oirlos como estoi dese i
da de dies o onse años no pudiera tolerar las bu

luchas que tengo con ellos i a beses es tanta la por
bidensia de mi señor que los veo como ormigas
que al andar parese voi rrompiendo por medio
de una espesura terible de demonios i no me c
causa aquel espanto i orror que pudiera como
me causa en otras ocasiones que solo assistida
de dios nro señor puedo quedar con vida a la
manasser se serenó toda esta tempesta quede c
tan quebrantada que mas estaua en la otra
vida que en esta i con el desconsuelo i penas
de no poder ver a vra madre si trauajadas esta
ua en lo esterior mucho mas estaua en lo i
interior porque es ordinario en estos trauajos
i estrechos ausentarse su mag.d i degarme en i
unas desolasion i desamparo tan grande que c
parese no ai ia dios para mi i las memorias que
me queda me son de maior tormento i martirio
in desible el dia que comense a escreuir estos
papeles que tengo escritos estuue casi una oras
batallando con inacsible trauajo no era posible
formar las letras sino que se quedaua el c
papel en blanco como si la plumas estubie
ran secas i sin tintas i como io lo hasia solo c
por obedeser a mi padre que assi me lo auia
mandado no degase de escreuir aunque fuesen
mé dias rasones i como tengo esperiensia del

del padeser que siempre etenido en no poder escrevir
con fasilidad si no es con increible travaxo i
fatiga i desta manera me a echo escrevir toda
mi vida i cuanto a pasado por mi alma los
confesores i padres espirituales que me an gover
nado para asegurar el camino por donde su
magd me lleva que es muí estraordinario i a
resgado a perderme con esta perversa imala
letra uelbo a lo que boi disiendo del dia que
comense a escrevir esto travaxe casi una hora
sin poder mas de formar algunas letras i esas tales
que no sirvieron sino para echarlas en el fuego
estando en esta congoxa tocaron a missa que di
mil grasias a dios nro señor por tener ocasion
de soltar la pluma sali para ir a el coro
tan fatigada i fuera de mi que apenas podia
mudar del aprieto i padeser en que mi señor
me tenia i mis achaques que me apuravan
harto junto con estar la pobre alma en pe
nas infernales que a lo que siento no puedo dar
otro nombre a este modo de padeser que tengo
que casi es ordinario a tiempos mas o menos
conforme su magd es servido luego que entre en
el coro me postre para besar la tierra aqui
sinti un dolor grande de mis pecados que al punto
me desio el corason i me allo bañada toda en

en lagrimas en tanta apundansia que no
tenia ia en que enguxarlas i las dege correr
asta el suelo que hisiesen charco que de ordina
rio son estos los mensageros que me auisan quan
do se asserca ia mi señor para haserme algu
a merced a qui senti entrar en mi alma una
lus i suauidad que al punto se desisieron todas
las espesuras de oscuridades i tribulasiones en
auia estado que de echo un sielo luego vide a mi
señor crusificado mui cerca de mi i me digo con
amor i regalo hija mia maria aprende de
mi a no querer mas de que se haga mi boluntad
en ti como io hise la de mi padre digele io señor
i regalo de mi alma aqui estoi hagase tu santa
boluntad en mi bien sabes que lo que te pido es
como a mi padre deseando se haga primero lo que
fuere de tu maior agrado lo que al presente pido
es salud entera ni descanso que nuca la etenido
ni la edeseado solo suplico a tu maga pueda segir
las comunidad aunque sea arrastrandome com
un gusano como siempre la esegido con este trau
Jo que ia sauos señor i padre de mi alma que d
se que me se acordar no deseado otras cosas m
que padeser i mas padeser i quando me allo m
fatigada es mi maior consuelo i no digo de rep
r estas rasones señor o morir o padeser i en o

ocasiones de aprietos digo señor mas i mas pa
deser a esto me respondio su magd a si te quiero i
digo io asi lo aseto i me conformo con tu querer
bamos señor con las otras aflisiones que tengo deno
poder escrevir dame a entender si te desagradas
de lo que escrivo pues tantas dificultas tengo en
haserlo digome mi señor hija no me desagra
das en lo que escrives pues saue te mando io que escrivē
escriuieses las grandesas que obro en ti porque
no quiero que queden en silesio mas quiero que
te cuesto ese tan ecsesibo trauajo porque si te doi
fasilidad en escrevir a deser mucho el desago
que tengas en el padeser que tienes esto no quiero
io porque no tendras el merito que as de tener
hasiendolo a costa de tanto trauajo que as tan
otras que no me conosias mi señor como savie gr
ansias a mi señor buro estas otro dias es goso i luego
me queda en el corason esto es juntamente
padesiendo i gosando i en estos gosos son mas
bibas las ansias de padeser mas i mas aqui
me corro i me abrguenso de ver mi ruindad
i daque sa conosiendo las grandesas de Dios i mi
miseria i nada otro dias estando mui fatiga
da con el continuo padeser que tengo aqui
pide a mi señor crusificado i me digo higa

escoge una de dos o padeser aca o ir a el purgato
rio digele io señor i padre de mi alma escoger
eso no que no tengo mas boluntad que la tuia
solo digo que dese que tengo uso de rason te pedi
do con beras de mi corason el purgatorio a
aca en esta bida i que al punto que el alma
se aparte deste cuerpo micerable no se deten
ga sino que baia a berte otro dia bage a comu
lgar i teniendo la forma en la boca quise c
pasarla i no era posible sino que la sentia
entera sin desminuirse desta manera la
tube un buen rato i ... muchiso esto nouedad
por que me acaese esto mismo en muchas ocasi
ones en la communion aunque con diferentes
sircumstansias luego la senti pasar por la gar
ganta como si pasara por el aire segun como
la auia resevido i so asiento en medio del cora
son i me digo hija mia aqui estoi en tu corason
regalate con migo digele señor i padre de amor
el regalo que quiero es que me perdones mis culp
ia todas las almas que estan en pecado i des
grasia tuia digome su magd marias quieres
que me baia meter por las puertas de quien
no me quiere ia rogarles que no se acuerda de
mi mian me descaie fue tan dgrande las
pena i dolor que traspaso mi corason que estube
mucho rato sin sentido i fuera de mi

gunda que dormo bien bien a el pe fraigonalo pinero
en veinte i seis del mes de noviembre dia de los des
posorios de sr sn Joseph año de 99 dia en que comen
so mi pe el biage que tenia determinado de hasé
la se dega en ponder la pena i soledad con que
quedo aunque mui conforme con las disposision
es de su magd deseando desnudarme de todos qua
ntos gustos i aliBios pudiese tener en esta vida
por darle gusto a mi sr este dia de los desposorios de
sr sn Joseph comulge que ia saue mi pe el aprieto
i estrecho en que me dego 10 pd asi interior como
esterior despues de auer comulgado i oido misa i
sin auer tenido aliuio ni consuelo niguno sino
era padeser i mas padeser paresia que cada rrespi
rason era el hultimo segun era la angustia que
sentia desta manera comense a resar la de
vosion de las llagas de mi sr crusificado ofresi
endo todo quanto hasia i padesia por mi pe llege
a las llagas de su costado i ablando con su magd
dige sr mira por mi a qui la vi a bierta i me
vi dentro de su costado en forma de una
niña de tres o cuatro años i me digo su magd
maria mira como no solo miro por ti sino
que te tengo dentro de mi costado al punto aflo
go el a prieto en que esta i quede con mucho a
liento i animo para padese mas i mas que io
misma no me conosia toda sumergida i desede

en mi nada conosiendo las grandesas de dios i
mi ruindad i miserias pidiendo a su mag^d
mas i mas padeser por que solo en los trauajos i
tribulasiones tengo consuelo i descanso iasi qua
ndo algun rrato que es rrarrisima bes lo paso sin
muchas fatigas me parese es osioso i perdido i por
tal lo tengo i asi lo ordinario es desir s^r o morir
o padeser aqui mestube como media hora echa
un mar de lagrimas despues me fui a el coro
i estando oiendo misa comense a dudar si lo
que me auia pasado era engaño del enemi
go aqui bolui a ver a mi s^r crusificado serca
de mi i me dijo estas rrasones hija no dudes
ni temas que io soi el que te fabores i rega
lo i en ti me deleito i descanso por que para
mi no ai maior descanso que una alma atri
bulada i desamparada de todo consuelo hu
mano aqui me mostro su mag^d la pena
i desconsuelo con que estaua maria la terse
rita en su interior por la falta que nos a
hase nro p^e de mi corason juntamente ai
con ella otras terseras todas hijas de mi p^e
entre ellas conosi a las dos juanas todas
estauan desconsoladas pero maria era la que
mas sentia la falta de mi p^e i sirio aqui me

digo mi sr hija pideme por las hijas de tu pe por
que no sea que la falta de su asistensia las
hagan que aflogen en las virtudes iosenti
gran eficasia en pedir a su magd por todas
i lo contine con mas cuidado que lo hasia
todo lo que dicho me poso dia de los desposorios
de sr sn Joseph primero dia que camino mi
pe esto que edicho de las hijas de su pda me
acaesido en tres ocasiones de la misma ma
nera que tengo dicho i siempre eoido esta
abla de su magd en que me dise no dege
de pedir por ellas sabado vente i ocho deste
mismo mes entre en el coro a orasion de co
comunidad acabada de salir del confesionario
de confesarme con artas fatigas que solo su magd
podia sauer quan quebrantada estaua
aun no me auia bien incado de rrodillas
quando me alle segogida de blanto gisado i sason
ado como disen aqui vi ami sr curusificado
me rresiuio con los brasos abiertos io comense
a desirle mil bonerias i entre ellas dige una
rason que rrarabes epodido desirla i fue
desir esposo de mi alma i unico amor demi
corason a esto me rrespondio su magd disendo
me esposa i querida mia ben a mi descansa

i bañarte en mis llagas que aqui estoi esperan
dote con los brasos abiertos para reseuirte i
que me pidas por los pecadores del mundo e
que no ai quien se acuerde de mi ni de pedir
me perdon quando io estoi en esta crus dada
do esperandolos para perdonarlos no es posible
desir el dolor que traspaso mi corason echa un
mar de lagrimas sin poder haser mas de pedir
a su magd con veras de mi alma los mirase con
ojos de misericordia i piadad en esto gaste lo e
restante dela tarde i toda la noche a la ma
ñana llego a comulgar tan fatigada i quebrantada
que me paresia eran ia las ultimas horas
segun era lo mucho que auia padesido en esto e
reseui en las comunion grandes mersedes i fabo
res de nro sr no se puede desirlo todo tres o cuatro
horas estube gosando me con su magd i junta
mente padesiendo i asistiendo a los ofisios
que con mucho trauajo podia atender a ellos
despues de todo esto me quede en el coro en
orasion i estando en gran recogimiento
i quieto sentia que el juego del corason iva
cresiendo mas i mas tanto que por fuera
protaua las dulsuras i gosos que en este
juego comunica dios a el alma solo quien la

quien a gustado i tiene esperiensia destos gosos i
dulsuras que dios nro sr communica a quien
quiere i es servido puede saver lo que es aqui di
en medio de mi corason las formas segun i
como las avia resevido comense a temer no
fuese esto engaño del enmigo a qué oi estas raso
nes que su magd me digo hija no temas que
io soi el que esta en tu corason el fuego que
ardia en mi corason era tanto que no asia si
no desir sr vasta vasta que degas para quando
nos veamos en el sielo que en esta vida no quiero
ni deseo otra cosa mas que padeser i mas padeser
quede desta merced tan grande que su magd
me hiso tan enagenada i fuera de mi que no
podia atender a nada si no era con mucho
travajo i grandes mortificasiones sin poderlas
escusas respondiendo una cosa por otra tenien
dome porsinble oincensatas como lo soi i en esto
ai mui mucho que ofreserle a dios si io supiera
aporbecharme por que es este exesisio de muchos
años casi dos dias duro el estar con este fuego
pasado este tiempo descargo el sr ia mano en el
exesisio continuo de mi padeser que iasabe mi pe
quan pesado i orroroso es querer esblicarlo a

fuera nunca acauaar i el tener estos resibos i
fabores de su magd ia tengo largas esperiensias
que son auisos i prebensiones para entrar en
grandes trauajos i aprietos estos duraron asta
bispera de santa lusia sabado que me cupo el
tener la orasion del sirculo de dies aonse io
tan trauajada i fatigada que me paresia
se me acababa la bida entre en el coro
i no ise si no enfarme i arimar la cabesa a la
rega a qui senti a nro sr a mi lado al punto
afloxo el apriieto i bolbio en mi que casi esta
ua fuera de mi bi a su magd como que metia
la mano i me sacaua el corason de su lugar
i bia como que se lo comia a bocados me causo
mucha nobedad esta bision todo era con bista
interio del alma a qui me dio claro su magd
todo esto disiendo me hija no estrañes el ber
me comer a bocados tu corason por que pa
mi no ai bocado mas dulse i sasonado que un
corason amartillado a trauajos i como alle
el tuio tan golpeado por lo mucho que padeses
i por eso sasonado a mi gusto despues de todo esto
quede por algunos dias como si estubiera sin
corason no trato de escreuir por entero estas
cosas si no apuntar las que me acaesido en
particular que ia saue mi pe los efectos que

causan en mi alma i porque espero en la mi
sericordia de ñro sr oir en el confesionario
a V pda para mi consuelo sinco o seis dias
antes que V pda se pusiese en camino iendo io
para el coro a oir misa con arta pena i
desconsuelo asi por el trauajo i quebranto
que mi pe a via de pasar en el viage i tam
bien por la falta tan grande que auia de
haser a mi alma aunque siempre mui confor
me con la voluntad d dios auia dias que esta
ua con grandes aprietos asi interiores como es
teriores desamparos de dios i otras muchas tri
bulasiones aqui senti entrar en mi alma
una lus clarissima con la qual luego aflogo
el estrecho en que estaua desasiendose todas las
tinieblas i oscuridades quedando mi alma
como un sielo i vide con vista interior del
alma a Vda en le camino como que iua ia
caminando i juntamente vi aun lado i a otro
bultos como de personas i me paresio toda gente
de campo no me detube en esta uision si no
que apresure el paso i entre en el coro icom
ense a oir la misa sin querer atender anada
destas cosas que esto lo e oseruado simpre por que
temo mucho aser engañada del enmigo i al
tiempo que el sacerdote ~~lou~~ also la ostia vi estas

rasones que su magd me digo hija no te descon
sueles mira que el viage que tu pe a de haser es
mui de mi agrado por el fruto i a probecha
miento que a de haser en las almas de las per
sonas con quien a de tratar i ablar mi dotri
na en orden de que me conoscan i se salven
sus almas que io te asisstire en su lugar pues
es tu pe i esta en mi lugar los efectos que esto
causo en mi alma no ai palabras que lo pueda
desir todo era desaserme en lagrimas como
siendo las grandesas del poder de dios i quien soi
io sino una nada i peor que nada meresi
endo estar echa tison del infierno pasaron
algunos dias despues desto i estando una maña
na en el coro mui fatigada asi del contin
no peso de mi padeser como de mis achaques
deseando tener el consuelo de ablar con mi
pe i como esto no podia ser por estar a dias ausen
te me puse ablar con la imagen de nra
sra a contarle mis penas i trauajos como si no
las supiera aqui sin sauer como ni de que ma
nera me alle recostada en las faldas desta
sra hasiendome mil carisias i siendo en el
grandes luses i consuelos como media ora duro
esto io estaua tan abouada i fuera de mi
que no sauia que aser si llorar o reirme
ni aora se como desir los resiuos que mia

alma tubo en esta merced tan grande que
nro sra me hiso solo su magd puede arme
el caudal que nesesito para sacarme a
probechar i que estos fabores i mercedes tan
estraordinarios no sea para mi maior per
disión i estrechas cuentas que de tan esforsa
da i con tanto animo para pasar gran
des trauajos que todo me paresia nada las
bisperas de la natiuidad de nro sr estan
do en el coro oiendo misa i pidiendole a su
magd me trugese a mi pe para aiuda de
poder lleuar el peso continuo de mi padecer
ser estando alsando el sacerdote bide con
los ojos del alma serca del altar a nro glori
oso pe santo domigo i al lado derecho a nda
i al isquierdo a el pe fran joseph de arjona es
taua mi pe santo domigo segun i como anda
ua en esta bida i nda i el padre arjona
de la misma manera fue grande la alegria
i goso que sintio mi alma mas no se me dio
a entender nada por entonses despues de
auer acabado de oir la misa comensamos
a resar las oras io i toda la comunidad
estaua dudando si esta bision auia sido de

del enemigo como tan astuto en sus trasas
i engaños aqui bolui a uer a mi pe santo
domigo en medio del coro i en su compañia
a mi querido pe i cerafico san fransisco que
dese mui niña es mi pe i todo mi consuelo
en mis necesidades ablome nro pe santo
domigo estas rasones hija io i fransisco te
prometemos el asistirte a la hora de tu
muerte i defenderte de las trasas i enga
ños del enemigo o balgame dios quien pud
iera desir las cosas que aqui pasaron por
mi alma i como me manifesto aqui su
magd quien esido quien soi i todo lo que e
pasa en aquella hora tan terrible i la
gran merced que resebia destos gloriosos santos
aqui entendi que el uer a nro pe santo domi
go con vda al lado derecho i al isquierdo al
pe frai joseph de arjona era por que le imitan
en la oserbansia i guarda de su regla i el e
fabóreserme nro pe santo domigo es porq
esta pobre alma esta acargo de vda i
como me lo a manifestado su magd en
otras mersedes que me a echo este glorios santo

en que e conosido que todas las almas que gouierna i tiene a su cargo a dado las tomas i ñro pe santo domigo a el suio para libralas de los peligros desta miserable vida i esto fue vispera de la vispera dela natiuidad de ñro sr el dia sigiente que se canto la calenda como se acostubra la me su priora fue la que la canto i se acostubra que antes de comensarla ba la que la canta a tomar la bendision de la ssma virgen la que tenemos en el coro por prelada estando la me su priora postrada en tierra a los pies de la imagen desta sra vide con vista interior como le echo su bendision con rostro alegre i rrisueño i como leuantandose de aqui fue a el coro donde estaua ñra me priora a tomar la bendision vi como la sra bolvio el rostro a mirar a ñra me ias mi que estaua en el otro coro con grandes muestras de alegria i rregosigo a el entonar la calendas vide como iban baxando innumerables espiritus selestiales i se iban poniendo en

orden asistirnos alas ^al^ bansas que sestauan
cantando a la diuina mag^d^ despue de
acauados los ofisios desto dia mequede a
oir una misa en el coro estando recogi
da oi que me a Blaua iuro s^r^ desde el
altar donde estaua el sacerdote disi
endola i me digo hija pideme que es dia
de aserte mercedes esto de desir me su mag^d^
que le pida ai mucho ^q^ ^desir^ se me fueron ponien
do delante todas las nesesidades i traua
jos que podia auer en el mundo io iua
pidiendo por cada una con gran efica
sia como dadas de dios entendi que su mag^d^
me consedia lo que le pedia en algunas i
en otras no por que no conbenia llege a pe
dir por las animas del purgatorio con
lagrimas i Beras de mi corason le desia
a mi s^r^ i p^e^ de mi alma no no s^r^ no a deque
dar ninguna en el purgatorio a qui bol
ui a uer a quella alma de a quel saserdo
te que a dos años que esta en penas del
purgatoro como selo tengo ia dicho a
mi p^e^ en otras ocasiones i saue ia qui

quien es alldas esclamo disiendome buena ocasió
on es de pedir a su magd por mi que ia es
poco lo que me falta que penar no sauia
que haser ni como pedirle a mi sr la sacar
se ia de tan terribles penas al punto que
la ví sentí tan gran padeser como si
hubiera fuera partisipando de sus penas quede padesien
do tanto quanto no se puede desir que solo a
sistida de dios pude rresistir cuatro osinco
días duro este trauaxo fuera de lo que e
epadesido en dos años que a que ando penado
penado juntamente con esta alma al cabo
destos cuatro osinco días que digen ia una noche
despues de maitines estando en la selda i
arto fatigada i sin sauer como sentí un
consuelo grande como si me hubiera quita
do de sobre el corasson un peso grandisimo
en que conosi luego que esta alma auia
ia subido a descansar aquí bolvió auer a
otra alma que a días que tengo algunas
luses de que esta en penas en esto no puedo
dilatarme porque no tengo tiempo ni fasi

fasilidad para escreuir que no es desible
el trauaso que me cuesta las mañanas
de pasqua despues de acabados los ofisios
desta noche que son pesados por ser todo can
tado maitines primas i todo lo demas
tan bien me acasesio en los maitines
desta noche lo mismo que en la calenda
que fue uer bagar innumerables espiritus a
angelicos al entonar los maitines ala
mañana bagamos todas a el refitorio a
de saiunarnos irecrearnos con el niño
dios resien nasido como se acostubra i esta
ua tal que casi estaua fuera de mi
asi de los gososidulsuras que su magd me
auia dado agustar como de lo mucho que
auia padesido i estaua padesiendo tome
dos o tres bocados del almuerso mas de fue
rsa que de gana por no señalarme en
la comunidad porque a muchos años que me
tiene quitado su magd el gusto de la boca i lo
que como es sin tomarle gusto i si solo fue
ra no tomarle gusto a lo quecomo fuera lle

llebadero el trauaxo mas no es asi sino que
lo poco que como es sintiendo una amarguera
in desible estoi i a dibo como un enfermo que
esta en la cama sin apetensia a cosa de
alimento tan postrada i estragadas las ga
nas del comer que su maior tormento es que
llege la hora de que le den de comer nuebe
o dies años a que padesco este exersisio con tan
to gusto i consuelo de mi alma que ~~no~~ no me
arto de darles grasias a su mag.d por esta
merced i le pido no me quite este padeser i
mientras dibiere esto es mas i menos a lo largo
es tan poco lo que como que conosco a dibo sobre
natural i porque dios nro s.r quiere es tanto
el aborresimiento que tengo a todo a quello q
es de comer en espesial el pan que en don
de quiera que lo vea sierro los ojos por no verlo
i lo poco que como casi es sin pan i estoi tan
obidada de todas las cosas de esta vida que no
me acuerdo de cosa de comer aunque me este
muriendo i agonisando de flaquesa i nesesi
dad que a veses creo i me parese que me de morir
de flaquesa de no comer i aunque me vea
agonisar no apetesco nada i en ocasiones

me a caesido quitarseme esin saver como ni
se que manera sin tomar nada de alim
ento i allarme con fuersas i alientos p.ª
todo o s.r i dios mio quien pudiera darte a
conoser a todos los vibientes para que de
gando todos los aueres i descansos deste
des tierro desta vida gustaran de las dulsura de
tu amor que es grangeria degarlo todo
por vos como boi disiendo del desaiuno i
recreasion del dia de pasqua nos subim
os todas io me puse a solas ablar con mi
s.r i entre otras voberas que dige a su mag.d
dige s.r i dios mio que quieres haser de mi
parese que quieres que viba sin comer aqui
senti a mi lado a su mag.d sin ver en
que forma lleno de amor i carisisias me
digo hija ni aun en comer que es tan na
tural en los mortales quiero que te parescas
porque tu mas vibes para mi que para
esta vida el dia de la sircuncision de ñro
s.r despues de auer comulgado i oido misa me
quede en el coro resando mis devosiones
i en espesial los salmos del dulssimo nombre
de maria ñra señora que reso todos los dias

i se los ofresco a la virgen nra señora por
mi pe i si ubiera de desir a qui los singular
es fabores que eresevido por esta de vosion
de esta señora fuera menester mucho tien
po estando este dia de la circumsision de nro s.r
como voi disiendo en el coro ablando con
la virgen mi s.ra manifestandole las penas
i desconsuelos que me oprimian el corason
pidiendole me vagese a v.da quanto antes
porque estaua en gran a prieto a qui senti
un buelo de espiritu que esto no es nuebo
en mi que estoi echa a estos buelos de espiritu
con con biolensia que esto pasa en prewe
ia mi modo de desir en contre con una
ilesia grande i me paresio mui lin
da i bien a dornada vide en ella dos
altares i en cada uno una imagen
de nra s.ra del rrosario una maior que
otra anbas eran de bulto vi que benia
ala puerta de la ilesia en donde io
estaua como detenida se llegaron a
mi estas dos señoras i aunque via dos
imagenes oi una sola vos que me digo

hija donde vas con tanta fatiga i descon
suelo mira que io soi tu m.e i estas a mi c
cargo a qui me tienes descansa con migo i
dime tus trauajos io estaua tan enagen
ada que no sauia que aserme solo me esta
be como a rrogada a sus pies luego ~~m~~boluí
en mi i me alle en el lugar donde esta
ua en el coro anegada en un prufundo
conosimiento de mi miseria i flaque ~~[illegible]~~
echa un mar de lagrimas tan otra que
no me conosia deseando padeser mas ~~mas~~
el domigo tres de enero que fue el dia en
que tomo el abito una nouisia que al prese
nte tengo que saue a da quien es el lunes
fue su recreasion por la tarde se adelan
to la hora de orasion i la tubimos por
la mañana de dies a ~~m~~onse io auia c
tenido a quellas mañanas algunos desgu
stos i sinsabores con algunas de las sob
enas que tengo en nouisado este trauajo
es continuo en el cargo que tengo de c
maestra de nouisias que es mui mucho
lo que se trauaja en amoldar a las que c
biene del siglo a la religion que en algun

es nesesario de saserlas i haserlas de nue
bo haser a la religon como boi disendo i
entre en orasion con estas fatigas i
penalidades que es fuersa que las iaga en
este destierro i toda mi orasion fue estar
pidiendo a nro sr le remedio de todo i
como pc aqui me bolvio a mostrar su magd
lo mismo que vi de resien llegadas a esta
fundasion antes que hubiese entrado ni
guna para ser religiosa esto ia lo tengo
dicho a vda solo lo apuntare aqui para que
sentienda lo que boi disiendo i fue que estan
do oiendo misa vide con vista interiorr
como un lienso blanco al prinsipio deste
lienso vi comensada una labor ermosiss
ma a modo de un pespunte mui costoso i
plorigo de haser juntamente vide unos
como pedasos de troncos mui secos i tron
pelludos aqui me declaro su magd esta
vision disiendome este lienso blanco es
sinifica que las que an de entrar para ser
religiosas an de estar con consiensias lim
pias de culpas esta labor que ves es la que
te has de haser en cada una de las que an

ande ir entrando en nouisiado prosi
go con lo que boi disiendo de lo que me
acaesio este dia de la recreasion desta
nouisia estando toda ~~en~~ ocupada en
pedir a su mag^d el remedio de lo que
tanto me afogia aqui me boi aio amostr
ar el s^r lo mismo que acabo de desir a
qui en la misma forma i manera que
fue la primera bes paresiome que la la
bor comensada no iua en cresimiento
sino que es estaua en el ser que la auia
uisto diome gran pena el uer esto luego
me mostro el s^r el interior de una reli
giosita jobena que tengo en nouisiado
la ui como un trronco seco sin haser
nada de su parte para entrar en
orasion i trato con dios que sin orasi
on no ai uirtudes ni se pueden exesi
tar tan bien ui de una religiosa un
cada de rrodillas a rimadas a la rega de
coro toda elebadas iausortas en dios no
comosi quecera me paresio mosa igra
de de cuerpo tanuien se me represento
mui al uibo aqui todas las luses i rebe

irebelasiones que tube antes i despues de
comensados aprir los simientos deste
conbento la primera lus que tube fue ver
un sitio mui ameno ialegre asi deagua
como de cosas berdes con una lus clariss
ma que lo ermoseaua sobre manera
despues me declaro su mag.d esta vision
que este era un guerto serrado que tenia
escogido i puestos los ojos en este sitio para
recrearse i descansar con sus esposas las
religiosas que lo auian de auitar nome
detengo en desir las cosas que me acaesido
a serca desta fundasion que fuera largo
solo apunto algo para que se entienda lo
que boi disiendo estando atendiendo
a todas estas cosas juntas que aunque mas
hasia por uir i no verlas i no atenderlas
no era posible aqui vide a nro s.r crusifica
do como en el aire oi que me ablaua disien
do hija maria animo animo que si es mu
cho lo que has padesido tu i la prelada mas
es lo que falta que pasar por que algunas en
lugar de aiudarse sedesaiuda i no hasen

nada de su parte para aprobecharse en loq
es
se ta trauaxando con ellas el consuelo que
puedes tener es que as de uer logrado el
trauaxo i cumplido todo lo que te tengo pr
prometido porque a de llegar a ser este
conbento un huerto serrado por todas
partes sin que aiga en el rresquisio por
donde le entre cosa que me desagrade i
esta religiosa que uos toda elebada en
mi es darte a entender que asi las as de
uer otro dia estando io i toda la comun
idad en orasion uide a nro sr crusifica
do que se iua a sercando asia donde esta
ua nra mc priora ui como que desclabo
los brasos de la crus ia manos llenas le
echaba trauaxos a nra mc no se me dio a
entender como auian de ser estos traua
bou
xos mas ia los esperimentando que son bien
grandes sin consuelo humano si no es el
socoro de su magd otro dia despues de auer
comulgado estaua pidiendole a la uirgen
nra sra que no se dilatase mas tiempo de
en el biage que hasia a mi alma mucha
falta a qui oi una uos como q salio dela

imagen que mi p^e^ me dego para mi consuelo
que era la que con quien estaua aBlando
i me digo maria pideme por las almas que
tu p^e^ dego i tiene a su cargo que tu estas
en puerto seguro al oir esta hultima
rason tome i ui como quien uie de una
terrible tentasion i me puse a los pies de
ũro s^r^ crusificado a uaresserme de las astu
sias i engiños del enemigo a qui me digo
mi s^r^ lleno de amor i carisias hija si puerto
seguro es porque quien dega todas las cosas
desta uida i sentrega a mi en el todo
como tu lo aseho en puerto seguro estas
a qui sesaron todos los temores i dudas
por que ui i conosi que esto es asi peraa
i lo digo por que sea su mag^d^ alabado
que todo biene de su mano poderosa que
en mi malesa no ai sino ingratitu
des i malas corespondensias que nada
soi nada puedo nada tengo todo es de
dios bendito i alabado sea tan gran
poder el dia de los santos fabian i sebastian
que en ũra iglesia de ũra s^ra^ de la sole
dad se celebra la fiesta de san sebastian

todos los años este dia estando en el coro
antes que secomensase la misa toda he
cupada en la contemplasion i conside
rasion del fuego de amor divino que
ardio en este balerosso martir i como
siempre etenido este deseo i ansia de m
morir maritir por dios a qui senti u
una llama de fuego en el corason i
que me desasia en ansias de padeser i
mil martirios a qui senti a ñro sr sin ver
en que forma i me digo como quegando
se ai hija mucho tienes que llorar con
esta alma mira que duresa de corason
en no querer oir ni atender amis
toques i llamamientos ni a las alber
tensias i abisos que tu saue tiene de mu
chas personas a qui me la mostro el sr i u
dolor que no quisiera desir el como la vide
como un pasmo sin ocasion ni mobimi
ento niguno que fuese del agrado de dios ni
querer cumplir con las cosas de su obliga
sion i estado esta persona es un sugeto i
que se qui es i le conosco mui de serca iasi es
maior mi pena i desconsuelo no seso de

mi confesor el pe pinbero
teniendo guardado todo bien escrito en tiempo queria

dellorar delante del sr con amargura
de mi corason pidiendole la conbersion
desta almas como boi disiendo dela fiesta
de sn sebastian antes que saliese el pre
dicador para el pulpito que fue uno de los
carmelitas me dio a entender su magd
todo lo que contenia el sermo que tenia
echo que era muio de su agrado i como hi
se caso desto sino que me estaba recogida
comenso este pe su sermo que su asunto
no fue otro que dar a entender a los vien
tes el olbido en que biben de dios i el ape
go i asimiento que tiene a las cosas terre
nas desta miserable vida i que esto nase
de no tener amor a dios nro sr como lo
tubo este baleroso martir san sebastian
i como io auia tenido lus antes para
entender todo lo que auia de desir en
su sermon iba entendiendo i conosien
do que era lo mismo que acabaua de en
tender en la lus que el sr me auia
dado despues se prosigio la misa i o estaua
encendida i abrasada en una llama te

de juego de ansias i deseos de morir mil
veses martir por dios como este santo i
esto me desasia en un mar de lagri-
mas tantas que las dego correr asta
la tierra pidiendolo a su magd que
no fuese io sola la que sintiese este jue
go de amor i sino sono que lo partis
sipase a todo el mundo en espesial a
los que estauan asissitiendo a esta
fiesta que estaua la ilesia casi llena
de gente aqui se me quego su magd i
disiendome con dos tierna i las
timada ai ai hija llora llora que
mucho tienes que llorar miras que las
timas i seguia de gente que ninguno
le santo es corason a considerar
ni a uer a pensar lo que hiso i padesio
este mi siervo para ganar la coro
na de martir i gosar de mi gloria
sino que estan como unos troncos i
sin atender mas que a las diversion
del ruido de la fiesta en lo esterior

no ai terminos con que esplicar el dolor
i pena que traspaso mi corason quede
por un rato casi sin sentido i fuera
de mi mis ojos eran fuentes de lagri
mas que quisiera dar mil vidas que tu
biera por cada una almas redemi
da con presio tan costoso como es la
sagre de nro sr otro dia estando yo i
toda la communidad i nra me priora
en su asiento para haser capitulo
yo la via tan quebrantada asi de
su poca salud como del peso que tiene
del cargo de prelada que me paresia
imposible el que tubiese alientos para
poderlo haser comense a pedirle ala
virgen nra sra que como me i prelada
deste conbento lo asisstiese aqui vide a
nra sra de la soledad al lado de nra me
priora segun i como esta en su altar
i me digo maria que temes si yo lo asiss
to i no hase ni dise cosa que no sea dicta
tada de mi mas de una hora duro el
capitulo i todo este tiempo se estubo la sra
en pie purisima i se reparo que de quando

en quando quando la mᵉ priora al
bertia algunas faltas via con bus mi
terio como sedemudaua el rrostro de
la sʳᵃ i seponia como seberra i enoga
da con las que tenian tales faltas sin
conoser quienes eran solo entendi q
estaua la sʳᵃ enogada i muí desagra
dada por la duresa i tardansa desto
sugetos en no quererse rendir i conoser se
las faltas que la prelada les estaua
albirtiendo i amonestando con car
dad i amor de mᵉ al acabarse el capi
tulo vide como llego la virgen mᵃ sᵃ
i le puso las manos sobre la cabesa i
do veras mᵉ priora por dos veses despu
es de salidas todas del capitulo me i
digo asolas veras mᵉ admirada estoi
de ver que esabido alentadas que me pa
recia no auia de tener alientos para
haser el capitulo en esto se conose que no hu
bo aqui engaño del enemigo como lo puede
auer en estas cosas pido por amor de dios
a vᵈ ᵈᵃ que exsamine i bea todas mis
cosas por que temo mucho ser engañada
del enemigo i asi que vᵈ pᵉ bea esto
dos desbarios i locuras de mi cabesa sea que
ma dos

año de mil i setesientos p^e v.s^r mio doi cuenta
aquí vda de lo me acaesido con la madre
ana de la comp^on religiosa de santa clara
i hermana de v.p^d pero no puedo dejar
de apuntar algo de lo mucho que me a pa
sado con el p^e fraí joseph piñero tan
bien hermano de mi p^e que a un año
i ba para dos que es muerto el día de
su entierro que fue a los tres días por las
enbarasos del cargo que v.p^d tiene de ser
prior de su conbento el entierro fue por
la mañana i este mismo día en la tar
de estando en le coro en orasion alas
sinco io i toda la comunidad estava
echa un mar de lagrimas pidiendo asu
magda con veras de mi corason por su
alma que no estubiese en el purgatorio
aquí lo vide con vista interior del
alma como que benia bestido de blanco
mui alegre — — — — — —
i me digo estas rasones bengo a darte las

las grasias por lo mucho que hasecho i
por mi io le dige pobre de mi que no se
haser nada bueno = a esto me respondio
ai ai si supieras quanto quanto bale de
lante de dios una lagrima pidiendole
por una alma que esta en penas i quanto
mas que tu no solo as llorado una lagrima
por mi sino muchas rogando a su mag^da
por mi — — — — — —
los efectos que esto causo en mi no podia dudar
que esto era todo de dios por que mientras
estaua pasando estaua io toda sumergida
i desecha en mi nada considerandome
un tison del infierno i que si ser pudiera
hisiera su mag^da otros muchos para casti
gar mis malesas i ingratitudes conosiendo
claro que todo biene de su mano poderosa
aunque despues entre en grandes temores
i dudas de que puedo ser engañada del en
migo comun de las almas — — — —
otro dia despues de lo dicho estaua oiendo
missa un poco antes de las ocho aquilo

lo bolui a ver en la misma forma i manera
quige ia bestido de blanco a el lado del eban
gelio ia el otro lado del altar estaua la
madre ana de la compª de rrodillas toda
elebada en dios luego que la vi la conosi
sin aberla visto en mi vida asculado
estaua mariquita su soprina — — —
aqui oi que me dijo el pᵉ frai joseph quiero
que tomes a tu cargo a mi hermana para
que en todo quanto hisieres i padesieres
pidas a dios por ella = asi lo hise con veras
de mi corason ablando con su magd
que nos uniese en espiritu para que abrasa
das en el fuego de su diuino amor le pida
mos continuamente la una por la otra
como lo hago en mis pobres exersisios aun
que tan indigna i asi creo que lo hase la
madre ana por mi — — — —
despues de todo lo dicho pasaron algunos dias
i estando un dia oiendo missa i rogando
a su magd por todas las nessesidades del

mundo en espesial por los que estan en pe
cado i desgrasia de dios eran tan copiosas
i tantas las lagrimas que derramaua que
ia no tenia en que enguardarlas i asi las
dege correr asta el suelo — ————

aqui bolui asentir a el p.e fray Joseph en la
forma que e dicho i bide como que ponia las
manos en que caiesen las lagrimas que io
estaua llorando i las lleuaua como por
el aire i las presentaua ante el trono
de su magd. i entersedia i rrogaua a
la gran misericordia deste s.r i p.e de cle
mensias por todo lo que io estaua pidiendo
i rrogando a su magd. esto mismo me esta
acaesiendo en muchas ocasiones i en espesial
quando me pongo a oir missa con esta
alma de iro hermano i de n.ro p.dre el p.e
fray Joseph pinero mucho mas ai que desir
en esto no ai nesesidad de ponerlo aqui por
que ia lo saue todo n.ro p.dre — — ——

bueluo a lo que boi disiendo de la madre
ama de la comp.on un dia despues del de la

la gloriosa santa maria magna en.
beinte i tres del mes de Julio en este año en
que estamos la noche antes que fue juebes
no pude comensar andar las estasiones
dela madre antonia por estar mui fati
gada i quebrantada del gran peso de mi
padeser i tanbien de mis achaques que
dese que mudo de temple para benir a
esta fundasion no etenido ni tengo hora
de salud ni gusto grasias a dios no tengo
otro consuelo que segir la comunidad
sin faltar anada aun que sea arastr
andome como un gusanillo inutil i para
nada que este es mi maior contento
padeser mas i mas
como oi dios iendo otro dia por la mañana
biernes alas siete me fui a el coro a resar las
estasiones i quando llege a la de la agonia
del huerto a qui alle a mi s.r lleno de amor
i dulsura como que me estaba esperando i me resebio
a con los brasos abiertos — i me dijo estas ra

estas rasones bienvenida seas hija de mi cora
son pues estas padesiendo lo mismo que io padesi en el huerto — —
ansi se me iso imposible el que esto fuese asi
absitante bolvio su magestad i me dijo hija no
lo dudes por el desasimiento grande con
que siempre has vivido de todas las cosas
terrenas desta vida que ia no tienes otra
boluntad ni otro querer que el mio ——
aqui bolvi a ver a la madre ana de quien
voi ablando la vide incada de rrodillas
delante de un altar como que estava oien
do missa no se me dio a entender nada en
esto — io avia dias que estava con
pena i desconsuelo aserca de que si el modo
que tengo de andar las estasiones de la
madre antonia era del agrado de su magda
o no aqui me dijo el sr estas rasones ——
hija mucho me agradas el modo con que
andas las estasiones i te prometo de haser
grandes mersedes a todas las personas
que las andubieren como tu las andas

lapena que io tenia deque si agradaua o
no asu magd ora por el cargo que tengo
de maestra de nouisias porque para mi es
poco tres horas i esto no puedo haser elque
las nouisias lo hagan si no que las hago que
las anden como toda la comunidad las
andan cada una de porsin = otras cosas
muchas pasaron aqui es nuca acauar
el desirlas todas — — — —
el dia dos de agosto deste año estaua en
el coro regogida como alas ocho de la mañana
aqui fui sin saue como llevada en
espiritu i me albe en el conbento dela
madre ana dela concepn de ina madre
santa clara en la siudad de los angeles
estaua la madre ana en un lugar
donde auia mucha lus como que estauan
las bentanas abiertas entendi que auia
otras aqui mas no conosi ninguna solo
ala madre ana que la uide con mas
claridad que otras veses la e visto esta

estaua de rodillas como que estaua recogi
da en orasion aqui medigo magda ——
maria quiero que en todo quanto haises
estes unida con la madre ana ——
al oyr estas rasones me vide tan estrecha
mente unida en espiritu con la dicha madre
que no allo terminos para esplicar como fue
esto que solo quien pasa por estas cosas las
puede entender p.e pido por amor de dios
miro s.r que luego que v. p.d aiga leeido ires
gustrado estos desbarios de mi cabesa los que
me para la quietud i sosigo de mi consiensia
que estos no son sino para asegurar mi ca
mino — — — — —
iasaue v. p.d segun seme acuerda el desconsuelo
i pena con que eribido siempre aserca del
angel de mi cuarda por la rason que aqui
dire = que tan bien saue v. p.d quan fauore
sida esido i soi de algunos santos i santas
i los socorros tan grandes que etenido de sus in
tersesiones para con su magda — —
i con mi angel de guarda gamas dese que sio

en el mundo etenido cosa en particular de
consuelo ni de aiuda en los aprietos enque
me visto eaibido con gran pena icuidado
en esto i en lo que mas me desconsolaba era
el conoserme i allarme mui culpada asorca
del respeto beneraseion i deuosion que de gusto
sia devo tener a el santo angel custodio de mi
guarda en este particular tengo mucho que
llorar i que satisfaser a dios nro sr i a el
santo angel de mi guarda — — — ——
confieso con toda berdad i con dolor de mi
corason i lagrimas de mis ojos que no eaibido
como devia sino con mucha desantensio
i groseria sin acordarme comun deuido
no de cristiana catolica que tengo ami
lado de dia i de noche a este santo angel por
guarda i defensa de todo peligro i mal i tan
bien por testigo i registro de todos mis pen
samientos palabras i obras mobimientos
i acsiones esto escrivo con mas lagrimas que
tinta i aunque en algunas ocasiones seme

me benia ala memoria este descuido i me
daua gran golpe i pena i me dolia de lo
echo i procuraua el enmendarme mas
luego bolui a el continuo olvido i no se como
me susedia esto teniendo juntamente ta
nta pena deste descuido i pocas de bosion
que etenido con mi angel de guarda quisiera
su diuina mag.da que me aiga sauido declarar
en las confesiones que echo que ia saue v.p.da
lo que en esto a uido — — — — —

edicho todo esto por poner a qui lo que a caesido
aserca de lo dicho estando un dia en el coro
resando en un librito los salmos o reso del
dulcissimo nombre de maria i ra s.ra
aqui bide aun gouen de gran ermosura
los cauellos paresian ebras de oro fino los
ojos bellisimos el color mas que la nieve las
megillas sonrosadas traia puesta una como
banda encarnada lo bide amilado e
isquierdo i con el dedo me estaua apunta
ndo a el corason lo que a qui senti era
como que me erian del corason con un
dardo de fuego que me abrasaua toda en

una llama deste diuino fuego lo que semedio
aentender aqui desta vision fue que este angel
que via tan ermoso i que meestaua a
apuntando con el dedo ael corason era
para inflamarlo i ensenderlo en
amor i deuosion ala ssma virgen nra
sra i en espesial desta deuosion de los salmos
del dulsisimo nombre de maria sra nra
que auntualmente estaua io resando quan
do me acaesio lo que edicho — —
esto mismo me acaesido en otras ocasiones
i otras muchas cosas aserca de entender
i conoser lo mucho que seagrada la ssma
virgen de que le resen esta deuosion de
los salmos de su santisimo nombre —
el dia que able con vpda en el confesionario
aserca de lo que aqui edicho la respuesta que mi
pe medio fue mandarme que por obediensia
le pidiese aDios nro sr que medigese el santo
angel de mi guarda su nombre como se
llamaua io obedesi a vpda i selo suplique asu
magd que mi angel me digese como sellamaua

contiñuamente el pedirselo a el sr i en todo este
tiempo no tube respues niguna de su magda
i como io adias que exersito una devosion
que anda en un librito que llaman sema
nas angelica por ser devosion a los siete
principes assistentes a el trono de dios imo
sr repartidos por los siete dias de la semana
el domigo a san miguel el lunes el segundo
archagel san gabriel el martes el tercer
archangel san rraphael miercoles el
quarto es san uriel — Jueves el quinto es
san sealtiel —— este dia Jueves madrugé
por la mañana para tener tiempo de resar
lo que pertenese a este dia a san sealtiel
i estando en la selda resando en el librito
que digo semana angelica —— senti a mi lado
a este glorioso principe san sealtiel que era aquien
io le estaua resando i aunque no uide en que
forma estaua alo que senti i me paresio era
san sealtiel por entonse no me acordaua
de lo que pedia dame auia mandado de que pidi
ese a el sr que mi angel de guarda me digese
su nombre a qui luego que senti a san se

a san sealtiel a mi lado se me bino ala
memoria i con mucho biBesa y el que san
sealtiel era el angel de mi guarda
mas io temerosa de que esto era tentasio
n i engaño del enemigo commense a presi
narme i a haserme mil cruses i a tomar
agua bendita para apartar de mi esta
fantasia i crea i tenga por sierto aquella
que fue fantasia de mi cabesa que siendo
la que soi no puede ser asi lo que e dicho i el auer
lo puesto aqui a sido por lo que aquella me tenia
mandado que pidie a su mag.d el que mi angel
de guarda me diGese su nombre —— ——
en este mismo año que ba corriendo de mil i
setesientos entro una para tomar i no santo
baraito que al presente no tengo en el noisia
do mas noisia que esta sola esta es de la
siuda de la puebla i se bino a esta de oaxaca
para ser relijiosa que es sierto que fue esta
ocasion derechamente de dios porque el

el salto que dio fue grande dejar de un golpe patria i deudos que tenia padre i madre niños i parientes que pudo mui bien ser relijiosa alla en su tierra i no quiso sino venir aca aserlo acosta de tantos trauajos i penalidades como paso en un camino tan dilatado i aspero como es el que ai de la puebla a ca llego con felisidad aunque mui trauajada i asoleada del camino luego que fue reconosiendo el temple i la mudansa tan en el todo comenso a estrañar i a estar con algunos desconsuelos i aflisiones i como en esta ocasion permitio el s^r el que no topase confesor que la consolase i alentase para su maior padeser i mio juntamente porque penaua a el doble con ella de verla con estos desconsuelos sin poderlos remediar — — —

el consuelo que io tenia era que siempre la allaua mui firme en su vocasion i con animo de perseberar llego a estar tan aturdida

que casi no estaua en si no atinaua con
cosa nó asertaua hasér lo que auía de haser
era esto para mi un torsedor íntolerable
por una parte me compadesía mucho de su
padeser por otra no dejaua de tener algunas
dudas de que si dios la quería para acá ono
con esto se aumentaua el padeser de una i de
otra io sin que veer la afligía i ella a mi
i como un día me vide mas apurada i ella
mucho mas por que lleuaua ia ocho meses de
nouisiado i cada día era mas este padeser
este día que digo era martes santo
me fui al coro a clamar con dios nro sr
i con su ssma madre nra sra que me diese
toda la lus i caudal que nesesitaba para aser
tar haser lo que fuere de su maior agrado
i seruisio esto fue oiendo missa oi como que
dese el altar me respondía su magd estas
rasones
maría no te haga quidado la nouisia que
su intension es rrecta de asertar esto

todo i aunque reconoses en ella algunas
faltas son del aturdimiento con que esta
lo que hasde haser i el modo con que lasde ir
llevando a de ser sobrellevandola i no apretar
la mas que entienda lo que es bueno i lo que
es malo estas fueron las rasones que su mag^da
me digo — —

mas lo que me dio a entender fue mucho por
que me manifesto i mostro el interior
desta novicia i vide i conosi lo mucho que
padesia en su interior i la oscuridad
tan grande en que su mag^da la tenia i
juntamente vide i conosi lo que io padesia
con ella que no podre desir que era menos
segun me paresio — — —

dese este dia se sereno mi corason i el de
la novisia de manera que ni io me conosia
ni la conosia a ella que paresia avian
llevado una i traidome otra paso los
meses que le faltavan del año de su novi
siado con mucho gusto i alegria io no sesa
va de dar infinitas grasias a este señor

que tan a manos llenas esta derraman
do en mi vanidad i bagesa tan grandes
misericordias quiera su diuina magd.
que sepa io ser agradesida — — —
llego el dia dichoso de la profesion desta
nouisia año de mil i setesientos i uno a
nuebe del mes de enero ia se dega entender
quan gososa estaria io de ver que
se me auia logrado mi trauaxo en que
esta nouisia llegase a profesar — —
la tarde antes hiso los uotos i por la maña
na el belo este dia presedio la missa antes
de darselo i en ella comulgo estando todo
prebenido i la comunidad junta en el
coro baxo oiendo la missa io tan bien
aqui uide en medio del coro a la ssma uirgen
ñra sra en pie buelta a el altar donde
se estaua disiendo la missa como que estaua
atendiendola io estaua incada un poco mas
atras no me es posible ni tengo terminos para
poder desir i esplicar el uestido i trage que
traia esta ssma imagen de ñra señora

el vestido era de una tela que no ai conque
compararla toda de oro finissimo las labores
de gran ermosura la corona imperial que
traia en la cabesa tan bien de oro i de piedras
isquisitas los resplandores i rraios de luz que
despedia de si eran grandes luego que vide
a esta ssma. imagen sin saver lo que me hasia
dige es posible señora que bages dese el sielo a
la tierra —— ——————

a esto me respondio esta señora — si maria
bengo a asistir a la que profesa que siendo esta
mi casa no e de faltar en estas funsiones
que me goso mucho en assistir a ellas i quiero
que tegas cargo de pedir a su magd. por
el padre capellan porque se le aserca su
muerte i se a de ver en aprieto —— ——

al oir estas ultimas rasones que la señora
me digo vide al padre capellan segun me
paresio en juisio lo vide tan confuso que no
savia donde meterse — esto fue en tan bre
ve istante que fue como en un abrir i se
rrar de ojos como un relampago pero lo

que aide i entendi asenca del terrible i
rigoroso punto de la cuenta no se puede
desir en breue — a todo esto la ssma virgen
ese estaua en medio del coro como e dicho
asistiendo ala misa luego que seacauo la
missa sesigio el dar el belo a la profesa
luego que seacauo esta funsion del belo se de
saparesio esta imagen de nra señora
que auia estado mirando todo el tiempo
que duro la missa el dar el belo ala profe
sa i como dige ia que esta imagen de nra
señora estaua toda buelta aelaltar
i io estaua un poco mas atras no pude
verle el rostro a esta señora sino por
un lado i esto tan poco que apenas diuise
algo i mui poco — — — —
bueluo alo que dige ia del padre capellan
de como me digo la ssma virgen que sele asercaua
su muerte que pidiese a el señor por el
que se auia de ver en aprieto i como en
esto i en lo de mas que acauo de desir segun
me paresio por los efectos que senti i me queda
ron no podia dudar de que esto era todo de d

dios i no del enemigo alo que me paresion —
tocante alo del padre capellan don fernando
mendes quede con arta confusion i mucho
en que pensar por la rason que aqui dire
deste santo sacerdote por las notisias que
tenia i por lo que avia esperimentado en
el tiempo que lo avia conosido era un ombre muy
bendito i un sacerdote de una vida muy
agustada dese que se ordeno de saserdote asta
que dios se lo llebo se estubo trauajando i sirviendo
en esta iglesia de ntra señora de la soledad
i en este ntro combento asisistio i trauajo en
esta obra dese los simientos como qual quiera
ofisial no trato en toda su vida de mas
que desir su missa todos los dias i de cuidar
del adorno i aseo dela imangen de ntra
señora de la soledad era esta señora todo
su encanto no tenia otro fin ni otro diber
timento mas que de cuidar a esta ssma ima
ngen i de su iglesia mucho ai que desir en las
virtudes que dios puso en este santo sacerdote
mas seria alargarme mucho solo digo que

en algunas ocasiones me mostro su magda
lo mucho que se agradaua de su virtud i les
fabores i merseles que de su mano poderosa
resebia

prosigo con lo que voi disiendo despues de lo que
dige ia de como sele asercaua su muerte lue
go comenso el señor a irla disponiendo con
enfermedades continuas i con unas pobresa
grande i falta de lo que se nesesita en las
enfermedades i en espesial de quien lo cuida
se que es lo mas nesesario en una enfermeda
ñra madre priora hiso todo quanto pudo
para que no le faltase lo nesesario mas no
se pudo en el todo — estubo padesiendo un año
i seis meses i aunque andaua en pie a tie
mpos caia en la cama en fin llego el dia
en que dios se lo lleuo = estando ia sercano a
su muerte que fue dia de san Juan baptis
ta a 2 i 4 del mes de Junio de mil i setesie
ntos i tres años con el que iua coriendo treso

o quatro días antes de su muerte asta en
tonses no auían sauido nó entendído el
enemígo que se moría segun alo que ío entem
dí por que el señor selo auía ocultado tres
o quatro días ante entendío ó supo el enemío
go ísus compañeros que se moría ——
luego díeron de golpe sobre el pobre pasíente
a la una del día amí me cogío en el coro
porque era octaua del ss^mo íestaua su
magda descubíerto luego que los enemígos comen
saron atasegar ael enfermo entendío que
era ía la hora llegada comenso alborotar
se ía llamar que le auídasen a buen morir
como lo hisíeron ío que esta víendo lo que pasa
pa comense allamar a la ss^ma vírgen ñra
señora de la soledad que lo faboresíese í defen
díese de los enemígos = en esta ocasíon estaua
esta ss^ma ímagen fuera de su íglesía en la
catedral por la falta de agua ——
luego que la ínuoque í el enfermo tanbíen
vído a esta ímagen de ñra señora de la soledad
en píe a su cabesera como que auía benído

por el aiver asocorer dia nesesida ia grito
de su siervo luestando en la catedral
luego que vide aesta señora al punto desa
paresieran todos los enemigos dejando ael
enfermo en quietu isosiego = pero al mismo
tiempo los enemigos adar sobre mi con gran
furor ifuria espantosa que si dios les hubier
dado lisensia hubieran acauado con mi
go me vide tan apretada estando en el coro
que me sali del coro para la selda iluego que
entre en ella comensaron los enemigos adar
tantos i tan grandes golpes ael tavique de
la selda que paresia me la echauan ensi
ma no tube animo de estar en la selda
sino que me sali para el coro con ansias
i congojas de muerte —
a la noche este mismo estando en el nouisia
do en la selda un poco ante de ir amaitin
nes me auia puesto aregistrar el brazo
arriba ala gouerna que tenia en el nouisia
do de quien e ablado ia en este quaderno
estauamos las dos juntas aque fue tan gran
de el arempujon que el enemigo me dio por
las espaldas que casi llege aponer la voca

en el suelo la gouera que destaua regístra
ndo el reso sequedo espantada i aunque ella
en sí no sintío mouímiento níguno por que
el golpe fue solo para mí entendío que
auía sído temblor io disímule todo lo posible
el susto i alboroto que me causo porque no
caiese en lo que auía sído —— —— ——
pase tres o quatr días con esta tormenta
tuan fuera de los enemígos que me istaua
no tube ní de día ní de noche padesíendo
congojas i ansías de muerte que por ístan
tes me paresía la vída se me acauaua
i que agonísaua al par del enfermo ——
llego el día i hora en que díos se lo lleuo que
fue día de san Juan baptísta entre quatro
i sínco de la tarde ——
i auíendo pasado como media hora de tíempo
despues de que auía dado su alma a el señor
estando las sínco que benímos a esta fundasíon
juntas síntíendo su muerte i la falta que
nos hasía — aquí lo sentí muí serca de mí sin
azer mas que una como sombra i me dijo —
estas rasones — i a híse todo lo que me enca

me encargaste que pidiese asu magtad solo
te abiso una cosa i es que mires que te detienes
en el camino por no estar con aquella ~~no~~
indiferensia en las cosas que dios hase i
dispone — — — —
io quede por una parte mui consolada segun
lo que aqui entendi i me paresion que fue el
que esta alma seauia saluado aunque no
tenia gloriosa por estar satisfasiendo lo que
le faltaua i que el purcatorio en que estaua
era solo caresser de la clara vista de dios
nro señor deteniendo asta estar purificado
el deseo que quede por una parte consolada i
por otra con pena el consuelo fue por paro
serme que esta alma seauia saluado del pe
capellan — la pena fue i es el aviso que me
dio de que me detengo o puedo detenerme en
el camino del seruisio de su magda que si con
este abiso no hago lo que deuo ia se ove el cargo
que se me hara alla — — —
como digo arriba que tube lus de que se le asercaua
su muerte a este pe capellan dan formado me

meñores i ablando un día con este padre
sin darle a entender nada le pedí i roge
que luego que viese a su diuina magestad le
pidiese la saluasion de mi alma i otras
cosas en particular me prometio el hasérlo
i que io hisiese lo mismo así lo cumplío como
se lo pedí —

el día de san Juan baptista a 24 de Junio
i el día de la assumpcion de ñra señora
que es a 15 del mes de agosto. que ai casi dos meses
dese el día de san Juan que fue en el que murio
asta el de ñra señora este día de la assumpcion
de ñra señora despues de auer comulgado
bajando las escaleras aquí sentí sin ver
nada a esta alma del pe capellan como que
me auisaua que este día subía a el sielo a
descansar i a lo que me paresí i sentí esto
fue así como lo digo —

tambien pongo aquí lo que me acaesio con
otra alma de un religioso descalso de la orden
de mi pe san francisco esto que oí a desir
susedío antes de lo del pe capellan aunque
uno i otro fue en un mismo año este relí

relígoso era muí agustado í era el que nos hacía las platícas me acaesío en dos ocasíones síendo día de benír a sernos platíca el estar ío en el coro encommendadome a el señor í uerlo estar de rrodíllas en el altar maíor de su comberzo delante del ss^mo í oírle desír estas rasones — señor dame que desírles a tus esposas señora dame que desírles a tus híjas luego que desía estas rasones uía ío dese el coro bagar delo alto un raío de lus en forma de una como cometa este raío de lus sele entraua en la uoca í lo ilustraua í bañaua todo í asi era la dotrína que nos daua en sus platícas ——— ———

el día que díos sellouo a este relígíoso estando ío en la selda como a la una del día uíde subír a su alma a el síelo luego que espíro no se como encaresen la uíolensía con que subío dela cama a el síelo no solo subío síno que uolo con grandíssma pro sa ío quede espantada í admírada de auerlo uísto no de que subíese dela cama a el

sielo sion deque subiese con tanta velosidad
aquí entendí luego que el subir tan velamen
te al sielo auia sido premio que el señor
le dio pos los deseos i ansias tan grandes que
tubo antes que muriese de ver a su diuina
mag^da i salir deste destierro desta vida ——
mucho pudiera desir aquí de los socorros
i consuelos que etenido desta bendita i glo
riosa alma no porque io creo ni afirmo
estas cosas mas por la infinita misericor
dia de dios i mi señor estoi entendiendo
esta alma estar en descanso gosando de la
gloria de su mag^da segun las cosas que me
an pasado dese este dia que lo vide subir
al sielo de los consuelos i socorros que eresiui
do de la mano poderosa del señor por
sus ruegos i intersesion en ocasiones de
aprietos i nesesidades en que me encom
endado a esta alma luego ereconosido
i vizto patente los socorros i consuelos que
el señor me consedido por intersesion suia

oi dia de la presentasion de n^ra s^ra la
purisima virgen i mi madre en [illegible] nombre
tomo la pluma para tornar a el egsesiuo y
gran trauajo de continuar el escreuir mi
vida i camino por donde me a llevado su
mag^d que es i a sido mui estraordinario i arres
gado a perderme i auro i mas auro se me
hase p^er le mi alma es obedeser a su [illegible]
ia mui oruidada en prosegir escrouiendo mi
vida por muchos motiuos i causas que tego e
uno es porque en ningun tiempo pude [illegible]
cosa escrita de mi mano no otro que la
no tenido esperando de to par confesar que me
mandase escreuir i tan bien por la imposible
i dificultad que tengo en escreuir aunque eso
es mucho lo que i desco ia si e pasado con
algun descaso desde que sali de mi conbento
para esta fundasion sin escreuir nada
salbo algunas cosas que no fosie por escrito
ael s^r obispo que entonse era bibo i que do
gobernado el conbento de donde io era religio
sa que lo auia fundado el s^r le aiga dado el
premio en su s^ta gloria como lo espere de

su mag^da a seis años que estoi en esta
fundasion i en el discurso deste tienpo e
tenido dos confesores el primero me asis
tio mas de un año ia si que rreconosio q^ua
cargosa soi me ablo claro que selo estime
mucho digome que no podia darme todo el
tienpo que auia menester i que asi no podia
en consiensia pasar adelante mi prelado
me enbio con un religoso mui aprobado
i de su satisfasion este me resiuio con
mucha carida i de mui buena gana me
asistio cuatro osinco años poco mas o menos
con mucho amor i puntualidad io estaua
contenta con su pa^d aunque luego que fui
conosiendo el conceuto que tenia echo demi
camino i de mis cosas que estaua mui ase
gurado en que era de dios todo i que no auia
en el engaño del enemigo fui pasando i
con le tienpo se fue descuidando en toma
rme cuenta de mi alma i de lo que pasa
ua por ella tanto que no le desia nada
de lo que me pasaua tasadamente me

me confesaua ino auia otra cosas con
esto iuan en aumento los temores i dudas
deque si era dios o demoño lo que tenia
fuera largo el desir lo mucho que en
esto epadesido estando en este aprieto sin
esperansa de tener remedio por entonses
su mag^da como p^e nos a traido un angel por
obispo i perlado i por medio suio e consegido
el que su p^da me tomase a su cargo benefi
so grande de dios a sido todo pues conosco
biuo de su mano poderosa que sin despedi
r^lo a el confesor que e dicho se despido de
mi por escrito para no boluer mas a el
confesonario quiera su diuina mag^da
darme grasia para que sepa aprobe
charme de todo asi del gran peso de
mi padeser como de los resiuos i fauores q
tengo de su mag^da pido por amor de dios
a su p^da trauage por amor deste s^r en a
segurar mi camino i que no se pierda
esta pobre alma despues de tantos

trava jos que abuen seguro no se quedara sin el
premio de su mag^da^ a ca ialla que es mui fiel
pagador a los que trauagan por ganarle a
almas el dia de ñra s^ra^ de la assumpcion
que fue el dia en que reseui la carta i
en que se despedia el p^e^ confesor que e dicho
no degen de sentirlo i tener pena porque
quantas malesas puede auer caben en mi
pero ser ingrata i mal agradesida nunca
a podi sufrilo mi corason otro dia entra
do en el coro a oir missa arto fatigada de
mi padeser i de mi poca salud i al entrar a
bolui a uer a una imagen de ñra s^ra^ que es
la que tenemos por prelada en el coro oi i
interiormente en el alma con mucha i
claridad i distinsio estas rasones que la
s^ra^ me digo llenas de dulsura i suabida hixa
mia maria ben a mi que de nuebo te resibo
en mis brasos descansa con migo no tienes
de que desconsolarte conbiene mudes de i
confesor que asi esta dispuesto de lo alto i
o balgame dios quien tubiera terminos i

irasones para desir las cosas que aqui pasar
on en mi alma solo tube alientos para
alargar el paso i postrame a los pies
de esta soberana s^{ra} echa un mar de
lagrimas i desecha en mi nada conoi
iendo mi misera i flaquesa i las gran
desas de dios no sauia que aser a qui solo
sauia llorar i mas llorar ofresiendo
a su mag^{da} la misma mersed que auia
resiuido pues es todo dadiba grasiosa de
su mano poderosa en esto gaste un rato i
i despues me aserque a la reja a oir misa
ial tiempo que el saserdote ~~al~~ also estan
do con su mag^{da} en las manos oi como
que salina de la ostia estas rasones
maria te parese que solo mi m^{e} te fabor
ese io tan bien es toi para aserte merce
des pideme al punto se me puso delan
de los ojos del alma todas quantas
necesidades puede auer en el mundo
i sentia gran eficasia en pedir por
todas con lagrimas de mi corason

en algunas sentia que su magda me oi i
me las consedia en otras no sentia n
nada esto fue como si se ubiera puesto su
magda mui de proposito a competir con su
purisima me a qual me fa boresia mas i
mas si ñro sr o ñra sra io estaua en medio
de todo esto como a boba da casi fuera de
mi porque era tanta la dulsura i fugo que
ardia en mi corason que desecho en lagri
mas lo bertia por los ojos solo sauia desir
sr basta basta que degas para quando nos
beamos cara a cara una de dos o
morir o padeser un rato sin crus lo tengo
por tienpo perdido ia si siempre me a oi
do su magda en esta petision en darbe
me en que padeser mas i mas que aun en e
estos mismos gosos i resiuos que tengo de ñro
sr son juntamente gosando i penando q
aunque quedo con el espiritu rrenobado i
esforsado ala tarea continua del pades
er i de los trauajos i con animo i ansias
de padeser mas i mas ia si cuando tabu

ues que es en rrara ocasion se cerena
isosiego la tempesta furiosa de mi padeser
i trauajos no me allo i me parese estoi fuera
de mi sentro i que me falta todo mi con
suelo que es el estar padesiendo i me pares
que dios ñro s.r se olbida de mi en no en
biarme trauajos i tribulasiones que pasar
para imitar en algo a su dibina mag.da
que tanto padesio por mi i que no ai otro
camino mas seguro para llegar a entrar
por la puerta del sielo en tretos todos los
benefisios i mercedes que eresebido de ñro
s.r que son innumerables no ai otro de
que io haga mas apresio i estimasion
que del gran padeser con que siempre me
a llevado su mag.da ia de un modo ia de
otro nunca edegado de tener grandes
trauajos i aprietos que pasar fuera i
nunca acabar el querer esplicar mi pade
ser el dia de ñro p.e san Augustin que i
nos hiso fabor ñro s.to prelado su ylL.ma
de benir a darnos la comunion ia de sor

desir missa i despues de dicha se quedo al
pie del altar incado de rrodillas io i todas
estauamos en el coro recogidas despues de a
auer comulgado aqui me mostro mis ^{r} i p^{e}
de mi alma el fuego de su diuio amor que
ardia en el corason de nro p^{e} su yll^{mo}
iguntamente en el de nra m^{e} priora
esto vide con vista interior del alma
que se desasian anvos corasones en este
fuego i via que derramauan artas ligorm
as i io por la mas ruin i miseraule que meresio
ver i entender esta merced que el s^{r} hiso
a nro s^{to} p^{e} i pastor i a nra m^{e} no fui la
que menos toco deste diuino fuego tan
to que asta en lo esterior se me echaua
dever i asi estube este dia casi fuera de mi
que solo tenia sentido para segir la c
comunidad otro dia estaua oiendo m
missa i pidiendo con veras de mi corason
a su mag^{da} por su vs^{a} yll^{ma} i por su p^{da} i
toda la familla aqui vide una lus i
en forma de una anube mas la lus
era mui clara i alegre aqui me a blosu

su magda i me digo hixa esa lus que ves es el
obispo i pastor que io etraido por solo mi
misericordia a esta siudad que asido un
benefisio grande ia si pide me por todos
que no desmerescan este bien si no que
admitan esta lus en sus almas rrede
midas con mi sangre a qui di infini
tas grasias i alauansas a la diuina magda
aunque tan indigna pues soi i somos
tan partisipantes en este benefisio de
auernos dado dios nro sr un santo
por pastor i prelado para que fomente
i lleue adelante esta tan unua fun
dasion que asta hora no emos tenido
prelado que nos aiude i gobierne bendido
sea dios por este tan gran consuelo
que su magda nos a dado por que asido
mucho el desamparo que en esto emos te
nido esto mismo que e dicho se me dio a en
tender antes que su yllma llegase a esta siudad
uando benia nabegando que io i toda la
comunidad auiamos echo i estauamos a en

wiendo mucha orasion i rruegos a dios ñro s[r]
i a la virgen ñra m[e] i s[ra] por que nos trugera
un obispo i prelado que nos mire con amor i
cariño de p[e] que menos es imposible que esto
baia adelante segun estan las cosas al
presente io estaua andado una nobena
a santa Bita de casia de ñra orden de
quien eresevido muchos socorros de su in
tersesion pidiendole a la gloriosa santa
alcansase de su mag[da] un obispo como
de su mano poderosa tal qual lo nesesita
mos estando un dia hasiendole esta supli
ca a la santa aqui la vide gloriosa i a m[io]
postrada a sus pies entendi aqui claro q
el obispo que benia caminado era como
una acha ensendida para alunbrar
i dar lus a las almas que caresen deste
tan gran bien io quedo con gran consue
lo por que mientras pasan estas cosas
por el alma no ai temores ni dudas
de que son engaños del enimigo todo esto
es con vista interio del alma aunque des
pues bienen los temores i dudas que en esto
se padese arto aunque sienta que los efectos so[n]

son claramente de dios no dego de temer
mui mucho el que puede la astusia del en
emigo engañarme otro dia estava oiendo
misa i al alsar el sacerdo oi una boz como
que esclamo su magda. i me digo maria
mirame quan solo estoi aqui en este lugar
son mui pocas las almas que me acompa
ñan estas rasones me penetraron el
corason i deseche en un mar de lagri
mas no sesaua de clamar i rogar a su
divina magda se apiadase i tubiese mi
sericordia de todas las almas que biben
olbidadas i apartadas deste sumo bien
de nro amorosisimo Jesus i dueño de nro
corasones otra nochi despues de resar a
maitine con toda la comunidad salimos
a las onse de la nochi a uia muchos dias
que estaua en gran aprieto que lo mas
ordinario son cuatro o sinco meses poco
mas o menos conforme quiere su magda
io sali del coro tan fatigada que apenas
podia ponerme en pie llege a el nobisi
do teniedome de la pader i esto condisi
mulo porque no lo echaran de ver las

tas de mas que cada paso que daua me
paresia que era el hultimo para acauar
con la vida estando ia recogidas todas
cada una en su selda me quede en el alta
rico de la virgen ñra s^ra que tengo en el
nobisiado i esto de quedarme fuera de la selda
lo pude haser por ser maestra de nouisias
que sino nopudiera a esta hora estar fuera
de la selda estando aqui arrodillada
delante desta s^ra sin mas sentido que mirarla
para que me socorriese en tan gran
fatiga como en la que estaua aqui senti
a mi amorossimo s^r no vide en que forma
solo senti a su mag^da a mi lado derecho
i me digo hixa mia maria ia llegaste
a padeser loque io padesi en mi pasion
ia si quiero que troquemos corasones toma
mi corason i dame el tuio al oir estas
rasones senti como me metio su mag^da
la mano en el pecho i me saco el cora
son i me dio el suio al istante que senti
a su mag^da aflogo todo el apreto i que
de tan otra que io misma no me cono

conosia con nuebas fuersas para padeser mas
imas corrida i abergonsada de ver mi rruí
nda i mi nada i quan poco es lo que padesco
i hago por quien tanto me farbores que io no
se como su mag^da^ hase tantas mercedes a
una tan gran pecadora i ingrata como
esido siempre que a otra qualquiera que tubi.
iera los resibos que io estubiera mui adela
nte en la porta i seruisios a su mag^da^
que io no se como no se abre un nuebo infierno
para castigar mis maldesas i malas cores
pondensias bendita sea su misericordia
que bien se conose en esto su suma bondad
que es propio de su mag^da^ obrar grandes
cosas en tales sugetos como io soi tan rruí
i miserable por los efetos que me quedaron
desta mercede no tube duda ni sospecha que
podia ser el enemigo aunque despues nun
ca faltan dudas i temores otra noche
estando resando maitines tan bien i
fatigada i quebrantada porque es conti
nuo mi padeser aqui sin saber como ni

ioi deque manera me alle a los pies deun
s^r crusificado que esta en el coro enfren
ten de donde io estaua aqui senti como
que tenia los labios puestos en la llaga del
pie derecho de su mag^da i via que salia
della la sangre fresca i en gran apun
dansia i en los tragos que tragaua la
sentia caliente como si saliera de un
cuerpo vibo aqui me digo su mag^da
hixa beue i gusta la dulsura de mi sangre beue h^a
que io a costa de tantas amarguras i dolores
derrame o vondad diuina deste s^r que asi
regala i fauorese aquien es digna de odio i
a borresimiento i de eterno castigo por mis
graues culpas o dios i p^e de amor quien tubi
era terminos para poder esblicar los efectos
que causan en mi alma las grandes mercedes
i fauores que resiuo de tu mano poderosa para
que seas alauado i engrandesido pues es todo
dadiua grasisosa de tu grande micericordia
otro dia resando sesta i nona del ofisio
diuino en el coro con toda la comunidad
aqui senti los efectos que de ordinario siento

siento quando seaserca su magda para haserme alguna merceded que son tan en lo interior del alma que no hallo terminos con que darme a entender que solo quien a pasado por estas cosas me podara entender esto es conforme la merced que el sr me quiere haser siento las mas deses unos como mensageros que benen a adisarme que seaserca su magda para haserme alguna merced i en las mas ocasiones es quando io estoi descuidada sin acordarme por en tonses de dios otras estando ocupada en obras de manos otras andando en los ofisios de comunidad aqui siento una como sentella de fuego que me iere i abrasa el corason aqui son mis ojos rrios de lagrimas i esta agua no es para apagar este fuego sino para aserlo arder mas i mas otras deses estando tan bien descuidada i en grandes aprietos de desanparos desolasiones con grandes tempestades como en una nochi huscura sin rrastro de las mas de una memoria de dios por fe i esta tan rremota que mas es para pena que para consuelo paresese que da su magda en estos tienpos nuebo permiso i lisensia a los ministros de su Jusitsia i a las criaturas i otras muchas mas cosas que todas guntas aun tienpo me afligen i atribulan

con indesibles angustias i tormentos que no se si
a la hora de mi muerte padesere otro tanto e
por que a lo que siento ca lla respirasion es ia la
ultima para acabar la vida a este padeser
no doi otro nonbre mas que son penas infernales
ia sin los confesores que etenido despues del
primero que me asistio con mucha caridad
me disen que encaresco mucho lo que padesco
ique mire que puede dios castigarme que de i
poco ahgo mucho i que todo me aflige que
son imaginasiones i otras muchas cosas ia
sin no puedo degar de desi lo que padesco
cundo me pregunta que como me ba la
respues es desir viba estoi por que quiere
dios que a lo natural me parese era impo
sible por que un dia deste trauajo que apun
tado aqui es pastante para quedar sin
vida una persona me atrebo a desir que
vibo sobre natural ia sentiende que este e
penar no se esta en un ser siono que es mas
i menos conforme quere el s.r mas nuca e
estoi sin estar penado ia mo entender e
es mas el tienpo deste gran trauajo que
ea puntado aqui p.e mio mucho trauajo me e
cuesta lo que escriuo por tener todas estas cosas
escritas dese los prinsipios que para dara

dar a entender los modos de padeser que tengo
es menester mucho tiempo bueluo a lo que boi disien^do^
que quando mas apretada suelo estar con
solo oir una palabra de su magda o de la ss^ma^
virgen su m^e^ o de algun santo o santa
a quien tengo devosion luego se serena
todo como si tal nublado no obiera
a bido aqui no ai duda ni me parese
puede auer engaño lo mismo me pasa
con algunas almas gloriosas de quienes
eresevido grandes socorros i consuelos a
animandome a padeser ia auisandome
de algunos peligros que puedo caer en ellos
i de como me de auer para no desagrada^r^
a su mag^da^ mucho me dibertido ia dige que
estando resando sesta i nona en el coro
con la comunidad senti a su mag^da^ con
los efectos que edicho mui serca de nra m^e^
priora en su coro via a su diuina magda
como que estaua asomandose i mirandonos
resar una por una como que se deleitaua i
regosigaua de oirnos resar aqui oi en lo mui
escondido del alma estas rasones que mis^r^
i p^e^ de amor me dijo hixa mira como dejo las

àlabansas que los espíritus angelicos me estan
dando en el sielo i me bengo a quí a recre
arame para que beas quanto me agrado
de ias alabansas que en la tierra me dan
las criaturas o bondan deste tan gran s^r
aquí no puedo desir en que forma estaua
su mag^d por que no bía nada solo lo sentia
i lo entendía mas era con tanta sertesa
que no podía dudarlo ni sospechar que podía
a auer en esto engaño alguno por los
efectos que me quedaron la bispera de nra s^ra
de la presentasion amanesí mui quebrantada i
fatigada así por los rruidos i espantos con que
sienpre me an moles ia tormentado los ene
migos i tan bien por mis achaques i poca salud
bage a el refectorio a desaiunarme mas en la otra
bida que en esta casi fuera de mi que solo tenia
a sentido para segir la comunidad esto con
tan gran trauajo que a cada paso a cada
respirasion me paresia era la ultima boqueada
para acauar con la bida llego la hermana
refitolera a darme el desaiuno le paresio era
megor un pedaso de pan que le auia quedado
de otro día i quito la otra rasion que me
auian dado esto lo hiso a bien aser con buena
intension mas estaua el pedaso de pan tan

tan duro que no pude comerlo solo tome unos
tragos de chocolate i esos con trauajo llego la
hermana refictolera a desirme que porque
no me desaiunaua io como tan mal sufrida
i llena de souerbia le respondio con enfado
i desauirmiento quien esto conosera ♂ P quien
soi esta es una religiosita de las nuevas que
el dia que entro para ser religiosa me de
claro su magda como la auia señalado y
puesto para mi maior exercicios dandole
permiso para que me mortifique en todo cua
nto le fuere posible lo haeccho i lo ua hasien
do mui bien sin culpa suia niguna ni como
se lo que hase con una santa pdon dan que asi
fuera io como ella es de buena i agustada
en otra parte ablare a serca desto que es cosa
larga buelbo a lo que boi disiendo sali del del
sauioro con pena i desason de auerla respon
dido con desauirmiento subi como pude al
coro i puesta de rodillas que a penas podia —
tenerme echa un mar de lagrimas le pedia
a su magda me perdonara esta culpa como
si fuera mui graue asi la sentia i la llora
ba aqui sin sauer como me alle en la gl
gloria a lo que me paresio en algun modo

omanera dia el trrono de dios mas no puedo
desir en que forma tan bien vide el coro de
mi p^e i serafico san fransico de asisis i solo
conosi a este glorio santo i en medio desta i
lus clarisima mas que los rraios del sol
me vide a mi echa un andrago asi anda
ua por en medio desta claridad como quan
do una persona se ve en una grandissma
tribulasion que no saue que aserse ni adon
de meterse asi andaua de verme echa un
andrago a los rraios de tanta lus aqui oi
la vos de mi p^e san fransico que me digo
hixa ben que aqui estoi para recebirte con
los brasos abiertos que ia saues que soi tu p^e
i aunque en tus trauajos no me sientas ni
resiuas consuelo nigun no por eso falto ni
dego de asisisstirte en todos al oir estas rasones
me vide en los brasos deste glorios santo i
p^e mio donde tube grandes resiuos por su in
tercesio aunque con pena i desconsuelo de auer
me visto como me vi esto duro gran rato i
aqui no se me dio aentender cosa en espesi
al que pueda desir mas io con mi corto enten
dimiento digo que lo q me quiso dar aentender
su mag^da fue desirme que viera el estado en
que estaua despues de tantos resiuos i merce

eresevido
i mercedes de su mano podorosa que esto de poder
desir las mercedes que el sr me hase es solo quan
do quiere su magde darmelas aentender que
una es la merced que el sr hase i otra es quan
do me la da aentender para poderla desir digo
pe de mi alma que mal podra VP entender lo
que boi escriviendo aqui sino apunto algo de lo
pasado en espesial de lo que acabo de desir por
estar todas estas cosas encadenadas unas en
otras i tenerlas escritas que si VP tubiera estos
papeles en su poder i los abior leido i registrado
no tubiera difiqulta en porocogir escriviendo
i tan bien porque espero aver en que paran
estos escritos si se puede consegir el que selos en
triengen a VP todas estas cosas me detiene no
porque dego de obedeser en ir escriviendo mas
es con este atago degando de poner aqui al
gunas cosas por no enredarlas buelvo a lo
que dige ia que me paso con el cerafico pe
san francico que dese mui niña lo tome por
mi pe i patron en companias de san anton
io de padua que fuera largo desir los gran
des resivos que destos dos santos etenido solo digo
que estando en una ocasion mui apretada por
no poder sugetar las pasiones i serenar lo interi
or del alma para sufrir con toleransia las

las percecusiones que asido grandes asi de las cria
turas como de los enemigos iau esta es mas tole
rable en alguna ~~manera~~ manera en comparasion dela
gerra que una persona hase cuando dios le da
permiso estando como digo en este estrecho tome
una estampa deste glorioso pe san franco ia bra
sada con ella le pedia con lagrimas de mi cora
son me alcansase de su magda pasiensia para
tolerar mi padeser aqui oi una dos como que salia
de la misma estampa que tenia puesta sobre el
corason hixa animo no tefatiges ni te desconsu
eles que tehago partisipante de la birtu del
la humilda que io tube en esta bida a nuebe
o dies años poco mas o menos que me paso esto i puedo
desir con toda berdad que dese este dia quede tan
trocada en otra que cada dia conosco mas i mas
creses i aprobechamiento aserca desta ~~la~~ birtu de
la humildad i sufrimento de cuantas mercedes
eresebido de su magda esta es de la que mas apre
sio echo por el aprobechamiento que siento en
mi i para que se bea que todo lo bueno biene de la
mano poderosa del sr i sea bendito ia labado
en todas sus obras que en mi no ai sino lo que
dige arriba caidas i mas caidas no digo mas en
esto por que lo tengo ia escrito en otra parte
la bispera del dia de nra sra de la purissima
consepsion estando oiendo misa i como acostu
pro sienpre que puedo me dispongo para sesebir a

a mi s^r espiritualmente estaua con gran dolor del
de uerme tan indigna no allaua cosa buena en
mi solo tenia patentes todos mis pecados que cada
uno me eria el corason sin poder ni sauer mas —
que llorar i pedir a dios misericordia aqui me
vide postrada pegada ala tierra en medio de los
espiritus angelicos que estauan asistiendo ael
santo sacrifisio de la misa aqui oi estas rasones
que me digo su mag^das hixa mas me agrado —
de uerte ai humillada conosiendome a mi
i conosiendote a ti que toda esta maquina de
espiritus angelicos que estan aqui batiendo sus
alas en el fuego de mi amor estas rasones fueron
oidas alla en lo escondido del alma que estas —
ablas de dios son oidas i juntamente obradas —
grandes cosas en el alma que no ai aqui sospechas
de que pueda ser engaño del enemigo que no puede el
obrar cosas tan buenas en el alma i tan conosi
das de dios un dia despues del de pasqua de Reyes
estando en orasion de comunidad en el coro auia
dias que io estaua en grandes aprietos por que
mi penar es continuo a penas me auia inca
do quando sin sauer como ni de que manera
me alle a los pies de nra s^ra de la soledad aqui
me digo esta s^ra hija mia maria descansa con
migo no entiendas que te dejo sola en tan Resios
trauajos ni te dejare estas rasones sonaron alla
en lo interior del alama que en lo esterior no oia

dia no oia nada al oirlas dide como esta santi
ssma imagen de nra s^ra bago las manos i me
tomo de la cabesa i me recosto en sus faldas aqui
estube un rato aqui no ai terminos para esplicar
cosas tan subidas i tan interiores que solo quien
a pasado por otro tanto podra entenderme
con estas medias rasones que aqui pongo que de
despues desta merced tan rrenouada en las
fuersas i con animo de padeser mas i mas que
no podia pedir otra cosa sino desir s^r una de
dos o morir o padeser un istante de tienpo sin
tener algo que padeser por tu amor lo tengo io
por perdido asta en mis achaques quede mui
megor estos efectos no los puede poner el demonio
en otras cosas podra entremeterse ia se saue
a quien dios lleua por este camino que cuando
resiue de dios alguna merced o fabor es auisa
rla i prebenirla para que entre en maior
batalla i en mas cresidos trauagos esto lo tengo
ia por esperiensia despues que paso lo que e dicho
con la santissma virgen nra s^ra que duro el estar
con desaog dos dias i este descanso i desago
siempre es guntamente gosar i penar al cabo
destos dos dias biner todos los trauagos guntos y
pase una tenporada de grandes aprietos i
estando un dia recogida en orasion muifa

muifatigada que me paresia estaua ia en penas
ifernales que no auia ia dios para mi segun
era el desanparo total en que su magᵈ me tenia
paresia me auia ia entregado a los ministros
de su gustisia que paresia me lleuaban ia ael
infierno segun era la angustia que sentia que ia
e dicho en otras partes que no se si ala hora de la
muerte llegare a padeser otro tanto aqui sentí asu
magᵈᵃ ami lado derecho iguntamente me digo hija
an tes que me pidas que te perdone tus pecados estoi
io para perdonartelos al punto sesereno todo ique de
con gran pas i sosiego dando infinitas grasias a
la misericordia desta tan gran sʳ que siendo su magᵈᵃ
el ofendido esta deseando que lleguemos a pedirle el
remedio para ponernos en su grasia o sʳ quien
pudiera salir dando voses por todo el mundo
para darte a conoser a los que vien entregados
alas cosas terrenas desta miserable vida mortal
oluidados de tus grandesas con esta ablas de mi sʳ
bolui en mi corida de mi vida i mi nada dese
ando padeser mas i mas i como tengo ia dicho que
cuando su magᵈᵃˢ me hase alguna merced destas
es para confortarme i darme nuebas fuersas ia
nimo para no desmaiar ni aflogar en mi
contino padeser ia si despues de pasado lo que a
cauo de desir bolui a padeser como sienpre
aunque a tienpos aprientas mui mucho el sʳ las

el s.r la mano como de que conbiene fueron
pasando dias destos rresissimos trauajos al
cabo destas temporas estando una tarde en oras
sion de comunidad en el coro tan fatigada
que no tenia ia aliento i lo que mas me afigia
era tener a la vista de los ojos del alma toda mi
vida i conoser con lus diuian mis malesas i gra
bisimas culpas que la mas lebe culpa o imperfecsion
la sentia tanto i me eria el corason como si fuera
culpa mui grabe i asi cada cosa que aqui via i cono
sia que con ella aua disgustado i ofendido a la
diuina mag.da se me arancaua el corason i el
alma de dolor i pena que quisiera auer dado pri
mero mil vidas si las tubiera i derramado toda
la sangre de mis menas que auer disgustado ni
aun en lo mas lebe a su mag.da echa un mar de
lagrimas le pedia se apiadase de mi i me per
donase aqui senti su amable precensia sin
ver en que forma i me digo estas rasones
si te perdono si te perdono las quales se me que
daron mui impresas en la memoria por los
efectos que senti no tube duda que podia ser
el enemigo el que me las digo aunque despues
aca no e dejado de sospecharlo quiera el s.r por
su infinita misericordia no tenga par

parte en estas cosas nō sea io engañada desus
ardides el dia de santa ynes martir que fue dia
de comunio por ser en domigo estando autual
mente con su magda en la boca sentí que paso
la forma como en el aire ial pasar senti
que iua como topando o raspandome la gargan ta
fue derecha a el corason esto mo nō me acaesido
en otras ocasiose ver con vista interior del alma
la forma en medio de mi corason seguir i como la
erescido ialgunas veses la e visto tan cresida que
esta del tamaño de una ~~[illegible]~~ ostia i me acaesido
ser ia las sinco de la tarde iestarla sintiendo i
verla tan entera sin desminuirse por parte ninguna
como si estubiera en alguna parte mui seca que
rer poner a qui los efectos que esto causa en el alma
es nunca acauar ia las tengo escritas con estas
medias palabras el dia de santa ynes martir
como dige ia despues de auer comulgado estaua
sintiendo a su magda en el corason en la forma
imanera que acauo de desir digome que apretara
pidiendole por una alma que auia dias que me la
auia mostrado en penas de purgatorio por entonses
no me acordaua desta alma porque auia aplica
do todo el dia a otra alma de un hermano difunto
que era de obligasion i segun lo que entendi este
dia salio del purgatorio esta por quien su magda
me digo que apretara ~~[illegible]~~ pidiendole por ella te

tengo por esperiensia que el dia que me dise su magda aprieta pidiendome por esta alma es el dia en que sale del purgatorio esto me acaese con otro pe como a poco que vp me hiso caridad de haserse cargo de mi alma siendo tan cargosa como soi no auido tienpo para interar a mi pe de todas mis cosas i asi para q sentienda lo que echo aserca desta alma ede poner aqui todo lo que apasado antes de lo que tengo dicho a un año i ba para dos que murio una persona de caudal i despues de algunos dias estando io andado las estasiones de la me maria de la antigua en el coro i por entonses no me acordaua desta difunta aqui me la mostro su magda i la vide en terribles penas luego la conosi digome que pidiese al sr por ella que estaua en el purgatorio senti gran pena en verla di cuenta desto a el confesor que entonses tenia i me mando por obediensia que pidiese a el sr lediese a esta alma lisensia para que me digese lo que nesesitaua si auia degado alguna dependensia por agustar que tenia entrada con sus deudos para negosiarlo que como era persona que tenia familla i algun caudal podia ser esto asi obedesi i selo pedi a su magda i estando oiendo missa la bolui a ver de la misma manera que la auia visto i me digo no queria mas

mas que aiuda de orasiones i obras penales pa
salir del purgatorio fue pasando tiempo io le
fui aplicando todo lo que podia i fuera desto
pedi ala prelada la encargase a todas sin
dar aentender nada delo que me auia pasado
estando esto en este estado supe de una persona de mucha ~~persona~~
berda i mui espiritual que se auia aparesido una
alma que estaua en penas i pidiome que la encon
pendase a dios io la conosia i sauia quien era
ia auia mui poco que el sr se la auia lleuando
senti gran eficasia en pedir a dios por esta alma
lo cual no esentido con las otras de quien boi
ablando mas juntamente pedia por ambas
el dia de nra sra de la consepsion despues de auer
comulgado estando oiendo missa aqui me las mostro
su magda i las vide ambas juntas la que dije ia la
auia visto en terribles penas la otra era la que se
auia aparesido esta me dio las grasias delo que
por ella hasia la otra se me quego disiendo
me que era mui poco lo que auia echo porella
que viera el orror de penas que estaua padesiendo
la diferensia que auido en esta de pedir al sr
por una i por otra es que por esta no esentido tener
eficasia en pedir por ellas i por la otra si la e
etenido con muchas veras epedido por ellas i

i esto no esta en mi mano el tenerla o no si
no quando su mag^da^ quiere darmela i asi
por esta rason me digo la berda io senti gran
pena i desconsuelo en verla i en oirla i juntam
mente consuelo en ver ala otra tam serca a salir
del purgatorio esta eran mucho menos lo que esta
ua padesiendo en comparasion de las terribles
penas que tenia la otra porque siempre la e visto
como que esta metida en una llama de fuego lo
que entendi en esto fue que esta que tubo mando
i uso de la condision que tenia la otra auia sido
siempre mui pobre de bienes de fortuna i auia
pasado una vida llena de trauajos i abatimien
tos que son los que nos abren las puertas del sielo
cuatro meses poco mas o menos auia que esta estaua
en penas i esas eran como e dicho que a lo que e
me paresio eran lebes en comparasion de las
que la otra estaua padesien porque la vide como
que estaua en una parte mui oscura que solo
estaua caresiendo de la clara vista de dios i a
sentiende quan terrible pena es esta i segun lo que
dige primero que me paso el dia de santa ynes
martir este dia entro en el sielo esta alma i
esta en descanso no porque la e visto ni el s^r^ me
la mostrado pero la aseguro por el modo con que
su mag^da^ me a dado a entender el dia i cundo sale una

una almas del purgatorio destas que evisto que estan
en penas i tan bien por que quando la oide que
fue el dia de la consepsion de nra sra estaua
ia mui serca a salir del purgatorio todas estas
cosas me aseguran que esta ia en descanso gosando
de la gloria la otra baia para dos años que
esta penando i segun entendido ba a lo largo
su purgatorio otro dia estando oiedo missa llege
a ofreser el cuerpo i sangre de nro sr Jesu christo —
a su eterno pe en satisfasion de mis culpas a qui me
digo mi sr i pe de amor estas rasones llenas de
cariño i dulsura hija bien puedes ofreserla en
satisfasion de tus pecados que tuia es aunque no la
ubiera derramado por el genero humano la
derramara por ti sola o sr i dios eterno quien pu
diera coresponder a tan inmensa bondad i
misericordia otro dia estando resando las horas
menores del ofisio diuin con la comunidad auia
gastado toda la mañana en el coro llorando mis
pecados pidiendole a su magdad una buena muerte
en grasia i amistad suia porque es mucho i mui
mucho el temor que tengo de la cuenta que tego que dar
a dios que quisiera no tener otra oqupassion ni en
parasso niguno sino gastar dias i nochis en estarme
disponiendo para esta tan terrible hora aqui
oide entrar por la reja del coro a el serafico pe

san fransico gunto con santo domigo i se asercar
on amí estos dos gloriosos santos mi p^e san fran^co
se estubo callado sin de dirme palabra solo santo
domigo me ablol i me prometio asissitirme a la
hora de mi muerte en compania de san fran^co
lo que entendi en esto de ver que solo santo domigo
me ablaua fue que como san fran^co fue tan hum
ilde i tubo esta virtud en tan alto grado en
esta vida que aun estando glorioso en el sielo no
quiso tener acsion niguna ni aun de ablarme ua
palabura sino que se estubo quedo i le dio toda
la acasion i el primer lugar para que me abla^se
permetiendome que me asistiran a bos guntos
a la hora terrible de la muerte obalgame dios
que dilatado campo se me ofrese a qui para de clara^na
las admirable dotrina i enseñalunsas que aqui
tube de su mag^da aserca desta virtud de la hum^ilda
mas es gran trauajo no tener fasilidad en escreuir
todo lo que ua escrito en este cuaderno es solo lo que me
a pasado dese el dia que v p se hiso cargo de ser mi
confesor ^ga siete meses poco mas omenos queda mucha pa
rte i muchas cosas por poner aqui que me a casesido en este
tienpo aqui paro para no porsegir en esto por tener ia
otra orden de v p i es que dege esto presente i pase a dar
prinsipio comensando a escreuir todo lo que me a caesi
do dese el dia que sali de ñro conbento de agustinas rre
coletas de ñra m^e santa monica en la ciudad de
los angeles para esta fundasion de oaxaca que a seis
años i ua para siete p^e de mi alma rregistre v p esto
i por amor de dios

prisigo la misma materia

i bainte i cinco del maio deste mismo año
en que estamos de mil i setesientos i tres
años dia de santa maria magdalena
de pasis estando este dia oiendo missa
io estaua disponiendome lo mejor que
podia mi ruindad i miseria para
llegar a comulgar espiritual mente como
lo procuro haser siempre que puedo con
deseo intimo de resebir a mi señor i padre
de amor en mi corason pedi este dia a
su magda que bañase mi alma con
la presiosa sangre que por mi derramo
con tan grandissimos dolores i amarguras
como fueron los que padesio en su santissi
ma pasion i muerte aqui vide como el
calis que tenia el sacerdote en las
manos rreboso de sangre i se bertia
por todo el altar i lo via todo bañado

en sangre i las manos del sacerdote
dela misma manera bañadas en
sangre la dia tan fresca como si
actualmente la acauara de derramar
su diuina magestadad —— ———

aqui juntamente oi estas palabras
que segun senti i me paresio su magd
me las digo) hija ves aqui mi sangre
toda te la doi para que te bañes en ella
i no solo esto si no que si fuera menes
ter boluiera a derramarla solo por ti
pideme que oi es dia de haserte mercedes

— — — — —

obalgame dios i qual quede de oir estas
palabras tan dulses i llenas de tanto
amor i cariño bañada toda de un
goso i suauidad mas dulse que la miel
unas lagrimas que sin saver como las
derramaua me allaua toda bañada

en estas lagrimas no savia que haserme
toda sumergida i aniquilada en mi bagesa
i mi nada conosiendo i viendo las grande
sas deste señor que tan francamente
me faborese i llena de sus grandes
misericordias mientras mas i mas a
andaua en este conosimiento mas i mas
conosia en las grandesas de este señor

pues como voi disiendo desta merced que
el señor me hiso este dia de la gloriosa
santa maria magdalena de pasis
luego que oi las rasones que su mag.da me
dijo estando como e dicho sentia una
eficasia grande de pedir a este señor
por todas las necesidades del mundo pedia
a su mag.da con veras de mi corason por
los grandes trauajos que ai en este
destierro desta vida miserable sugeta
a tantas caidas a qui me paresia

que vía con mucha viuesa i entendía
los trauajos i aprietos grandes en que se
allauan algunas personas aunque no las
conosí a todas con esto pedía i suplicaua
a su diuina magestada con un nor
de lagrimas que se apiadase i usase de
sus misericordias con estas personas que
tan nesesitadas las vía de socorro
en sus trauajos i aflisiones i entre todas
estas pesisiones i suplicas que hasía a
su magestada entendía i conosía
aquellas que el señor me consedía en
otras no entendía nada si no
vía su magestada o no mas en
todas sentía gran eficasia en
pedir el remedio i socorro de todas
estas nesesidades como que las tenía pre
sentes pedía con un gaso i dulsura que no
se esplicar entendía que su magda me oía

con mucho gusto i me consedia lo que le pedia aunque
no todo i como allo tan buena ocasion para
pedirle a su mag.da le suplique con muchos rregos
que ia que tanto me faboresia me hisiese merced
de darme fasilidad para escreuir sin tan eque
sesiuo trauajo como es el que me cuesta loque es
criuo que como auia de conoser si estos escritos
eran de su agrado o no pues allo tanta dificul
tad en haserlo que solo por la obediesa tomaua
la pluma en la mano luego que su mag.da oio esta
suplica corrio el belo i me dego ascuras como que
do esta una persona ablando con otra i llega apedile
alguna cosa que no quiere consedersela i la dega
sin respuesta dadole con las puertas en la cara
asi mani mas ni menos fue esto io me quedo
sin sauer lo que me auia sucedido dentro de breue
rato boluio su mag.da a correr la cortina i prosigio
hasiendo mas i mas fabores i mercedes io bolui a
por segunda ves asorle la misma petision porque
es mucho i mui grande el trauajo que tengo en
querer escreuir i no poder i tan bien por que me
parese que la causa de no poder escreuir es porque

no se agrada dios ñro s.r de lo que escruo aunque
lo hago por obediensia i orde de mis confesores
no dego padeser mui mucho en esto pues como
boi disiendo que bolui haser esta suplica a
su magda a que me respondio el sr disiendo
me maria no quiero darte fasilidad —
porque gusto de que escriuas con ese traua
jo no bolui a replicar solo pedi a su diuina
magda grasia para haserlo de modo que no
le desagrade ñro aun en la mas minima
cosa quede este dia con el corason tan —
inflamado i ensendido en omor a este sr —
que tan degrasia me hase tan grandes mer
cedes que cuando bueluo en mi despues de —
tantos resiuos que me allo en esta vida —
es para mi un martirio i una muerte —
tornar a vibir ——————————————
el dia de san pedro apostol a veinte i nueve
de junio deste año que ba coriendo dese el dia
de sta ma magdalena de paso asta el dia de
sn pedro todo este tiempo a sido de padeser mas i
mas por que es propio de su magda el haser
me estas mercedes para perebenirme i auisarme

para entrar en grandes trauajos i estrechos porq
que lo en un total desamparo como en una obscura noche
que segun lo que llego asentir ia padeser estoi como
en penas infernales ni puedo dar otro nombe
segun lo que una alma llega apadeser en estos aprietos
llege a comulgar este dia del s.r s.n pedro tan trauaja
da en lo esterior con mi poca salud i mucho mas
en lo interior del alma que uno i otro es mucho
estaua casi fuera de mi solo podia segir la comuni
dad con gran fatiga sin saber como solo tenia
sentido para sentir lo que padesia me alle sumame
nte pobre i desnuda para llega a resevir ami
s.r caramentado ni aun un pe que podia desir ofresi
asu magd.a aquello mismo que estaua padesiendo luego
senti que aflogo el aprieto entrando una lus clarissimas
en mi alma bañandome toda de un goso isuauidad
llena de dulsura i consuelo que paresia gosaua ia de
la gloria en algun modo o manera estando ia
con su magd.a en la voca quiso pasar la forma i
no quiso el s.r sino que se detubo un buen rato hasi
endo ami alma mil carisias i regalos io comense
a quegarme a su diuina magd.a disiendole que como
me auia degado en tanto desamparo i desolasion

enteregandome en manos i poder de mis enemigos para que me atormentasen curelissimamente padesien do terribles i isquisitos martirios a qui me respon dio el sr disiendome estas rasones hija no puede menos porque para estar con la union i trato que estas con migo es menester que estes como el oro mas acrisolado i para esto es necesario el que padescas tanto como padeses para purgar i satisfaser las culpas i im perfegesiones en que estas caiendo no fue solo oir estas rasones sino que juntamente me manifesto el sr cuanta berdad es esto i con quan justa causa i rason deuo padeser mucho mas delo que padesco i quan de grasia i por sola su grande misericordia me hase los fabores i mercedes que me esta hasiendo allandome suma mente indigna i solo meresedora de mil infi erno por mis grandes pecados quede corrida i a bergonsada de auerme quegado a su magda diciendo lo mucho que hase por mi i lo poco o nada que io hago i padesco por su amor mientras estaua pasando todo esto que edicho estube io sintiendo las formas en la boca despues senti como paso i hiso asiento en el corason esta esotra mecers

mercede aparte que no atodas veses me la hase su magda
quando siento que ba la forma derecha a elcorason
despues que auia pasado todo esto se sigio la missa
combentual que fue cantada por ser dia de sn pedro
io estaua pidiendo a mi sr i pe de mi alma no por
mi tiese que io sea engañada del enemigo temi
endo no se hubiese entremetido en los resiuos que
auia tenido este dia en la comunio aqui vide una
nube obscura i mui espesa i me vide a mi misma
en la forma que ando metida dentro desta
nube asta la mita del cuerpo i dese la sintura
para riba estaua bañada de una lus mui
rresblandesiente como que iua ia entrando ese
lagoria esta anube la via como en el aire que
iua subiendo a lo alto aquí me dio a entender
su magda esta vision i fue para que viese vento
nlies lo que esta pasando por mi i tambien
para que vise que para que una alma llege a
gosar de su gloria en el sielo a de pasar por el
purgatorio aca o alla en donde se purifeque
i satisfaga sus culpas i que pues io le pedido i le
pido sienpre desde mui niña que cuando salga
desta vida no me de detener un solo istante

sin ver luego a su magd^a^ i que para concederme esta petision es fuera que padesca aca todo loque alla auia de padeser por los efectos que senti a en todo esto me paresio i quedo mui sierta croque auia sido todo de dios——— ——— ——— ———

el sabado vispera de s^ta^ marta 28 de julio deste año de 1103 todo el tiempo que ai desde dia de s^n^ pedro asta este dia lo auia pasado con mi continuo penar llege este dia de s^ta^ marta a oir missa tan sumamente fatigada que me paresia era ia la bultima hora i que solo me faltaua a prir la boca para entregar el alma asu criador estaua como atadadas de pies i manos i mi aun poder desir Jesus para do pedir socorro como quando un niño q esta barusiente queno saue ni puede desir la dolensia que lo a queja solo saue llorar para manifestar su trauajo asi estaua que solo sauia llorar echa un mar de lagrimas delante de su magd^a^ al tiempo que el sacerdote also la ostia a flogo el s^r^ los cordeles que tanto auia apretado i me digo maria des hija como io solo soi tu p^e^ i en mi solo allas c consuelo i remedio en tus aprietos i tribul asiones cara sera la cosa que me pidieres que io no tela consedas i asi pideme alo ire es

estas palabras tan llenas de amor i dulsura
como de pe de amor me allo mouida a pedir
con gran eficasia por todas las necesidades i
en espesial por la salbasion de todas las almas
rredimidas con su sagre i pedi para nuestro santo
prelado y ittmo señor obispo que tan dichosa anda
do esta siuidad que a meresido el tener un angel
por obispo no solo en el nombre si no en las obras
sen todo lo que muestra pues como boi disien pedi
por su salud su vida que tan necesaria es i
juntamente por el asierto de su gopierno i
por upda que es mi confesor que de justisia lo
de bo haser como lo hago aqui entendi claro
que gustaua el sr el que io le pidies por la vida i
asierto de nro santo pelado i que me consedia lo
que le suplicaua que fue esta para mi de gran
consuelo prosegi pidiendo a su magda i le suplique
por aquella persona de quien ablo en uno de los
quadernos que upda tiene ia leido que como no la
nombro por su onrra es necesario el darale algun
nas noticia aqui della para que updas pueda a
entender quien es esta persona que a dose años
que me la mostro el sr como estaua en pecado

mortal i en desgrasia suia i me hiso cargo de
todos los pecados que esta tal persona auia com
etido en el discurso de su uida estos losuide
patentes dese el maior asta el menor el
cargo que su magda me hiso cuando memostro
el alma desta persona en desgrasia suia fue
que io auia de satisfaser por los pecados que esta
persona auia cometido como si io misma los
hubiera cometido hasiendo aspera irrigorosa
penitensia derramando mucha sangre con
rigorosas disiplinas i continuas lagrimas
di cuenta desto a mi confesor que era el pe
capellan del conbento el lldo manuel de barros
digome que pues el sr asi me lo auia ordena
do que hisiese todo aquello que pudiese i mis fuer
sas alcansasen para aiudar a esta alma pero
que auia deser con orden de no faltar anada
ni señalarme en nada en la comunidad
asi lo hise comense haser todo aquello que podia
i cauia en mi riuienda de asperesa i de rrigor
i para añidir mas i mas pedia lisensia mui
a menudo cada tres o cuatro meses para
retirarme a tener exercicios pidiendo a
dios con continuas lagrimas i suspiros por

por esta persona que la sacase de tan miserauble
estado dandole lus i ausilios para enmendar
su vida asido i es tanta la oficasia i ansia
que el sr a puesto en mi para pedir i haser
por esta alma que me hubiera sido poco el auer
deramado toda mi sangre por que se sabe i no
se pierda i es sierto verda que la deramado en
gran abundansia sin mirar mi vida ni mi salud
que bien saue mi sr el amor i caridad que a puesto
en mi para con mis proximos las disiplinas que
tenia eran con tanto rrigor que quedaua echa
una viba llaga estilando sangre tanta que
se hasia charco en los ladrillos que era nesesario
recogerla en alguna cosa para sacarla i echarla
en parte donde no la uieran ni supiesen que tal
cosa hasia la selda estaua toda llena de sangre
no solo el suelo sino tauien las paderes que
quando era tiempo de haser la visita del conbto
se allaua la prelada presisada a dar forma
i modo de aser que encalase las paderes de
la selda sin que se entendiese lo que era estas
disiplinas eran todos los dias solabo quando
la tenia en comunidad no la tenia en la selda

la selda cuando estaua en exersisios iasesa
ue que son dos las que se tienen una por la
mañana i otra a la nochi i tan bien
cuando me dauan licensia partecular
para que tubiese dos disiplinas todos los dias
las tenia i esta sangre que digo era con tan
ta abundansia solo era cuando las tenia
en la selda que cuando las tenias en comuni
dad no era como digo que aunque auia sangre
era mui poca i digo con toda verda que las fuers
que sentia cuando la tenia sola no eran mias
que ni las tengo ni las etenido nunca sino
que era infundidas i dadas de dios que asi lo
tengo entendido esto i mucho mas echo por esta
persona que no pongo a qui lo poco que edicho ses
para que vpda pueda entender lo que me a
acaesido en esta materia que como dige adose
años que me la mosto su magda en desgrasia
suias los sinco años los pase alla en mi c
conbento en la puebla en este tienpo fue
cuando hise esta penitensi tan rrigorosa iaspe
ra que mis ojos eran fuentes de lagrima dedia
i denohi pidiendo a dios por esta alma pasa

pasados estos sinco años salí para esta fundasión
de oaxca que ba ia para siete años i en todo este
tiempo no etenido confesor que me aig mandado
escreuir nada de loq me pasa asi en esto como
en todo lo demas ia si no escrito de lo que me
aido acaesiendo a serca desta persona en el
discurso destos siete años buelvo a lo que comense
a desir que me acaesio la bispera de santa martas
que estando ablando con el sr como dige arri
ua le suplique por esta persona i me prometio
su magda su saluasion asegurandome el que no
ellegradia esta alma ni se condonaria no a
allo terminos con que esplicar el goso i alegria
que reseui en oir esto que su magda me asegaro
i por los efectos que sentia no pudo dudar que
esto fue de dios i no del enemigo no se sauia de
dar infinitas grasias a su diuina magda
por esta misericordia tan grande i dese este
dia e quedado tan aligerada que parese me
an quitado la maior parte del peso con que
e auido todos estos dose años que a que su magda
me hiso cargo desta alma esto fue sabado dia

dispera de santa marta 28 de Julio deste
mismo año el día sigiente que fue domigo i despues
de auer comulgado esperauamos a nro pe su
Illmo que estaua en benir a desir missa aca
estando en esto sellego nra me priora i nos
digo que no benia ia por que auia pasado
mala noche que a pretaramos pidiendo al sr
su salud io resecii gran pena i desconsuelo en
esto i me puse a suplicarle a su magda por la
salud de nro santo prelado pues tan necesaria
es a todos estando en esto se me bino el dudar
en lo que me auia acaesido el dia antes en esta
misma suplica que hise al sr por nro pe su Illmo
comense a temer si auia sido algun engaño del
enemigo aqui senti a su magda sin uer en que
forma i me asegoro disiendome que no tenia
para que temer que su magda era el que me
faboresia i que me prometia oirme siempre
que llegase a pedirle por nro santo prelado i
por todas sus cosas i de consederme todo lo que
le pidiese como sea de su agrado que do mui sier
ta que fue todo de dios no nada del enemigo
pues se conose claro que todo es dado de grasia

degrasia dela mano poderosa de dios iwo sr estás
marapillas i otras muchas puede obrar su poder
infinito en una peña i en un tronco seco que en
mi no ai nada bueno sino mucho malo como lo
saue mui bien vpda las malesas que ai en esta
alma ingrata a tantas mercedes i fabores
como son las que resiuo de la mano poderosa
del sr quedo tan llena de goso i alegria que no sen
tia lo que padesia por que era juntamente gosar
i penar descando padeser mas i mas dos dias
estube desta manera gosando i penado despues
estando en la selda acauaua de salir del coro
deresar maitines que eran ia serca delas onse
de la nohi vide ael demonio en un rincon de
la selda en la forma que casi siempre los veo
que es en forma humana como un mulato
mui feo desnudo en carnes i siendo asi que como
estoi tan acostumbrada a verlos no me cau
san ia aquel orror i espanto que de antes mas
esta nohi que digo fue grande i terrible el es
panto que tube io no se como no di degritos
segun me turbe no fue solo verlo sino juntame
te sinti grandes i terribles sufesiones i tenta

tentasiones contra la castidad i aunque en lo
interior estaua sumamente alborotada i con
grandes perturbasiones i congojas no llege a
sentir mobimiento niguno inpuro grasias
a dios aunque nuca faltan grandes bata
llas i tribulasiones no ai en estas cosas exsamen
ni escrupulo niguno porque suele ser motibo para
que el enemigo a cometa con mas furia con sus
ardientes dardos como infernal enemigo de
las almas lo que hasia en esta ocasion iecho
siempre en los apretados lanses que etenido
con los demonios que asido i es ~~otro~~ mui
continua la gerra i batalla que etenido i
tengo con sus ardides no solo en lo que aqui
edicho si no en otras muchas i mui distin
tas tentasiones con siempre me a tribulado
ia fligido lo que echo i hago es no haser caso
ni darse por entendida de sus marañas
menos presiandolas esta asido la trasa i el
modo con que me defendo siempre de sus
enganos i no ai cosa que mas sienta que es
despresiarlo al istante seba corido uiendo
pues como boi disiendo de lo que me acaesio es

esta nohi luego que use desta trasa desabaresio
degandome sumamente tracegada de todas
maneras asi en el alma como en el cuerpo
quedo con un temblor en el cuerpo que me
duro dos o tres dias que lo que tomaua en las
manos lo degaua caer tomar la pluma para escreuir
menos por que no era posible sosegar el pulso
~~escreuir~~ para formar las letras esto era nada para
lo que interior sentia no allo terminos ni
palabras para esplicar este padeser que suele
ser mui ordinario en mi i es el que mas
me fatiga siento un trasiego en lo interior
un rruido i alboroto como cuando en una
piesa se guntan muchas pesonas a contender
unas con otras que aū mucha boseria de gritos i
ruido que no se entienden unos a otros asi es
esto que parese me estaua torneados todos los
sentidos i potensias del alma sin degarme un
solo istante ni un punto de sosiego ni de quietu
con un total desanparo de dios que con esto lo
digo todo por que lo que llega a padeser una
alma cuando su magᵈᵃ la dega desolada y
desanparada en una nohi obscura sin ?tras

rrastro de lus ni de consuelo este gran trauajo
no doi otro nombre mas que de penas infe
rnales que solo quien a pasado por esto pude
ser puede sauer lo que es un mes i ba para
dos que a que estoi en este a prito que casi
estoi fuera de mi ia si lo que escrito en este
tiempo a sido i es con doblado trauajo
crea ūpda que estoi en conosimiento que
con permiso de dios ūro sr se a opuesto todo
el infierno a estoruarmé ia impedirme
el que no escriua nada i como digo lo uno
digo lo otro que tan bien estoi en conosi
mieto que gusta i quiere su magda que escriua
i lo haga con este tan indesible trauajo
una cosa es desirlo i otra es pasarlo que no
a de auer quien crea ni llege a entender lo
que trauajo para escreuir lo que escriuo que
es a todo repentar — — — — — —
mucho me dibertido en lo que e dicho porque
el intento con que comence este quaderno
fue solo para poner a quī las cosas que pre
sedieron a esta fundasion — — — —
bueluo a segir el ilo de lo que boi disiendo to

año de mil 1 4 oi beinte deste mes de maio
en que estamos comienso apuntar aquí al
gunas cosas que me a acaesido i me estan a
caesiendo aquellas que mas cuidado me hasen
que todas no es posible que así me lo tiene
mandado v pda por estar ocupada en
escrevir la primera parte de los cuadernos
que sean perdido en este mismo año en que
estamos de mil 14 paso lo que aquí dire — —
estando v pda en la visita acompañando
nuestro sto prelado su ylltmo que en estas ocasiones
que damos todas sintiendo la falta de nuestro ylltmo
pe io lo siento mas por llevarse a v pda en su
compañia por que es v pdas mi confesor en quien
allo el remedio i consuelo de mi alma segun
se me acuerda fueron tres meses poco mas o
menos los que estuvo v pda ausente — —
me acaesio un dia que no se me acuerda que
dia fue salir del confesionario de confesar
me con el pe fransiscano io estava mui

fatigadas del peso grande de mi padeser
i lo que mas pena me dava era no
tener aquel desaogo i consuelo que tienen
una persona que comunica i abla con
su pe espiritual sus penas i sus gosos para
asegurarse que el enemigo no la engañe
pues como boi disiendo sali este dia de con
fesarme i mentre en el coro echa un
mar de lagrimas sin poder haser otra
cosa ni ablar una sola palabra mas de
llorar i mas llorar solo con el corason abla
va con su magdad manifestandole mi alma
i todo lo que pasava por ella i aunque estaua
mui conforme i rresignada en este penar
tan sensible i doloroso para el alma que es
no darle dios el desaogo i consuelo de comuni
car sus penas i sus gosos con el confesor que
esta en lugar de dios esto tengo io por gran
trabajo como boi disiendo que aunque estaua
mui conforme con este padeser no dejaua

de desear i de pedirselo asu divina mag^da
que si era de su agrado i me conuenia que —
aflogase un poco en lo mucho que en esto —
abretado siete o ocho años a que padesco este
trauajo i aunque en algunas ocasiones i tiempos
no e llegado de tener este desaogo mas no es
cosa que persebera luego buelue a continuar
se el mismo penar estoi en conosimiento
que esto biene de la mano de dios a quien me —
ablo su mag^da oi que bsalia una uos del al
tar maior dela iglesia en donde esta el
s^r sacramentado i me digo su mag^da estas
rasones llenas de suauida i dulsura hija
maria si quisiera que tubieras el consuelo i
desaogo que deseas i me pides de tener liberta
i fasilidad para dar cuenta a tu confesor
de todo lo que te pasa por entero dese luego
que te quite el primer confesor que te auia
puesto i dado para tu diregsion te hubiera
dado otro con quien tubiera amano i mui

seguro el desaogo que deseas mas no quiero io
que lo tengas sino que padescas en lo mas
sensible que es lo que mas sientes i aun ió
mas me agaradas que es suerte padeser i
penar mira que el confesor que haora ti
enes lo escogi io te lo señale para que sea
tu confesor tellevа por mui buen camino
i seguro me agrada mucho en esto i tu
en obedeserlo los este es opda ecfectos i señales que me
quedaron despues de auer oido i escucha
do esta abla fueron todos mui conosidos
de dios desecha i aniquilada en un pro
fundo conosimiento de las grandesas de
este sr conosiendo mi ruindad i miserias
i que todo es de aquellas mano poderosa
desnudandome en el todo i que dando
me en lo que soi i esido con solo la corr
espondensia a tan grandes resaios que
si no es la que deuo seras rigorosa i estr
echa la cuenta en el juisio de dios se
me pida e quedado dese este dia tan

tan otra en este particular que ia no quiero ni deseo tener mas desaogo i consuelo que aquel que su mag.da por sola su misericordia infinita quisiere dar me quando i como quisiere para su maior agrado i serviçio i provecho de mi alma

—————————

pasados algunos dias susedio el estar una religiosita de las plantitas nuevas de las menores mui desasonada tanto que llego a dos componerse con la prelada respon diendole no como deue i esta obligada i lo estamos todos los que profesamos ser religiosos a obedeser i respetar nros supri ores i prelados como que estan en lugar de dios esto era para mi corason una espada de dos filos que me lo atravesava i desasia mis ojos eran fuentes de lagrimas sintien do lo que padesia la prelada i lo que perdia la sudita i otras muchas rasones i mo tivos que se asercavan a esto para la justa pena i sentimiento que io tenia esto fue

un día antes del día de comunion -
esta tal religiosita se confeso este dia
para comulgar otro día con toda la
communidad despues de averse confesado
quedo i estubo tan desasonada como antes
auía estado con la prelada sin haser
demostrasion niguna en que se pudiese
haser sumisio i comoser que estaua con dis
posision para poder llegar a comulgar
io fuera de lo que se estaua viendo patente
en lo esterior sentía una fuersa inter
iormente como que me daua a enten
der el s^r que esta no estaua para llegar
a resevir a su mag^da era grande la pena
que io tenía nra m^e priora estaua en
el mismo consepto que io que esta no esta ua
para comulgar io no me a treuía a de
sirle a nra m^e nada de lo que sentía
en esto solo pedía a dios mui deueras que
alumbrase i diese lus a su rreuerensia -
para que obrase en esto a quello que fuese
de su maior agrado otro día por la ma
ñana siendo ia hora de bagar a com

comulgar toda la comunidad esta se esta
ua en su duresa sin haser niaun caso a
la prelada de manera era que todas lo cha
uan de ver toda mi ansia era que nra mē
la priuase del comunion esto mismo que sen
tia me era pena el sentirlo porque me
paresia que podia auer aqui alguin desagra
do a su magdª en el juisio que hauia echo de
de que esta religiosita no estaua con disp
osision para comulgar — —
mas como dios asissite i da luz a los prelados
nra mē priora como tan alunbrada del
sr que asi lo tenemos conosido i esperimenta
do en su asertado govierno obro en esto lo
que conosidamente fue del agrado de su magª
que fue priuarla de la comunion disien
dola con mucha pas i serenidad en el
semblante que no llegase al comulgatorio
que no estaua con buena disposision ella
como tan culpada la respuesta fue dete
nerse i no llegar a comulgar

sosege un poco como que resevia consuelo
en que esta no comulgase —
comulgo toda la comunidad i o asi que
resevi a su magda comense a pedirle con
con muchas lagrimas el remedio de todo
aquello que es en desagrado de su magda
desia sr i dios mio astaquando a de sesar
el teson de tanto trauajar i penar con
estas tus hijas i esposas que pues las escogi
ste i entraste en esta tu casa no dudo
que le daras un raiito de lus para que sese
pan entender i cumplir con lo que profe
saron i te prometieron a qui vide con los
ojos del ~~m~~alma un serco a modo de jardin gradin
serrado todo que no via en el rresquisio por
niguna parte las padores eran tan altas
que no via asta donde llegauan estauan
estas padores tan iuales i lisas con un blanco
como si las acauaran de blanquear tenia
este serco una sola puerta tan estrecha
i angosta que tasadamente podria cauer
por ella una person en esta puerta vide
parado uno sr bestido de nasareno que

que de verlo tan lindo se me quitaron
cuantas penas tenia el sitio osuelo deste
serco o grandio era de una tierra mui dura
iseca en estremo sin gufaniguno — — —
aqui vide alas sinco que benimos aesta
fundasion i segun me paresio cada una tenia
a un istrumento de gierro en las manos a
modo de asadones o varretas todas sinco
estauamos trauajado en este huerto aflo
gando i mullendo la duresa desta tierra
mas hise reparo i vide con mucha distinsion
que la maior parte deste trauajo cargaua
sobre las dos mas m^e priora i la maestra
de nouisias esta soi io que por la mas inutil
l puso el s^r este cargo en mi insufisensia
que niaun amu no mese entender que bien
sabre gouernar i enderesas las plantitas
nueuas que bienen del siglo i mas en una
fundasion nueva el consuelo es que todo biene
de aquella mano poderosa del s^r que es quien
todo lo hase i dispone - prosigo en lo que bio dio

disiendo de como estauamos trauajan
do en este huerto no en lo berde iameno
si en la forma i manera que estaua era
mucha la polbarera que aqui se leuanta
ua con los golpes el sol era mui ardiente
la agitasion del trauajo grande i ua
como coria el sudor por los rostros de las
que estauamos en este exersisio isiempre iua
i conosia que este trauajar era doblado en
las dos una mi^e^ priora i io — — — —
despues de auer estado un rato mirando
todo esto me ablo el s^r^ que ia dige como es
taua aqui en trage de nasareno como
uardando la puerta de este huerto que este
nombre le doi porque no allo otro termino
con que esplicarme estaua su mag^da^ con
demostrasiones mui alegres i rregosijadas
de estar mirandonos trauajar en esta
tierra tan pronca i seca sin rrastro
de blandura ni jugo ninguno — — ——
aqui me ablo i me dijo hija ten animo que
si grandes an sido los trauajos que as pasado en
esta fundadasion maiores i mas son los que te
faltan que pasar aserca del gouierno de la pr

prelada es mui de mi agrado i en lo que me
pides que no le falte en asissitirle mira que no
le falto ni quito los ojos de ella para dicuitarle
i isspirarle todo lo que hade haser i obrar en
el cargo que tien estas fueron las rasones que
su magda me dijo las oi alla en lo interior
con los oidos del alma que de sugun me paresio
mui sierte que las auia oido — — —
fuera destas palabras que su magda me dijo —
me dio a entender otras cosas tan bien de grā
cosuelo aun que siempre con los temores i dudas
de que puede en tremeterse el enemigo en estas
cosas lo que aqui puedo desir es que entendi que
el auer priuado la prelada a esta religiosza
que no comulgase se auia agradado el sr mucho
de ello lo otro fue que me dio a entender su magda
que aunque al presente no seuia ni se conosia —
aprouechamiento niguno ni fruto del continuo
trauajo que emos tenido i tenemos dese que
estamos en esta fundasion pero que al fin
sean de lograr todos iuros afanes i fatigas en
las que tanto nos an trauajado el como no se
me dio a entender solo que a de ser a costa de

de grandes trauajos tan bien entendo
con muchos claridad que el auerme
mostrado i puesto delante su mag^da^ estas
vision fue paras que viese el espiritu i traua
jo que nos cuestan estas fundaciones para que
esta obras tan de su agrado baian muy
adelante que ia sesauan lo mucho que cue
estan las fundasiones como obras tan
del servisio i agrado de dios — — —
este exersisio de tan grande trauajo que
emos tenido i tenemos no a sido con todas i
si no con algunas en espesial las hultimas
que p^s^ profesaron que llevan ia cuatro o
sinco años que estan en la religion i es
tan como si acauaran de benir haora
del siglo esto no puedo io creer otras co
cosa si ^no^ que nro s^r^ asi lo a permitido para
castigo de mis grandes culpas i so aver pua
segun es lo que siento el que estas no esten
como deuen i estan obligadas solo su mag^da^
puede sauer lo que en esto a padesido i esta
padesiendo quiera su misericordia in
finita que sea en discuento de mis pecados

en este año en que estamos de mil setesientos i
quatro me acaesio lo que dire aqui ——
auiendo echo o andado los exersissios que llaman
de la magdalena que se comiensan un dia
despues dela fiesta de la visitasion de nra
señora i se acauan el dia de santa maria
magdalena que es a beinte i dos del mes de
julio hise mis deligensias por cumplir con todo
lo que se hase en estos exersisios de esta gloriosa
santa que es mui mi querida por quia inte
rcesion e resciuido grandes mercedes del sr
pase estos beinte dias todos como en una noche
obscura llena de angustas i congojas en un como
total desamparo de dios que con esto lo digo todo
porque a este gran trauajo llamo io penas
infernales por lo que llego a padeser quando
me veo del sr me pone en estos estrechos que
parese entriega su magdad a los ministros
de su justisia alma i cuerpo para que todos
pedasen i lo desagan a su plaser ——
o sr i dios de infinito poder i misericordia
quien abra sr que pueda allar terminos para
esplicar i desir lo que la pobre alma llega a
sentir en estos aprietos tan disformidables

pues como voi disiendo pase estos dias con este
continuo penar llego el dia desta gloriosa
santa maria magdalena me alle este dia
mui fatigada i desconsolada no allaua aver
echo nada mueno que ofreserle a esta gloriosa
santa para obligarla a que pidiese ael sr
por mi ——— ——— ———
me puse a los pies de ñro sr crusificado i a los de
esta santa gloriosa a ofreserle no lo que auia
echo sino lo que auia padesido que a mi ente
nder no auia podido haser otra cosa mas
de tolerar el gran peso de mi padeser i esto
mui mal lleuado como quien io soi de viven
aqui me alle recogida i a flojo un poco el apri
eto mi petision era supilicarle a esta santa
maria magdalena me alcansase de dios
ñro sr dolor de mis pecados i una buena
muerte en amista i grasia de su magda ———
aqui me mostro el sr i vide con vista inte
rior del alma todo lo que eide pasar en esta
tremenda hora i terrible de la muerte
i cuenta ——— ——— ———
no ai terminos ni palabras con que poder
esplicar un rrasguño de los orrores terribli

blidades que aquí vide i entendí ede paresser
fue gran el orror i espanto que sentí en ver
esto que solo asissitida de la misericordia
infinita del s.r pude no quedar aquí muer ta
segun fue el asombro que tube —— ————
luego que vide i se me puso delante de los ojos
del alma lo que e dicho sentí a su magd ——
sin ver en que forma solo entendí benia
lleno de piadosas misericordias — ————
me dijo no te acongojes ni te espantes de ver
los grandes orrores que as de pasar en la hora
de tu muerte mas atiende que todos estos trau
ajos a de ser a que el hultimo fin que tanto
deseas i me pides con tantas ansias i veras
de tu corason que es que así que salgas desta
vida mortal subas sin detenerte ni un istan te
a gosar de mi gloria — ————————
o que desmedido fue el goso que resebí de oír esto
i sentir a mi s.r i p.e de amor tan benigno para
perdonar mis grandes pecados aun que jun
tamente estaua toda irisada i temblando
de ver el gran aprieto i estrecho en que me de
ver en este paso tan temido de la muerte
i cuenta que e de dar a dios n.ro s.r fue seruido

su diuina magd^a por sola su infinita mi
sericordia de darme aquí un gran dolor
de auerle ofendido solo por ser quien es no
por el temor del infierno tan justamente
meresido por mi mucha ingratitud sino
por sola su bondad infinita mis ojos eran
fuentes de lagrimas el corason se me desa
sia de ver i conoser las grandesas deste s^r
i de ver quien esido i soi para con este s^r
que asi derama sus grandes misericordias
sobre un leño seco sin fruto niguno ——
estos efectos me quedaron de lo referido
en que conosi segun me paresion que esto
fue de dios i no del enemigo mas io no nca
seguro ni fio nada de mi ruindad i fla
quesa todo esto fue dia de la santa ——
magdalena —— —— ——
el dia seis del mes de agosto dia de la ——
trasfiguracion del s^r deste mismo año en
que estamos de mil setesientos i cuatro en las
selebredad deste dia de la trasfiguracion
del s^r en este dia tengo señalado para la
hora que llaman de amor de dios que ta

que la tengo todos los años hago las deligensias
para conplir con esta obligasion —
este dia me alle en gran aprito por que esta ua
iauia estado dese el dia de la santa mad
alena con mucha desolasion i gran desam
paro de dios que segun me paresia auia
estado i estaua en penas infernales i a si
me allaua sin disposison alguna para tener
esta hora de amor de dios no digo io haser
un acto de amor ni aun poder desir Jesus
me paresia era posible segun era el aprieto
sentia una angustia allas en lo interior
del alma como si me despedasadan i arra
ncaran el corason i las entrañas i me
las espiueran ilando o torneando con un torn
i llo sentia gran trasiego en todos los sentidos
de manera que no tenia sosiego ni reposo
ni de dia ni de noche por que en estos aprie
tos tanto padesco dormida como dispierta
i aun puedo desir que trauajo i afano mas i
mas de noche que aun de dia no me queda
sentido para haser ni desir nada con

con consierto sino es a costa de grandissimo
trauajo i mucha mortificasion porque na
dien saue lo que io padesco i a veses estoi como
intratable que aunque mas hagas demi
parte no puedo ni es posible degar demostrar
en el semblante la angustia mortal quee
me oprime i a prensar el corason i el alma
con tales acsidentes que solo asisstida de su
mag^da^ puedo pasar en silensio sin estare
dando de gritos i mordiendo la tierra
son tales estas ansias que en breue tiempo
acauara con la vida si dios no me la con
serbara con su poder infinito que pare
se vibor sobre natural — — —
a este padeser sesigen otros muchos modos que
tengo de padeser por que nunca biene sola
esta angustia que edicho sino aconpañada
con una llama de tentasiones que fuera
alargarme mucho el ponerlas a qui atiue
mpos se continua el andar rodeadas i serca
das de innumerables de monios que segun los e visto
andan como ormigas por todo el conbento en
la forma i manera que tengo dicho i ahora

al presen en lo que mas me atormentan ia
temorian es verlos de noche en forma de
toro con gran ferosidad i furia la amenasa
es que con esta misma ferosidad que seme
pone delante asi me a de enbestir en la
hora de la muerte en esto es en lo que mas
me atemorisa i a sombras el verlo en esta
tan disformidable forma i amenasan
me para hora tan temida como es la de
la muerte otras veses los siento mui serca
de mi sin ver en que forma oigo que me
ablan i me disen muchas i diuersas cosas
a veses es uno el que me ablas otras son muchos
con unas voses tan desentonadas i desconse
rtadas que luego se conose de quien son estas en
todo es grande la turbasion i alboroto que esto
me causa
tan bien tengo i oigo otras ablas estas son
mui distintas i mui otros los efectos que mequeda
i segun lo que me parese i siento son de dios
aqui son los temores de que puede el enemigo
entremeterse en estas cosas i tanbien en los
fauores i mercedes que resiuo de la misericordia

a dios sr no prosigo disiendo el gran peso de mi
padeser porque fuera nunca acauar lo que aqui
edicho es un rasguño para lo que ai que desir
i el auer tocado a esta materias asido sin
querer el motiuo asido allarme al presente
en gran aprito i estrecho porque aitiempos
arrieta el sr mui mucho los cordeles mas nunca
dejo de cargar crus i arto pesadas porque es
el camino por donde su magda me allevado
siempre i en esto me a echo un gran benefi
sio a que dibo i e dibido siempre con gran diss
ssimo rreconosimiento i agradesimento
a el sr por esta misericordias que ha usado
con mi ruindad

i si acaso me acaese en alguna ocasione
que es rrarra ves el tener algun rato de
aliuio al punto clamo a su magda disiendo
le sr sr no es esto lo consertado una de dos
o padeser o morir que me parese que el tener
en esta vida algun rato de descanso es tie
mpo perdido i me parese que su magda se a pu
rta i olvida de mi quando no estoi clauada
en la crsus de tribulasiones i trauajos es gran

es grande i mui grande el tesoro que biene escondido en los trauajos i tribulasiones ia sí siempre e deseado i deseo padeser mas i mas que solo en esto tengo consuelo i seguridad i me glorio sumamente en estar continuamente en la crus

mucho me diuertido bolbio a lo que comense adesir del dia de la transfiguracion del sr dia en que tengo la hora que llaman de amor de dios estaua io este dia en gran apreto como e dicho ia como un tronco seco sin gugo para nada i asi me puse este dia a cumplir con la hora con animo solo de llorar mis pecados i procurar tener dolor de auer ofendido a dios me allaua mui legos de haser un solo acto de amor de dios

luego que me inque de rodillas sin sauer como ni de que manera aflogaron todos los cordeles que tan apretados auian estado amanesio la lus clara del sr con la qual via i conosia las grandesas deste sr tan misericordioso i via i conosia mi mucha ruindad i flaquesa i quan mal me se aprouechar de la copia de misericordias que continuamente esta su magda derram

ando sobre este vil gusanillo de la tierra
a qui me hiso su magd una mercede arto
grande que fue darme dolor grandissmo
de mis pecados a qui derramaba como agua
mi corason deseando lauar las manchas
de mis culpas mis ojos eran fuentes dela
grimas sentia una llama de fuego en
el corason que lo desasia i desuaratava
juntamente con gran dolor de auer ofen
dido a dios nro sr no sesaua de pedir mise
ricordia a su clemensia en esto gaste no
buena hora sque tenia determinado
sino casi tres horas echa un mar dela
grimas —
al fin destas tres horas que estube de rrodi
llas sin sentir fatiga que fue mucho para
estar como estoi que mis achaques no me
dan alientos para estar de rrodillas
ni aun media hora quanto mas tres
pues como voi disendo gaste todo este tienpo en
un continuo acto de dolor de auer ofendido a
dios nro sr summa bondad i misericordia al
fin tube una vision i fue ver con vista
interior del alma i con mucha claridad

mui serca de mi todos mis pecados dese el
primero asta el bautismo i dese el maior
asta el mas leue todos juntos se me pusier
on delante de manera que conosia lasc
culpas graues i las leues con mucha clari
dad i distinsion i mientras con mas lus
aia i conosia que estas ofensas auia sido
echas contra la magda de dios iuo sr
mas i mas aiudamente cresia el dolor deauer
pecado i ofendido a este sr que con tanta
pasiensia i miçericordia no solo me asufr
ido i esperado sino que amanos llenas dede
rramado el tesoro desus grandesas en este baso
inmundo estando mirando lo que edicho tan
bien me ui de a mi misma incada de rrodi
llas como estaua mas doblado el cuerpo i las
manos en esta forma omanera en que aia
i estauan como sifrados o estanpado todos mis
pecados esto fue como quando una persona coge
algun lienso que esta lleno de manchas i feal
dades i se pone alabarlo para que quede asea
do i limpio el agua que aqui auia para labar
era la copia de lagrimas que aqui derramaua

que fueron en gran abundansia como dadas
q de aquella mano poderosa de dios nro sr
obalgame dios i como camina aqui el desir
lo que nro pe sase a gustar dersia que si ara
en esta vida es tan dulse i suaue el
llorar por dios que sera veir en el sielo i gosar
de la clara vista de dios nro sr
estando en esto tocaron a comer i me
fue fuersa el cortar el ilo con dolor de
mi corason i acudi luego al toque de la
campana traua se no poco para disimular
lo que estaua pasando en mi alma i aunque
me reprimi todo lo posible para que no se
me echase de ver nada no pude haserlo en
el todo porque las lagrimas aun que mas
hasia no era posible detenerlas se salian
a puños pase todo lo restante del dia en un
mar de lagrimas mas eran i son siempre
de tal manera que no me inpiden un estor
uan nunca haser todo aquello que quiero que
con desir que para resar el ofisio diuino o
leer no me estorua en nada que con retirar
un poco el diurno o libro de manera que

que no caigan las lagrimas en el papel sino
de garlas corer asta el suelo que a veses se oien
caer las gotas sobre el petate mi niguenas me
echar de ver en la vos que estoi llorando i
resando esto es siempre lo que aqui dio echo paso
dia de la trasfiguracion del sr luego otro dia
bolvio de nuevo a continuarse el graue peso
de mi padeser —— —— —— ——
llego el dia del glorioso martir san loreso que
es a dies de agosto deste mismo mes de que voi
ablando llege a comulgar este dia mas en la
otra vida que en esta por que estaua casi fuera
de mi i con ser tanto el aprieto que de mucho
mas apretada despues de auer comulgado
iresceuido a su magdad que antes fuera deste graue
peso de mi continuo penar —— —— ——
se ofresieron este dia muchas cosas que haser de
trauajo corporal en la comunidad i como estoi
tan falta de salud llena de mil males todo das
estas cosas juntas hasen un mucho para mi
poco espiritu i mucha vendan trauajo este
dia mucho i como estaua tan quebrantada
i fatigada de muchos modos i manera fue este

dia terible de trauajos asi interiores como
esteriores llege a el medio dia que ia era hora
de tocar a comer que no es el menor tormen
to sino arto pesado para mi el comer —
hiendo subiendo las escaleras era tanto el
aprieto que a cada escalon que subia me queda
ua parimada a la pader sin poder subir
otro porque era mui difisil el tomar resuello
que de total me faltaua la respirasion como
si estubiera ia en la hultima agonia —
aqui senti una llama de fuego en el corason
i guntamente aide la forma segun i como
la resciui este dia por la mañana en la com
union en medio de mi corason al punto me
alle tan otra que io misma no me conosia
tan confortada i esforsada asi en el alma
como en el cuerpo que me paresia nada lo que
padesco i deseaua padeser mas i mas esta en
los achaques que son naturales senti aliuio i
megoria aunque nunca cesa el penar i pade
ser en estos resiuos i mercedes que el s.r es serui
do de haserme en el todo porque es guntamen
te penar i gosar quede este dia con fuersas i

i valientes para trauajar i haser todo aquello que
auia que haser con gran consuelo i alegria —
auiendo pasado todo lo dicho a auia io recobrado
me dolio luego el exersisio continuo de estar
penado en la crus —
pase algunos dias mui rrecios de trivulasiones —
i trauajos i estando un dia barriendo con todo
la comunidad porque era dia de barrer i como
ando siempre tan quebrantada i sumame
nte fatigada me cuesta grandissimo trauajo
lo que hago este dia auia barrido mucho i esta
ua mui cansada i fatigada —
i como uiese que algunas de las plantitas nueba
no hasian las cosas con aquel cuidado que las deue
haser como tan resientes en la religion —
senti pena i me apene de uerlas con el dego que
andauan a qui senti a nro sr mui serca —
de mi sin uer en que forma i me digo estas —
rasones llenas de suauidad i dulsura —
no te desconsueles mia —
maria hija no te turbes no te desconsueles mia —
que me tienes a mi en medio de esas olas furiosas —
de tempestades de congojas i tribulasiones que te —
tiene sercada por todos lados i mientras mas

ïneas arde mi amor en tu corason fue tan
grande le goso que aqui senti como si hubiera
llegado i dado una ensancha a este pobre i
ïnocero corason con lo qual respire i tome a-
liento para prosegir el camino tan estrugado
i estrecho como es por donde su magda es servido
de llevarme — — — — —
el dia de la exaltacion de la santa crus que
es a catorse del mes de setiembre deste mesmo
año en que estamos de mil setesientos i cuatro
llege a comulgar este dia con mil penas i cuidados
el maior era ver a nuestra madre priora tan
falta de salud como esta i juntamente el pe
sacristan de la iglesia que un saserdote de mucha
virtud i se espera dandole dios salud a de ser gran
siervo del sr este estaua i esta actualmente —
en la cama de un tauardillo de que asestado mui a-
pretado disen ba escapando no se lo que sera —
como voi disiendo llege a comulgar este dia de la
exaltasion de la santa crus con esta pena i
i cuidado i auiendo ia resebido a su magda
comence a pedirle asi por esta necesidad como
por otras muchas a su misericordia infinita
el socoro i remedio de todas como pe piadoso a

aquí oi que su magda me ablaua estando en mi
pecho indigno i me digo estas rasones ——
maría no seas poquita en pedirme que siento
mucho que me pidan cosas pocas i gusto de que
me pidan mucho i cosas grandes para mani
festar mi poder i grandesa pideme pideme
que para eso me tienes aquí en tu pecho ——
no se dejan entender el goso tan grande que
resebí en oir estas palabras tan dulses i suaues
que quede toda bañada en esta dulsura
i suabidad pedí a su magda como disen a boca
llena i en espesial por las necesidades que a
al presente mas afigian que de con gran
consuelo paresiendome que su magda auia de
consederno lo que io i todas pediamos que era
la salud deste pe sacristan que ia dige como estaua
apretado de un tauardillo que le auia dado ——
este mismo dia de la exaltacion de la santa crus
por la tarde lo sacramentaron —— ——
io i toda la comunidad estauamos en el coro en
orasion pidiendo por su salud a que me mostro
el sr i vide como estaua su magda recostado

dentro del corason deste enfermo i segun
me paresio se adelanto i a presuro la piadosa
misericordia deste sr como tan pe a benir
a confortar i a consolar a su sieruo pues esta
ua en tan gran aprieto i nesesitado de que
su magda lo visitase para aliuio de sus e
congojas i antes de resebir a este sr sacramen
tado sele entro en el corason en forma de
un niño ermosisimo que asi vide a su magda
recostado en medio de su corason con
de mostrasiones grandes de alegrias i regosijo
como que se estaua deleitando i recreando en
el corason deste su sieruo ——
dandome a entender su magda quanto gusta
de ver un corason atribulado i angustiado que
desea i busca el remedio solo en su misericordia
i como mora de asiento en estos corasones i
como el deste santo sacerdote estaua tan a
pretado de trauajos estaua el sr asisstiendole
que asi lo vide i lo entendi ——
i espero que si dios le da salud i vida a deser un
santo saserdote segun es la virtud que siempre
a mostrado siendo tan moso como es otro dia
amanesio mui malo porque iua el tauardillo

mui adelante luego que tube esta rason subi
arriua al coro i estando oiendo missa
i pidiendo a el sr megorase sus horas en este
uno enfermos si le conbenia
digele a su magda sr como es esto pues no me
dises i me digiste aieen que te pidiese quanto
quisiese pues como sr i pe de mi corason i uida
de mi alma no aeo nada sio me consedes lo
que te pido aqui me respondio su magda
disiendome maria si te oigo todo lo que
me pides oigo quede con gran consuelo i confi
ansa en la micericordia de este gran
rei i sr que tan amamos llamas derrama
sus grandes en esta micera i pobre pecadora
despues deste apretan comenso a megorar i
luego estubo ~~bueno~~ grasias a el sr
auiendo escrito asta qui i ablando un dia
en el confesionario con ♂ pdo aserca de lo que
uoi escriuiendo i preguntandome que si
auia escrito lo que me paso en los temblor
es del año pasado respondi que no lo auia
escrito i ♂ pdo me mando que lo escriuiese a

aqui en este quaderno asi lo hago — —
el año de mil setesientos i quatro a primero
del mes de maio dia de san felipe i san
san tiago apostoles en el qual caio tam
bien la senson del señor este dia —
entre quatro i las sinco de la tarde esta
ndo en la selda io i una de las nobisias
cosiendo fue el primer temblor i bino con
tanta biolensia que no nos dio mas lugar
que postranos en el suelo pidiendo fabor a
dios nro señor porque ia no esperabamos mas
que morir segun era el estruendo que paresia
se benia abaxo el combento duro un buen
rrato despues de pasada tan fiera tormen
ta sali del nobisiado a ver lo que avia sido
de las demas i aun que las alle como io estava
mas muertas que bibas mas sin aver susedido
ninguna fatalidad grasias a dios — ——
esta misma tarde como a las siete bolbio a rre
petir con la misma fuersa este segundo
me cogio en el coro alto i tambien a nra madre
priora i otras de las hermanas io estava en

en mi coro pidiendo ael señor micericordia
i luego que comenso el temblor i como estaua
tan atemorisada del pasado comense anda
r de rrodillas como me cogio a atrauese todo
el coro asta llegar adon de esta ima madre
priora que era en su coro todo este rato duro
este segundo temblor luego sosego un poco i
bolcio tersera ves a temblar con la misma
fuersa — io como via que esto iua deveras
no sesaua de clamar a su divina magda
tubiese micericordia ice apiadase esto su pu
eblo en la reja del coro esta puesto un señor
crusificado io estaua enfrente deste señor
hasiendole mil esclamasiones i rruegos
asu piadad inmensa —
aqui vide como que esta imagen de nro sr
crusificado desclabo ambas manos i iunta
mente levanto la vos hasiendo una como
esclamasion terrible i espantosa i me digo
estas rasones —
no quiero no quier no quiero tener micericor
dia ade quedar todo destruido i arrasado
esto fue con una vos tan sonora como deu

de una trompeta que me paresio se auia
oido en todo el mundo io quede por un buen
rrato como muerta i sin sentido arri
mada a una banca

despues que bolui en mi i me recobre algo que
en pie no podia tenerme me llege a mi
madre priora i le dige todo lo que me a
uia pasado sin saber lo que me hasia
que despues tube arta pena de ~~a~~ auerselo
dicho por la pena que le pudo causar
luego que selo dige se bajo a el coro bajo i todas
nos bajamos por que niguna se atreuia a
estar en la selda porque paresia se benia
abajo i uiendo que se contiunauan i ra n.
hiso que el pe capellan descubrise a su
magda estando toda la comunidad en
el coro ~~alto~~ bajo i cada una tomo la disi
plina que se les baratauan asotes asta que
ia no podia mas soltaran las disiplinas
i a todo esto los temblores seiuan continu
ando con gran behemensia nos salimos
a el patio que ia auia auisto la pila que
esta en medio se derramaua i bertia

por un lado i por otro con tal violensia
que parese in creible que una cosa tan
grande se mobiese tanto entendimos seria
el dia del juisio andauamos pidiendo
perdon unas a otras con unas caras que
paresiamos desenterradas entendien
do ia que era el dia ultimo duro la tor
menta asta las nuebe de la noche
que nos pusimos a rezar i di ziences i aun
que en lo rrestante de la noche no dexo
de auer algunos pero lebes el combento
quedo tan destrosado i mal tratado que
fue menester mucho tiempo para rrepa
rarlo — esto estoi escriviendo toda tembla
ndo por que me parese que veo ia otra
ves a este señor airado i enojado como
lo vide en esta noche que de solo acordarme
desto me da temblor i trasudores de
muerte —

ia se dexa entender qual quedaria io despues
de pasado todo esto que temores que sobre
saltos congojas i angustias esperando por

ostantes el que su magda degase caer el
asote de su gustisia ia cauase con todo
no allaua parte ni lugar seguro endon
de meterme i aun que no sesaua de es
tar clamando alas puertas de la
misericordia de dios i nro señor nosentia
ni resevia consuelo ninguno antes me pare
sia las allaua seradas o de piedra i
asi todo era lagrimas gemidos i suspiros de
dia i de noche pase algun tienpo desta
manera que no ai palabras para desir lo
en esto e padesido solo dios lo puede sauer que es
quien lo saue todo — — — —
despues de algun tienpo de este tan indesible
trauajo i tribulasion estando un dia enla
tarde en el coro bajo echa un mar de amar
guras i de lagrimas pidiendo asu diuina
magda misericordia que bastaua ia las ame
nasas que auiamos visto en que manifestaua
claramente el estar indignado i grabe
mente ofendido i de mi mas que de otra
ninguna persona que lo prometia en nombre
de su ssma madre i señora i na la en mien

enmienda de todos los que tan le tenemos ofendido —
aquí sentí serca de mí sin ver en que forma a el alma del pe frai gonsalo piñero luego que lo sentí reseví gran consuelo como que resusitara de muerte a vida i me dijo que me consolase i confiase en el señor que no bolvería aver otro semejante terremoto — con esto que de muí consolada aunque despues de pasado tiempo bolví a los mismos temores i sobresaltos aunque siempre con un no se que de confiansa en que su magd se avía de apiadar i tener misericordia desta siudad —
fue corriendo el año sin que bolviese aver tenblor que aunque avido algunos asido muí leves i casi nada mucho menos de los que siempre i ordinariamente ai en esta tierra porque en ocho años que a que vivimos acá no emos pasado otro año de menos tenblores que el pasado que fue el terrible que e dicho —
al siguiente año que se cumplio un año de que ubo los tenblores grandes día de los gloriosos santos

apostoles san felipe i san tiago este dia esta
bimos todas con algunos temores i reselando
el que este dia hubiese algun temblor por
complirse el año i dia en que los hubo tan
grandes i tan bien por que dios quiere que
los mas temblores que hauido asido en dias
en que cai la fiesta de alguno de los santos
apostoles no se a que lo atribuia —————
pues como avia dio siendo este dia de los santos
san felipe i san tiago apostoles este lo pasamos
con mucho sosiego i consuelo por que no hubo
temblor ninguno siendo ia por la tarde estando
tando io i toda la comunidad en el coro en
orasion io entre hasiendo muchas mem
oria del terrible dia que pasamos dia de
estos gloriosos santos el año pasado i puesta
en precensia de su magd comense adale
infinitas grasias con arta ternura i la
grimas reconosiendo aqui los benefisios gra
ndes que este señor nos hacho en auernos
librado en el peligro tan manifiesto en
que nos vimos que en un punto pudimos

humildémos i pereser todos bendita sea la
gran mísericordia deste señor estan
do ablando con su magda mis pobe ras con
esta mi media lengua por los bienes tan
grandes como de su poderosa mano nos bien
en=aqui bolbio la misma imagen de
nro señor crusificado ablarme——
i me digo=si maria hubiera quedado todo
arrasado i acauado si no se hubiera puesto
de por medio la intercesion de mi madre
ssma que no puedo negarle lo que me pide
al desirme su magda estas rasones me pare
sio como que me señalaba la imagen de
nra señora dela soledad que esta en el
altar mayor dela iglesia aqui entendi
con mucho claridad que esta ssma imagen
de nra señora dela soledad que tenemos
en esta siudad esta contiunamente pidi
endo i intercediendo a su magda por ella
i librandola de muchos i grandes peligros
i que tiene atadas las manos de la gustiç
a del señor para que no dege caer sobre los
que tanto le ofende su indignasion casti

castigandolos con seberidad = todas estas
cosas que veo i oigo nada es en lo esterior
i no en lo interior i escondido del alma
esta lagrima no aiia teniclo animo de es-
creuir nada de loque aqui edicho aserca de los temblores
grandes que hubo el año pasado por el gran temor
que meda siempre que me acuerdo de que vide
asu magd airado i enojado no permita su
piedad infinita que ninguna alma redemida
con su sangre le vea airado ni enojado
que no io no se como quede con vida ni como
vivo teniendo tan estampado en la memoria
i tan presente lo que en esta tremenda
noche me paso i aunque e tenido los consuelos
que aqui edicho en este caso no dejo de vivir
i de andar con estos temores i sobre saltos
todo me atemoriza i me pareze que ia deja el
sr caer el asote de su justisia i tan bien como
digo lo uno digo lo otro que cuando veo i considero
que con auer sido tan grandes los temblores ninguno
templo ni edifisio se binro abajo ni se arruinaron
que quedaron mui mal tratados con esta considera
sion me dauan i me dan unas ganas de ar tan me
de amar i servir a este tan gran sr i tan poder

+

este cariñito pa N.tro

Amado P.e

M. R. M. Sor. Guama

nuela de Guadalupe; Sub=

